

Lavante  
**OLAN**  
AZÚCAR DE FRUTAS EFERVESCENTE, SUAVE Y EFICAZ  
Laboratorio de TABLETA OKAL

# PUEBLO

AÑO XXI  
NUMERO 6.434  
1,50 PESETAS

Director: Emilio Romero

MADRID  
MARTES 10  
MAYO 1960

Depósito Legal, M. 16.-1958

Narváez, 70 • Apartado número 517 • Teléfono (centralita) 25-61-32

CÓMPRE SUS ZAPATOS  
EN *La Corona*  
ALTAS CALIDADES Y BAJOS PRECIOS



C. SAN JERONIMO, 16 - FUENCARRAL, 21  
TOLEDO, 73 - PASEO DE LAS DELICIAS, 27

## Franco, en Palma de Mallorca

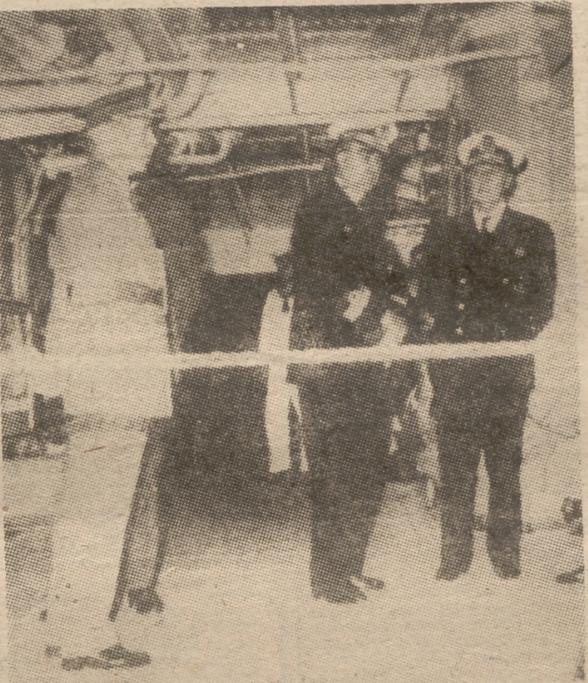
Miles de personas de la ciudad y de las villas cercanas aclamaron al Caudillo  
S. E. inauguró la central térmica construida por el I. N. I. en Alcudia

PALMA DE MALLORCA, 10. (Crónica telefónica de nuestro enviado especial, Oscar Núñez Mayo.) — Palma de Mallorca acaba de tributar al Generalísimo Franco un apoteósico recibimiento. Miles de personas se hallaban esperando al Jefe del Estado en el paseo de Sagrera, frente a la Cala Real; en los muelles, en las avenidas de Antonio Maura y Generalísimo Franco. A la entrada del paseo del Born se había levantado un arco, donde se leía: «Palma a Franco».

A lo largo de todo el itinerario, hasta la catedral, la aglomeración de público era impresionante. Todo Palma de Mallorca y representaciones de los pueblos de la isla se han congregado en las calles para dispensar al Jefe del Estado una calurosa acogida. Desde horas antes de la llegada el público se hallaba ya arremolinado en todas las zonas culminantes de la ciudad, desde las que se podía anticipar la visión de la llegada a la bahía de Palma. Por las calles de Palma de Mallorca numerosos grupos folclóricos, con sus dulzainas, gaitas y castañuelas, tocaban aires populares y bailaban alegremente, vestidos con sus trajes típicos.

El crucero «Galicia», al mando del capitán Bascones, llegó a Palma escoltado por los destructores «José Luis Díez», «Escaño», «Elvira» y «Churrucá», alrededor de las cuatro de la mañana. Buques de la base de Palma salieron al encuentro del «Galicia», que a las diez y diez de la mañana fondeaba en el puerto de Palma. Inmediatamente, la falúa del almirante de la base naval fué a recibir al Caudillo al costado del «Galicia», mientras sonaban las salvas de ordenanza disparadas por los barcos que se hallaban en el puerto, entre los cuales se encontraban unidades de las Armadas francesa y de los Estados Unidos. El Jefe del Estado embarcó en la falúa, acompañado de su esposa, doña Carmen Polo de Franco, y los jefes y segundos jefes de las Casas Militar y Civil de Su Excelencia. Al pasar la falúa por la bocana del puerto comenzaron a sonar las sirenas de los barcos anclados en la bahía, que se encontraban empavesados y engalanados con las banderas nacionales.

La falúa del almirante atracó en la Cala Real a las once menos cuarto de la mañana. Primeramente descendió de la falúa el



El Caudillo, a bordo del «Galicia», que le ha conducido a Palma de Mallorca. (Telefoto Cifra.)

Jefe del Estado, seguido de su esposa, doña Carmen Polo de Franco, que fueron cumplimentados por el ministro del Aire, teniente general Rodríguez y Díaz de Lecea; subsecretario de Industria, señor Suárez; presidente del I. N. I., señor Suanzes; el capitán general de Baleares, teniente general don José Sotelo; vicealmirante de la base, señor De Benito; el gobernador civil, don Plácido Álvarez-Buylla; el gobernador militar, teniente general Marcide; director general de Seguridad, señor Arias Navarro; subjefe provincial del Movimiento, señor Coll San Simón; el presidente de la Diputación Pro-

vincial, don Rafael Villalonga Bienes; el alcalde de Palma, don Juan Massanet; el delegado provincial de Sindicatos, don Mario Jiménez de la Espada; el delegado provincial de Trabajo, don Fernando Suárez de Avila; y otras altas personalidades provinciales. Una compañía de Infantería de Marina, con escuadra, bandera y música, fué revistada por el Jefe del Estado, mientras un grupo de damas mallorquinas entregaba ramos de flores a la esposa de Su Excelencia. Después, pasó a saludar a los miembros de las corporaciones municipales y provinciales, delegados de los minis-

terios, alcaldes de los pueblos de Mallorca y representaciones de los Ejércitos de Mar, Tierra y Aire.

En ese momento atrajo la atención del público el paso de dieciséis reactores que sobrevolaban el puerto para rendir también su saludo desde el aire al Jefe del Estado.

A continuación el Caudillo, seguido de su comitiva, se dirigió a la catedral, acompañado del rumor estruendoso de los aplausos, de los vivas y de los gritos de «¡Franco, Franco, Franco!» y «¡Arriba España!».

Al llegar al templo catedralicio, S. E. entraron bajo palio, después de ser recibidos por el obispo de Mallorca, doctor don Jesús Enciso Viana, cantándose a continuación un solemne te-déum. Desde la catedral, S. E. y su comitiva se dirigieron al Ayuntamiento de Palma, donde se celebró una recepción en su honor, en el curso de la cual el alcalde pronunció unas palabras de saludo al Generalísimo, a las que contestó S. E. con un breve discurso.

Terminada la recepción en el Ayuntamiento, el Jefe del Estado salió en dirección a Alcudia, donde ha sido inaugurada una central eléctrica del Instituto Nacional de Industria, en la que fué recibido por el presidente del Consejo, don José Luis del Corral Sáez; consejero delegado, don José María Gaztelu, y otros consejeros e ingenieros de la empresa. La central terminal de Alcudia consta de un grupo de modernas edificaciones emplazadas en un bello paraje de la isla y es una elocuente muestra del adelanto técnico de que goza la industria eléctrica en nuestra Patria.

Terminada la visita a las instalaciones de la central terminal de Alcudia, el Generalísimo se dirigió a Formentor, donde se celebró un almuerzo ofrecido por el Instituto Nacional de Industria, terminado el cual realizó una visita a la residencia «General Yagüe», que la Obra Sindical de Educación y Descanso ha construido en Camp Picafort.

### En un restaurante de La Coruña



Una hora bajo el puñal de un perturbado

A las once de la noche penetró en una cafetería de La Coruña el marinero José Casqueiro, de treinta y ocho años, que pidió un café. Se disponía a tomarlo cuando uno de los clientes echó la mano a un bolsillo de su chaqueta y Casqueiro sacó un cuchillo y se

puso a gritar, que iba a sacar una pistola y que le querían matar. Se formó un gran revuelo, los clientes intentaron sujetarle y Casqueiro, entonces, asedió una puñalada a uno de los que le sujetaron. Entró entonces el camarero Félix Lousa, que quiso convencer por las buenas al marinero para que se marchara, pero éste, agarrándole, le amenazó con el cuchillo y avisó que si alguien se movía mataba al camarero. Así permaneció durante cincuenta y cinco minutos, sin que sucesivas intervenciones pacíficas de distintos policías consiguiesen que abandonara su actitud. Otro camarero se vio obligado a permanecer sin moverse junto a la barra. Finalmente, aprovechando un descuido del perturbado, Félix Lousa se escabulló y Casqueiro pudo ser detenido, no sin que hubiera a Servando Rodríguez, sargento de la Policía Armada, que intervino.

En la oportuna fotografía aparece José Casqueiro amenazando al camarero con su puñal, mientras un policía permanece atento para intervenir, como luego hizo, y el barman espere también junto a la barra. (Foto Fiel)

(Crónica en la última pág.)

A «TININ», EL NIÑO TORERO, es posible que le amputen una pierna

(PAGINA 11)

(Pasa a la página 5.)

### SEGUN CIRCULOS DIPLOMATICOS DE WASHINGTON

## ESTADOS UNIDOS PREPARA UNA SENSACIONAL REVELACION SOBRE ESPIONAJE RUSO EN NORTEAMERICA

Millares de cartas pidiendo al Presidente que cancele su viaje a París y a Moscú

NEUVA YORK. (Por cable, de nuestro corresponsal, Manuel Blanco Tobío.) — En las últimas veinticuatro horas el escándalo internacional provocado por el incidente del «U-2» no ha hecho más que acrecentarse, fraguando en esas típicas tormentas políticas que de tarde en tarde llamean sobre Washington, donde la concentración de burócratas, ejecutivos, políticos, militares y periodistas es tan grande en tan poco espacio que cualquier brote de historia es extremadamente contagioso. En esta ocasión pocas personas han dado señales de controlar sus ideas y sentimientos, y desde todos los ángulos lueven declaraciones, opiniones y demandas irresponsables que van desde quienes casi piden la cabeza del piloto Powers por detenerse coger vivo hasta quienes proponen que la Agencia Central de Inteligencia y sus operaciones de espionaje sean objeto de una amplia investigación congressional. Bajo la enorme presión en-

de la opinión pública hemos asistido a un nervioso corre-corre en las altas y bajas esferas políticas, y a una serie de conferencias de urgencia. El Presidente Eisenhower ha convocado con tres días de anticipación al Consejo Nacional de Seguridad, presuntamente para adoptar posiciones estratégicas ante la avalancha propagandística interna y externa, y el secretario de Estado, Herter, hizo una nueva declaración en la que afirmó que durante años aviones civiles americanos han estado sobrevolando territorio soviético en misiones de reconocimiento que no fueron expresamente autorizadas por el Presidente.

Los críticos de la Administración Eisenhower han concentrado el fuego sobre dos interrogantes. Refiérese el primero a la sospecha de que el Departamento de Estado y la misma Casa Blanca han perdido el control de las operaciones de la Agencia Central de Inteligencia y de ciertos altos mandos mili-

tares, habiéndose llegado a sugerir con respecto a estos últimos la probabilidad de que de alguna manera han venido tratando de torpedear la conferencia en la cumbre. Se refiere el segundo interrogante al hecho, calificado de enormemente imprudente, de autorizar el vuelo del «U-2» para una misión tan comprometedoras en vísperas de la conferencia de París. Estas sospechas, que parecen basarse en la pura nada, parece que cualquiera podría pensar que van encaminadas a robustecer lo tantas veces alegado por Kruschef, quien se ha cansado de repetir que la política de pacificación de la Casa Blanca es sistemáticamente torpedeada por ciertos mandos militares del Pentágono.

La naturaleza de esta sospecha es muy grave, y el infortunado lenguaje empleado por la Secretaría de Estado en su comunicación oficial sobre la misión del avión derribado no ha hecho más que darle pábulo, tal como preveíamos en nuestra crónica de ayer.

### Ediciones aéreas de «Pueblo»

PUEBLO ha lanzado hoy su primera edición aérea con destino a Barcelona. A la hora en que se vocea en Las Ramblas la Prensa de la tarde, PUEBLO estará allí como un periódico que aspira seriamente a convertirse en un gran diario nacional, utilizando todas las posibilidades de la distribución aérea. Nuestra edición para Barcelona está asistida por una página de información que elabora una redacción establecida al efecto en aquella gran ciudad. Diariamente aparecerá en esta página una crónica de una de las figuras intelectuales más representativas de Cataluña, como es el escritor Ignacio Agustí. Anticipamos que, posiblemente, la próxima semana aparecerá otra nueva edición aérea para Sevilla, desde donde recibimos constantes demandas de ejemplares y que hemos complacido creando esta nueva edición.

Discurso de Franco en el palacio de Pedralbes

NO BASTA QUE LAS NACIONES SE PREPAREN PARA LUCHAR EN EL CAMPO MILITAR

Los pueblos pueden fallar porque se les quebrante su nervio político

Durante el acto que tuvo lugar en el palacio de Pedralbes, tras el desfile de la Victoria, el Caudillo pronunció el siguiente discurso: «Solamente unas palabras para felicitar a todos por el brillante estado de instrucción y disciplina de que han dado muestras los Ejércitos en el desfile de hoy...»

Estaba en la base naval de Cartagena la Escuela de Instrucción, apreciando su modernísimo sistema de enseñanza y la gran eficiencia de este sistema, en el que, dentro de una austeridad y modestia en los edificios, encierra un valor esencial en su contenido, en los aparatos, en la organización y en los procedimientos, que representan un gran adelanto que nos coloca a la altura de las naciones más eficientes.

Por eso no nos basta la preparación tradicional de los ejércitos para la guerra. Necesitamos que la nación esté preparada para resistir las pruebas a que un día pudiéramos estar sometidos, robusteciendo nuestra fortaleza política y económica, necesarias para poder triunfar y no ser sorprendidos en ningún momento.

Después Sus Excelencias se dirigieron a visitar el centro de prematuros, instalado también según las más modernas concepciones y con la triple misión de asistencia científica investigadora y docente. Está dedicado al cuidado y asistencia de los niños de Barcelona y su provincia, y cuenta con todos los adelantos.

El Hombre del Tiempo

Fuerte inestabilidad atmosférica



No hacía falta ayer ser ningún entendido especialmente en cosas del tiempo para comprender que íbamos derechos y rápidamente hacia una situación de fuerte inestabilidad en la atmósfera, con predominio de los fenómenos de tipo tormentoso, con o sin truenos.

sólo hay un motivo de inestabilización, y es el excesivo calentamiento por abajo. Por la zona Cádiz-Sevilla-Tarifa es por donde han empezado ya, esta misma noche pasada, los primeros fenómenos de tipo tormentoso, cosa natural por ser la región que más elevó sus temperaturas.

Mariano MEDINA

APARATOS DE USO ELECTRODOMESTICO. Ollas, Cocinas, Neveras, Lavadoras, etc. Descuentos del 20 al 30 % MAS BARATO QUE EN LOS ECONOMATOS

Advertisement for GAS BUTANO by S. A. C. Prekler. Includes details about prices for stoves and cylinders.

Advertisement for VACIADOS CON EXCAVADORAS. Inmejorables condiciones. Soliciten presupuesto. Teléfono 27 98 00.

Advertisement for VENDO 3.ª PARTE S. L. 75.000. a técnico colabore producción o dirección talleres electrodomésticos.

Advertisement for IMECA. LOS TOROS, EL FUTBOL... desde 26,50 pesetas diarias. ENTRADA, en los nuevos televisores MARCONI.

SOY EL MUEBLISTA DE MADRID 100 por 100 VERDAD

SOY el que no cede piso ni me voy al extranjero. SOY el que en mi Madrid gano para ir viviendo. Sesenta años de comercio. ¿Y qué? Cada día vendo más.

MAXIMA CALIDAD, MINIMO PRECIO. Al público en general invito a que pase por mi nueva sucursal, Sebastián Elcano, 36, frente Salesianos, y encontrará el gusto más refinado en todas clases y estilos.

NO SE DECIDA SIN ANTES VISITARNOS. CABEZON y usted quedarán agradecidos mutuamente. No le preocupe si el importe de su compra excede de sus cálculos.

MUEBLES CABEZON SIETE ESTABLECIMIENTOS. Su central: PASEO DELICIAS, 14. Teléfono 273963

SUS EXCELENCIAS VISITAN LA CASA DE MATERNIDAD. BARCELONA. — Su Excelencia el Jefe del Estado, acompañado de su esposa, visitaron ayer tarde la Casa de Maternidad de la Diputación Provincial.

Antes de salir para la capital de España, el ministro de la Vivienda, señor Sánchez-Arjona, visitó ayer las dependencias de la Delegación de su Ministerio en la ciudad condal.

PISOS AVENIDA HABANA

en el número 122. Seis habitaciones, todo confort, suelos parquet y moqueta, exteriores, soleados, terrazas, ascensor y montacargas, calefacción y agua caliente central, vendo a estrenar.

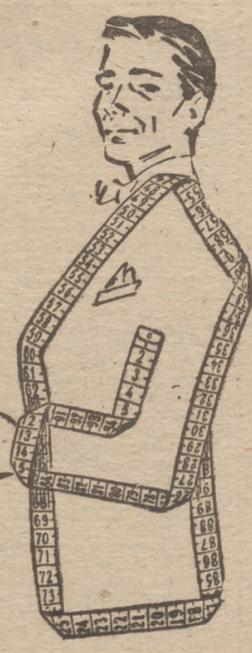
FLOMAR resaltará vuestra personalidad

NUEVA COLECCION EN PAÑERIA PRIMAVERA Y VERANO

Veinte cortadores especializados en complacer la clientela más elegante.



POSTAS, 2 • PRECIADOS, 20 ATOCHA, 57 • DUQUE DE ALBA, 15 AVENIDA DE JOSE ANTONIO, 52



Advertisement for ESTOMAGO INTESITINOS SERVETINAL. Contra el dolor estómago, Acidez, Peso, Ardores, Malas digestiones, Ulceras, Vómitos biliosos, de Sangre, Colitis, Estreñimiento, Diarrea, Mareos...

## PUEBLO

### Democracia orientada

RECIENTEMENTE, la revista norteamericana "Newsweek" hacía un balance del rendimiento político de las democracias alumbradas por las jóvenes naciones nacidas en esta postguerra. "Newsweek" encontraba muy desalentador ese balance y señalaba las tres etapas por las que en casi todas esas jóvenes naciones había pasado la democracia. Una primera etapa de fervor nacional, de estremo de libertades y de instituciones; una segunda etapa de caos político y de desintegración económica; y una tercera etapa en la que un "hombre fuerte" acaba por coger las riendas del Poder, gobernando por medio de instituciones democráticas, dirigidas u orientadas.

El último remoque que se ha colgado a la palabra "democracia" es ese de "orientada". Esta expresión política ha hecho rápidamente fortuna; se ha acuñado con éxito. Pero ¿qué hay detrás de esa expresión? ¿Cuál es su contenido? Vamos a tratar de aclararlo.

Democracia orientada es a democracia "pura" según el concepto anglosajón lo que economía dirigida a economía liberal. Podemos pensar en la democracia "pura" como resultado del libre ejercicio de unas instituciones basadas en la libertad y la representación. Y podemos pensar en la democracia orientada como en el ejercicio reglamentado de unas instituciones basadas en la libertad y la representación. Más ampliamente podemos pensar en una oposición condicionada por las leyes a realizar una crítica exclusivamente constructiva, y podemos pensar en una prensa libre sujeta a leyes que limiten sus excesos y que la pongan exclusivamente al servicio de intereses legítimos, públicos y privados. Estos dos ejemplos tienen quizá su expresión más clara en Turquía.

Es posible la coexistencia de unas instituciones realmente democráticas, con esa orientación reglamentada que tiene que emanar necesariamente de un poder ejecutivo

fuerte? La experiencia no dice que con estos ingredientes se puede amañar una farsa democrática o se puede, también, salvar a una nación de caer en una simple dictadura personal, preservando el máximo de libertades y vadeando los riesgos del caos político y la desintegración económica. En el campo económico hemos visto, sobre todo en los primeros años de la postguerra, cómo coexistieron economías dirigidas u orientadas desde instituciones económicas liberales. El caso de Francia es un ejemplo. Tal vez en el campo político suceda lo mismo.

No es esta una materia de libre elección; no es cuestión de "escoger" entre la democracia "pura" y la democracia orientada. La experiencia nos demuestra que se trata de una necesidad, impuesta por realidades de urgencia, en países que tienen que abordar tremendas reformas sociales y económicas, bordeando de un lado la revolución que pliegan las clases desheredadas y de otro las tendencias conservadoras de las clases poseedoras. Lo que no comprenden los anglosajones, quienes consideran a toda democracia orientada como una pseudo-democracia, es que una democracia "pura", liberal y capitalista puede no ser la más apta para realizar la emancipación de un país subdesarrollado.

Nosotros vemos la democracia orientada o dirigida como un término medio, como diría Leon Keyserling, entre el Sella de la democracia anglosajona y el Caribid del Gobierno totalitario, de la misma manera que la economía orientada es un término medio entre capitalismo y marxismo. Si en países con una fuerte tradición democrática, amparada en un alto grado de bienestar material, no pueden encontrar su modelo los países sin tradición democrática y sin un razonable bienestar material, la democracia orientada puede ser la única alternativa de un totalitarismo capaz de procurar el bienestar material, pero a costa de las libertades esenciales del hombre y de la sociedad.

## PUNTUALIZACIONES

### TURISMO BALEAR Y COMUNICACIONES TRANSMEDITERRANEAS

ES bien conocido el auge que ha adquirido últimamente el turismo en España, así como la casi extremada importancia que su consideración como industria nacional tiene para nuestra economía e incluso para nuestra Hacienda. Entre las regiones españolas de mayor atracción y productividad turística figura sin ninguna duda—y acaso en primer lugar—la provincia de las Islas Baleares, cuya capital, Palma de Mallorca, casi puede considerarse la verdadera capital turística de todo el país. Si es cierto que el turismo es actualmente, en el plano nacional, una fuente de divisas de tanta consideración como muchas de las procedentes de nuestras exportaciones agrícolas o industriales, refiriéndonos concretamente a Palma de Mallorca resulta que el turismo produce una partida de divisas más considerable que todas las demás exportaciones juntas, y tengamos en cuenta que la isla exporta albaricoque seco, patata, ajos, alcarrara, algarrobas y, sobre todo, almendra; y si la abundante exportación de este producto típico alcanzó en el último ejercicio la suma de 150 a 200 millones de pesetas en divisas, las divisas sumadas por el turismo hacen una cantidad diez veces mayor.

El movimiento turístico en Mallorca es, pues, casi colosal. El año pasado llegaron a Palma casi 600.000 viajeros, procedentes tanto de la Península como de diversos puntos del extranjero. Las líneas marítimas regulares cumplen sus servicios, sobre todo, entre la costa peninsular y las islas; las líneas aéreas, que arrojan el mayor porcentaje de turistas transportados, se inician también en España, pero vienen primordial y directamente desde sus puntos de origen en Inglaterra, Noruega, Bélgica, Francia, Suecia, Alemania, etc. Muy recientemente el campo de acción de estos transportes aéreos se ha ampliado al inaugurarse el aeropuerto de Son San Juan, en el que pueden aterrizar los grandes reactores y turbohélices trasatlánticos. De modo que, como se ve, en la grande y amplia temporada veraniega, que este año ha comenzado ya en las fiestas de Pascua, Mallorca se puebla de turistas y la industria de los forasteros crece y ocupa todas las primicias y preferencias. Esto no se puede mirar más que con alegría y entusiasmo.

Pero ocurre que, según cierto tibia clima registrado en la misma capital de Palma, esta atención preponderante por la industria turística parece que produce una ligera relegación al segundo plano de otras industrias y, sobre todo, que esta tan numerosa afluencia de forasteros y la normal regularidad de los transportes son dos presupuestos que muchas veces ponen en grandes dificultades a los mallorquines que no tienen nada que ver con el turismo y tienen su vida y sus negocios aparte de esta corriente, que tienen que salir de la isla y viajar normalmente a la Península para resolver sus asuntos.

Escribe a este respecto el periodista balear Luis Ripoll: «Una de las cosas más desagradables para el mallorquín particular, el hombre de la calle, frente a esa invasión, es sentirse prisionero de los mismos a quienes él, quizá, haya llevado. La Roqueta se transforma, en verano, en una inmensa ratonera dorada, pero de la que no es posible salir. Nuestros desplazamientos a la Península en esos meses son casi imposibles. Y un viaje, previsto normalmente, no puede hacerse en ningún caso. La anticipación con que cualquiera ha de determinar sobrepasa en mucho los límites aceptables y humanamente posibles. Ello crea en la restante industria—en beneficio de la turística—situaciones muy engorrosas y desagradables. Ir a solucionar un asunto rápidamente a Madrid o Barcelona, pongo por caso, es imposible, con la consiguiente pérdida, muchas veces, para esa otra industria.»



Sería conveniente, en efecto, y necesario, conciliar esta exuberante riqueza turística a balear, y concretamente mallorquina, con las atenciones que merecen otras fuentes y la suficiencia de los servicios transmediterráneos para los ciudadanos isleños. Que los isleños se encuentren prácticamente «aislados» en verano es una anomalía que se puede remediar—se nos ocurre, elementalmente—normalizando, si ello es posible, los servicios de transporte de acuerdo con las necesidades de la demanda.

### DESENFADO POPULAR

SI bien es cierto que «en boca cerrada no entran moscas», no lo es menos que de labios sellados no sale ni el aliento. No se puede ser tan prudente como para no equivocarse jamás, ni tan insensato como para no acertar ni una vez. A la gente que tiene la costumbre de escuchar y callar se le otorga siempre, en principio, un voto de confianza en su seriedad y equilibrio; pero si esta costumbre no se interrumpe nunca para abrir la boca de vez en cuando, esa gente se desacredita en seguida, pues todo el mundo acaba por darse cuenta de que, realmente, si no abría la boca no era porque tuviera muchos secretos encerrados, sino porque no tenía ninguno ni nada que decir. El caso contrario, el de la gente que no hace más que hablar y hablar—para no decir nada, casi siempre—, es otro extremo de la cuestión que tampoco ofrece mayores garantías ni da más confianza ni buenas soluciones. Todo requiere una medida, un tono, un equilibrio.

En este terreno, hay ejemplos y motivos para hablar desde las más altas y fundamentales cuestiones hasta los detalles más elementales y ligeros de la vida cotidiana. Decimos esto hoy porque estamos en el mes en que, según una información, en algunas ciudades gallegas se celebran las fiestas folklóricas de los «mayos», de las que no son parte accesoria las copias populares que se inventan para hacer crítica de la labor municipal y otras cuestiones propias de cada localidad. Concretamente, el Ayuntamiento de Pontevedra ha establecido premios para las copias que mejor critiquen su actuación,



y no solamente esto, suponemos, sino que estará dispuesto a complacer con las soluciones adecuadas aquellas exigencias que se puntifien como más justas y fáciles en las susodichas copias populares. Este caso concreto podemos considerarlo como perteneciente a la categoría ligera de la anécdota, pero tiene su significación, seguramente bien patente en el desenfadado, valentía y popularidad que han de caracterizar a esas copias cantadas en las abiertas calles de las ciudades gallegas.

«En la Herrería—leemos en una crónica fechada en Pontevedra—, precisamente donde estuvo enclavada la piqueta de la villa medieval, los chicos de los «mayos» le han dado un buen repaso a la labor municipal.»

Claro está que no es esta la mejor manera de permitir una crítica popular a una labor, o, al menos, no será la más seria o la más eficaz. Pero en su llaneza y pintoresquismo queremos ver, con todo, la posibilidad de un clima o una sana costumbre a ejercitar, naturalmente, también y sobre todo, de otras muchas maneras y en otras muchas esteras y lugares.

### ENCUESTA SOBRE EL DIALOGO

Jurista y tratadista del Derecho, hombre de vocación política y docente al mismo tiempo, impuso su personalidad en plena juventud, como un claro valor en el campo de la ciencia y en el de las realizaciones de transformación de la vida nacional propuesta por el régimen. Además, en la cátedra y en el libro gusta de exponer sus ideas y su pensamiento al hilo de la actualidad en el periódico y en la comunicación oratoria con toda clase de públicos. Nació en Ojeza (Murcia), en 1917, y cursó la carrera de Derecho en las Universidades de Murcia y Madrid, obteniendo la licenciatura en 1941 y el grado de doctor en Derecho en 1945. Fue pronto catedrático de Derecho Civil y magistrado, y profesor de Introducción a la Ciencia del Derecho en la Facultad de Ciencias Políticas y Económicas de Madrid.

Su labor como tratadista e investigador se hace patente en las siguientes obras: «Sobre la naturaleza jurídica de la posesión en el Derecho español», «La hipoteca de la responsabilidad limitada», «Introducción al Derecho registral», «Los derechos sobre derechos», «La obra cinematográfica y sus problemas jurídicos», «Necesidad de construir un orden nuevo en el Derecho



privado español», «El Derecho privado y la revolución», «Los fueros de Sepúlveda», «Colección diplomática de Sepúlveda», «La obra de Isabel la Católica», «Colección diplomática de Rianza», entre otras muchas publicaciones.

Entre 1950 y 1958 fue gobernador civil de Segovia, donde dejó evidente testimonio de una gran actividad e iniciativa en obras de perdurable eficacia. Procurador en Cortes y consejero nacional, actualmente desempeña el cargo de delegado nacional de la Asesoría Jurídica del Movimiento, para el que fue nombrado en 1958.

Es académico correspondiente de la Real Academia de Jurisprudencia y Legislación de Madrid, miembro de la Sociedad Internacional Lingüística de Lovaina, tesoro de la Real Academia de Doctores, miembro de las Comisiones de Legislación Extranjera, Codificación y del Instituto de Estudios Políticos, además de presidente de sección y colaborador del Consejo de Investigaciones Científicas, habiendo participado en todos cuantos congresos jurídicos se han celebrado en España. Colaborador asiduo de "Arriba", de la cadena de periódicos del Movimiento y PUEBLO, así como de la Televisión Española. El último libro suyo se titula "Problemas sociales y universitarios españoles", que refleja el ardor político y la claridad de su mente por estos dos temas, lo social y lo universitario, en todos los órdenes de la vida nacional.

### DIALOGO Y HUMILDAD

EL diálogo es absolutamente imprescindible, puesto que constituye un bien social. El diálogo es necesario siempre para la recta conducción de la vida: para la conducción de la propia vida y para la de los demás. Los hombres, en su carrera y en su actividad, necesitan del diálogo crítico para acertar; los Gobiernos, también. Cuando no media el diálogo, el alma humana se torna insensata, pierde el sentimiento de la responsabilidad y procede de manera confiada en sí misma. Claro que los beneficios del diálogo crítico sólo se dan cuando la crítica es sana. Crítica sana no quiere decir crítica blanda. Tampoco quiere decir crítica desapasionada. Las pasiones no son por sí mismas un mal. Nada natural es malo si no se desvia del orden de la naturaleza. Antes bien, las pasiones son como luces repentinas y súbitas que se encienden en las esquinas

del alma, iluminando a modo de irradiante fognazo, el impávido paisaje de la vida, desatándonos el lado valioso o defectuoso de personas y cosas. De igual modo, la crítica puede ser dura cuando se necesita que lo sea. La cirugía casi siempre lo es, y, sin embargo, bien practicada es sana. Porque también hay una crítica enferma, una crítica resentida, una crítica que muere de con diente venenoso: aquella que no es crítica de los males del sujeto o de la obra sobre que se hace, sino desahogo y escape de los males que aquejan a quien la comete.

Para que la crítica sea sana son indispensables dos requisitos: que sea fundada y que sea hecha por persona especialmente autorizada para ello.

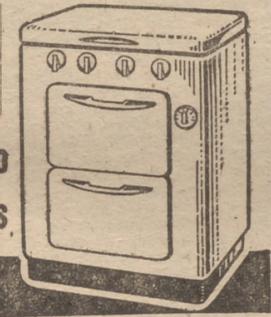
Las dos exigencias fundamentales de la crítica son: justicia y veracidad. «Veracitas est virtus pulcherrima»,

escribió Santo Tomás. Y San Agustín, mucho antes, con su extraño genio y su profundidad psicoanalítica, censurando precisamente la crítica libidinosa, había afirmado que la veracidad es la castidad de la mente: «Mentis castitas veritas est». Y cuando la crítica tiene como principal finalidad llamar la atención del hombre público sobre hechos y situaciones susceptibles de rectificación en provecho de la patria, desde los más diversos sectores de la actividad individual o colectiva y no sólo políticos, la misión crítica en el diálogo se convierte además en misión patriótica.

Por ello el político es el hombre que debe estar más dispuesto que nadie al diálogo y a recibir la crítica con humildad casi franciscana, pensando siempre que es «el primer servidor» de la comunidad.

Pascual MARIN PEREZ

**COCINAS**  
GAS DE HULLA-BUTANO  
Desde 1.325 ptas.



CONTADO  
Y  
PLAZOS

ALFONSO XI, 7  
POVEDILLA, 10  
Teléfs. 318457 - 551404

### MINISTERIO DEL AIRE DIRECCION GENERAL DE AEROPUERTOS JEFATURA DE OBRAS DE AEROPUERTOS ANUNCIO

Se convoca subasta pública para la contratación de la obra del proyecto titulado "AEROPUERTO DE BARCELONA.—CAMPO DE VUELOS.—EXPLANACION, PAVIMENTACION, DRENAJE, ETC. DE LAS PISTAS DE RODADURA (primer desglose)", por un importe total límite de 6.972.264,81 pesetas, incluidos 9 por 100 de beneficio industrial y 2,50 por 100 de administración.

El importe de la fianza provisional a depositar en la Caja General de Depósitos del Ministerio de Hacienda o en sus sucursales asciende a la cantidad de 99.722,65 ptas.

Los pliegos de condiciones legales son los que determina la orden ministerial de 5 de abril de 1956 ("B. O. del Aire" núm. 41). Los pliegos de condiciones técnicas y demás documentos del proyecto, así como el modelo de proposición, se encuentran de manifiesto en la secretaría de esta Junta Económica (Ministerio del Aire, Romero Robledo, núm. 8) y en el aeropuerto de Barcelona (Prat de Llobregat), todos los días laborables, a las horas de oficina.

El acto de la subasta tendrá lugar en la Jefatura de estas obras, en el Ministerio del Aire, el día 3 de julio próximo, a las diez horas treinta minutos.

El importe de los anuncios será de cuenta del adjudicatario. Madrid, 7 de mayo de 1960.—El secretario de la Junta Económica, César Calderón de Lomas.

# CORRESPONSALES DE PUEBLO EN EL EXTRANJERO

NUEVA YORK: MANUEL BLANCO TOBIO

MEDIOS AUTORIZADOS  
OPINAN AHORA:

## STEVENSON Y ROCKEFELLER RENIRAN LA CARRERA PRESIDENCIAL

EN LUGAR DE KENNEDY Y NIXON

NUEVA YORK. (Crónica de nuestro corresponsal, M. Blanco Tobio.) — A efectos exclusivamente electorales, los americanos llaman "team", o sea equipo, al Presidente y al vicepresidente. Cada partido político y cada ciudadano-elector tiene en la cabeza el equipo perfecto, de la misma manera que todo aficionado al fútbol tiene en la suya la alineación ideal de la selección nacional.

Para los demócratas, el "equipo" ideal sería Stevenson para la Presidencia y Kennedy para la vicepresidencia. Para los republicanos, Nixon para la Presidencia y Nelson Rockefeller para la vicepresidencia. Los demócratas están convencidos de que con este equipo serían "imbatibles", y los republicanos están convencidos de que con el suyo barrerían en las urnas a sus contrincantes.

En 1956, Kennedy se habría sentido feliz corriendo los colores demócratas para la vicepresidencia; de hecho, hizo cuanto pudo por conseguir la designación de su partido, y no faltó mucha para ello. Pero en 1960 el senador por Massachusetts ha crecido mucho en sus aspiraciones, y cuantas sugerencias le han hecho de limitarias a la vicepresidencia han sido rechazadas por él como impensables.

En 1956, Nelson Rockefeller, "Rocky", como le llaman amistosamente, no había iniciado todavía su carrera política en el sector electivo, que es el que cuenta de verdad en la arena política americana. Pero en 1960 es gobernador del Estado de Nueva York, y "fué" en su día una gran esperanza republicana para la Presidencia. "Rocky" sólo se enfada con los periodistas cuando le preguntan si aceptaría la candidatura para la vicepresidencia. Reacciona casi como si le insultasen.

Por extraño que les parezca a ustedes, muchísima gente muy bien entreadada en la estrategia electoral prevé que la carrera presidencial la renirán en noviembre próximo no Kennedy y Nixon, sino Stevenson y Rockefeller. Los enterados en materia de crucigramas electorales esbozan una sonrisa de conejo cuando uno les recuerda que tanto Stevenson como Rockefeller han abandonado la carrera. Por lo visto, ésta es una creencia sólo para ingenuos. Una personalidad demócrata de Nueva York me decía hace unos días: "Hasta que las Convenciones de los partidos no designen oficialmente a sus candidatos, nadie ni nada cuenta. Si la Convención demócrata llega al convencimiento de que Kennedy no puede ganar, se buscará a Ste-

venson, aunque se meta debajo de una piedra. Y si la Convención republicana llega a la misma conclusión con Nixon, se ofrecerá la candidatura a "Rocky" sin la menor vacilación. Todo lo que se haya dicho o hecho antes de las Convenciones se puede olvidar en cinco minutos. Lo único que importa de verdad es que los delegados se convengan o no de que su hombre pueda ganar."

Hay muchos demócratas que piensan que Kennedy no puede

ganar y muchos republicanos que piensan lo mismo con respecto a Nixon. Esto lo saben muy bien Stevenson y Rockefeller, y por eso, pese a negar ambos constantemente sus aspiraciones como candidatos, no hacen más que pronunciar discursos y moverse de un lado para otro, manteniéndose bajo los focos de la publicidad, rodeados cada uno de sus equipos electorales. Rockefeller declaró cuando tiró la esponja que lo hacía porque encontraba

incompatibles sus deberes como gobernador de este Empire State y las exigencias de una campaña electoral. Pero desde que dijo esto ha simulado muy bien ambas actividades. Y Stevenson, desde que llegó de Hispanoamérica, tras dos meses de intenso trabajo, ni siquiera se ha tomado unas pequeñas vacaciones. Los dos están en la brecha esperando su oportunidad, mientras Kennedy, Humphrey y Nixon están oficialmente en la carretera...

RIO DE JANEIRO: Carmen ESTER

## GIORGY LAZAR, UN HUNGARO MAS QUE ESCOGE LA LIBERTAD

Ha pedido asilo político al Gobierno brasileño, abandonando la jefatura de la Delegación Comercial húngara en Río de Janeiro

RIO DE JANEIRO. (Crónica de nuestra corresponsal, Carmen Ester.) — El Gobierno brasileño acaba de conceder asilo político al señor Georgy Lazar, jefe de la Delegación Comercial húngara en el Brasil, y a su esposa, Agnes Lazar, que, según el comunicado oficial del Ministerio de Relaciones Exteriores, adoptaron la decisión de no regresar a su patria, porque "no deseaban continuar sirviendo al régimen comunista a que Hungría está sometida".

Georgy Lazar es un hombre de unos cuarenta años, alto, fornido, de gestos sosegados, aunque de aspecto decidido que usa gafas y conversa poco. Está considerado como una de las máximas autoridades húngaras en asuntos económicos e industriales. Ocupó altos cargos, en diversas ocasiones, dentro del partido comunista magiar.

Esta es la primera vez que Lazar conseguía salir de su país acompañado por su esposa, que en todas las ocasiones anteriores fué mantenida como rehén por el Gobierno húngaro, para asegurar el retorno de su marido.

LA FALSA "DELEGACION  
COMERCIAL" QUE LAZAR PRESIDIA

La "Delegación Comercial" húngara llegó al Brasil hace poco menos de un año. La formaban

Lazar y otros dos miembros: Johan Erdel—entonces secretario y ahora director provisional de la citada Delegación— y Ladislao Deri. Erdel fué anteriormente secretario particular de un alto jefe del Politburó del partido comunista de su país y ex combatiente de las Brigadas Internacionales durante la guerra de Liberación española. Según ha declarado Lazar, ambos carecen de los conocimientos más elementales relacionados con cuestiones comerciales y son incapaces incluso de redactar una sencilla carta de negocios. Son simplemente agentes secretos del Departamento de Informaciones de la Policía Política soviética. En vista de ello, las autoridades brasileñas están investigando la realidad de los hechos y, de comprobarse las acusaciones hechas contra Erdel y Deri por su antiguo jefe, serán expulsados del país.

Todo el personal de las oficinas comerciales húngaras en el exterior está—según ha confesado Lazar— directa o indirectamente ligado al Servicio de Información antes citado. El propio Lazar, al ser designado para el desempeño de su misión en el Brasil, fué llamado por Meran Tibor, director del Departamento Comercial Latinoamericano de Hungría y miembro de la Policía Secreta del Estado, para informarle de que había sido elegido para una misión política sigilosa a efectuar paralelamente con sus funciones comerciales. Dicha misión política consistía, pura y simplemente, en actuar como espía del comunismo internacional en la nación brasileña. No era la primera vez que se le encomendaba este tipo de trabajo: lo realizó ya en el Irán, en Egipto y en Turquía.

LA PETICION DE  
ASILO POLITICO

Desde que pisó por primera vez tierra brasileña comenzó Lazar a quejarse del régimen comunista que tenía sojuzgado a su país. Y en diversas ocasiones acudió a la Policía pidiendo su protección, porque se sentía continuamente perseguido. En los últimos días recibió orden de regresar a Budapest para prestar cuentas de su gestión.

Varias han sido las hipótesis barajadas acerca de los motivos que han llevado a Lazar a tomar su decisión. Según unos, todo lo ha provocado el fracaso que tuvo al intentar que fracasase Hungría la Misión comercial brasile-

ña que recientemente visitó la U. R. S. S.; según otros, la seguridad de que se vería obligado a facilitar informaciones secretas a la Delegación comercial soviética que acaba de llegar a Río... Pero el propio Georgy Lazar se ha encargado de aclarar todo, diciendo:

Solicitó al Gobierno brasileño la concesión de asilo político, porque es imposible que un patriota húngaro sirva a un régimen como el que domina actualmente a mi patria, régimen que ni representa los intereses de mi pueblo ni traduce su voluntad. La mayor parte de los húngaros somos anticomunistas. Yo, que he sido durante doce años miembro destacado del partido, puedo asegurar que el actual régimen húngaro, y con él la hegemonía rusa, sólo se mantienen por la fuerza, gracias a la reorganización y la omnipresencia de la Policía política desde los acontecimientos de 1956; la presencia de las tropas rusas, que ocupan todo el territorio; las durísimas represalias ejercidas contra los que manifiestan el menor síntoma de oposición. Por esto he pedido amparo a las leyes brasileñas. Porque quiero tener el derecho, que se niega a la nación húngara, de vivir en libertad, en un país verdaderamente democrático. Mi decisión de huir del yugo comunista estaba ya tomada desde hace mucho tiempo, exactamente desde que presencié el espectáculo dantesco de la matanza de mis compatriotas durante la trágica revolución de Budapest, que dejó honda huella en mi conciencia.

LA ACTUAL SITUACION  
DEL MATRIMONIO LAZAR

El matrimonio Lazar está, bajo la custodia de la Policía política brasileña, en un lugar desconocido, porque teme una represalia del Gobierno de su país, una tentativa de rapto, por ejemplo, semejante a la que hubo recientemente en Australia cuando el diplomático ruso Petrov solicitó asilo al Gobierno de Canberra.

Y en estas condiciones, Georgy Lazar espera el momento oportuno de encontrar campo de acción para sus actividades profesionales dentro de la dinámica economía brasileña, convirtiéndose en un ciudadano útil al país que lo ha acogido, gozando de libertades, tanto económicas como políticas, desconocidas en las llamadas "democracias populares" como la que tiene sometida por la fuerza a Hungría.

PARIS: Pilar NARVION

## DE GAULLE SE PREPARA INTENSAMENTE PARA LA CONFERENCIA CUMBRE

En los medios cercanos al Eliseo se le otorga el papel de árbitro en el encuentro de los "grandes"

PARIS. (De nuestra corresponsal, Pilar Narvion.) — Prácticamente la conferencia al más alto nivel se inicia en París el día 13, con la reunión de los expertos occidentales que vienen preparándola en sucesivas reuniones desde que se anunció en el calendario diplomático internacional. A estos expertos que trabajaron en Washington principalmente, se unen los que lo hicieron en Ginebra a través de la conferencia del Desarme.

El día 14 el nivel de los encuentros de París sube de jerarquía y en el Quai d'Orsay se reúnen los ministros de Asuntos Exteriores de Inglaterra, EE. UU. y Francia, a los que se unirá inmediatamente Von Brentano.

El día 15 la jerarquía sube de nuevo, y será el Eliseo el que recibirá a Eisenhower, Macmillan y Adenauer como huéspedes de De Gaulle.

El día 16, después de todos estos previos encuentros occidentales, se iniciará la gran parada del «sommets», de la que «L'Humanité» ha dicho ya que Kruschef no quiere de ningún modo que se convierta en una simple conversación de trámite alrededor de una taza de té.

Realmente, «L'Humanité» no ha dicho nada nuevo. Kruschef necesita sacar algún partido de esta conferencia, porque en ella se juega la primera baza de toda su actual trayectoria política. En su discurso fuente del Soviet Supremo, en el que anuncia mejoras decisivas para el pueblo ruso, ganó indiscutiblemente un nuevo tanto en política interior; pero para lanzar al mercado todos los bienes de consumo que Kruschef ofrece a su pueblo, Rusia necesita para su esfuerzo bélico, para convertir los proyectiles antiáereos en las frigoríficas y los aparatos de radio que el pueblo ruso comienza ya a pedir con peligrosa insistencia. Los americanos indiscutiblemente quieren la paz, pero para ellos la guerra fría no significa ninguna catástrofe interior; el obrero americano que va al trabajo en coche y tiene lavadora, con la guerra fría seguirá con su coche y su lavadora, y su esposa seguirá trabajando para cumplir contratos con el Departamento de Defensa. La guerra fría no pone a los Estados Unidos ante una oleada de reivindicaciones como la que puede caer encima de Kruschef si no cumple en los plazos previstos las ofertas de confort y abundancia que ha hecho a su pueblo.

Kruschef necesita además salir airoso del «sommets» de París para afrontar la ola de

críticas que se levantan entre los medios extremistas del mundo socialista, tanto en Pekín como en las cédulas de los viejos veteranos de la Europa del Este.

Por lo que se refiere al anfiteatro, es decir, a De Gaulle, ha reducido al mínimo su actividad diplomática para dedicarse intensamente a la preparación de sus armas con vistas al «sommets». En los medios cercanos al Eliseo se le otorga en el reparto de la gran parada diplomática el papel de árbitro; al menos es para interpretar este personaje para lo que se ha estado preparando cuidadosamente el general.

Como se sabe, él sigue partidario de que este primer encuentro sea sólo el punto de partida de una serie de conferencias escalonadas al más alto nivel, en las que irán tratándose todos los problemas pendientes entre los dos bandos, que son muchos y requieren la famosa fórmula de Felipe II: «El tiempo y yo lo solucionamos todo.» Como primera medida de prudencia, De Gaulle desaconseja absolutamente que se trate en París el tema de Berlín y Alemania, que son los dos más espinosos y difíciles y cuyo solo enunciado podía crear gravísimas diferencias que harían muy problemáticas las conversaciones.

Este parece ser también el punto de vista inglés. Macmillan piensa también que París debe ser sólo un terreno de reconocimiento; pero los dos puntos nuevos, Estados Unidos y la U. R. S. S., no parecen muy conformes con los modos de la vieja Europa, y mientras los diplomáticos franceses e ingleses callan discretamente, Eisenhower, siguiendo la moda nueva de la política de plaza pública, anuncia a Kruschef que sólo estará aquí una semana y que si la conferencia dura más de diez días, él se irá a casa. Los americanos insisten en que la conferencia se haga en el mismo tono, cara al público, que él no se amolda a que la conferencia le sirva a Nixon de plataforma para su campaña electoral a la Presidencia, y que «dejarle aquí al cuidado del «sommets» es como poner a una cabra para que guarde una col». Eisenhower le devuelve la pelota declarando que «en caso de ir a Rusia... lo que significa que su viaje a Moscú comienza a parecerle hasta hipotético; pero, en realidad—según dicen en el Quai d'Orsay—, todo eso son cambios de pelota, para hacer mano antes de que el árbitro dé la señal del encuentro y la partida de ping pong vaya de veras en la mesa del Eliseo.

## Ministerio de Marina

Dirección de Material.

2.ª Sección.

ANUNCIO DE SUBASTA

Acordada por este Ministerio la venta en pública subasta de material eléctrico inútil depositado en el Almacén de la Estación Radio de Ciudad Lineal (Madrid), se hace público, para general conocimiento, que, transcurridos que sean veinte días de la publicación de este anuncio en el "Boletín Oficial del Estado" y "Diario Oficial del Ministerio de Marina", contados a partir de la fecha del último de los citados periódicos que lo inserte, se procederá, en el día y hora que oportunamente se señalará, a la celebración de la subasta de referencia, que tendrá lugar en este Ministerio.

Las características principales de este material se señalan en los pliegos de condiciones facultativas, los cuales están de manifiesto, así como los de condiciones legales, en la Dirección de Material del Ministerio de Marina.

El precio tipo señalado para su venta es de 60.000 pesetas. El importe de los anuncios será satisfecho por el adjudicatario. Madrid, 7 de mayo de 1960.—El teniente coronel de Intendencia presidente de la Junta de Subastas.

Madrid, martes 10 de mayo de 1960

## AL ALCANCE DE SU MANO

Usted tendrá a su disposición, y al momento, el especialista que desee:

Pintor. Decorador. Albañil. Fumista. Fontanero. Carpintero. Ebanista. Calefactor. Cerrajero, para reparar cualquier avería en su piso.

Si desea REFORMARLO, decorarlo, instalar CALEFACCION o CUARTO DE BAÑO, agruparemos bajo nuestra dirección a todos los especialistas y usted descansará de este problema.

LA PROTECTORA  
URBANA, S. A.

BARQUILLO, 33 - Teléf. 21 11 53  
Centralita: 21 17 83 - 21 17 95

# ESTADOS UNIDOS PREPARA UNA SENSACIONAL REVELACION

(Viene de primera pág.)

proyectan protestar oficialmente en Washington por lo que califican de violación de su neutralidad. Es lógico que esos países fronterizos con la Unión Soviética deseen deshacerse a toda prisa de ese clavo ardiente. Según parece, esto tampoco lo previó el Departamento de Estado. En realidad, tantas cosas se dejaron de prever, que en ciertos círculos diplomáticos este corresponsal oyó expresar la opinión de que los Estados Unidos no se dejarían atrapar tan ingenuamente en semejante cepo si no tuviese preparada para el momento oportuno una sensacional revelación sobre el espionaje ruso en los Estados Unidos.

\* Con todo, lo que más consternación ha producido en las esferas oficiales de Washington ha sido la forma extremadamente violenta en que Kruschef ha manejado este asunto. En vísperas de la conferencia de París parece ser que Washington esperaba por parte del "premier" soviético un tratamiento más suave del incidente. Se nos dice que Eisenhower está enfurecido por el rumbo que los rusos le dieron a la cosa y que este enfurecimiento lo comparten millares de norteamericanos que están bombardeando la Casa Blanca con cartas pidiendo al Presidente que cancele su viaje a París y, por supuesto, a Rusia.

\* A todo esto, algo ha ocurrido en Rusia, según nos informan los corresponsales americanos acreditados allí, que está produciendo en Washington la única satisfacción que ha podido sacar de este lío. La propaganda rusa, en su afán de poner en evidencia a los Estados Unidos, se pasó de rosca al negar energicamente...

LA MEJOR NEVERA: **KELVINATOR**  
Con una entrada de 4.950 pesetas y 36 pesetas diarias, en 12 meses



GLORIETA EMBAJADORES, 7 PACIFICO, 82 - ZURBANO, 65

mente las primeras versiones americanas del incidente. Estas versiones sugerían que el derribado "U-2" se había internado ligeramente en territorio soviético quizá por error o inconsciencia del piloto. La Prensa soviética reveló inmediatamente que la incursión del "U-2" había sido profunda, tan profunda que había sobrevolado más de 1.300 millas de territorio ruso. Este detalle, soltado sin duda con demasiada prisa, produjo entre el pueblo ruso una reacción completamente inesperada: "¿Qué clase de defensas antiáreas tenemos que hacen posible que un avión enemigo pueda internarse 1.300 millas en territorio ruso antes de ser derribado?" La Prensa soviética, al darse cuenta del patinazo, apareció al día siguiente—es decir, ayer—abrumada por artículos escritos por expertos en defensas antiáreas cantando las glorias de estas defensas en tonos hiperbólicos ostensiblemente encaminados a tranquilizar al pueblo ruso y a convencerle de que sus cielos están bien guardados, lo cual es muy conjeturable sin pensamos que aparatos como el "U-2" han venido pasando esos cielos impunemente en los últimos cuatro años, obteniendo una información que, según algunos escritores militares, puede justificar la confianza reiteradamente expresada por la Administración de la superioridad militar norteamericana sobre Rusia.

\* Sobre el destino del piloto Francis G. Powers, principal protagonista de esta rocambolesca historia, porque en el último segundo prefirió vivir a accionar el mecanismo de autodestrucción que llevan los aviones "U-2" empleados en misiones de reconocimiento, nadie sabe nada. Su padre ha decidido escribirle a Kruschef una carta personal solicitando perdón para su hijo y recordándole que él, como Kruschef, también fue minero en su juventud. Quizá Kruschef le conteste, como le contestó cuando estuvo aquí a un periodista americano que había sido expulsado de Rusia y que le pidió a Kruschef un autógrafo para un hijo suyo: "Nosotros no queremos que los hijos paguen las culpas de los padres, pero tampoco nos comueve el hecho de que esos padres tengan hijos. No hay autógrafo."

# Es posible que Rusia se sirva del incidente del "U-2" para evitar que Nixon represente a Eisenhower en París

PARIS. (Por cable, de nuestra corresponsal, Pilar Narviñón.) El ministro francés de Información nos reunió ayer en un almuerzo a los periodistas oficialmente acreditados cerca de la futura conferencia cumbre y nos comunicó que en total seremos tres mil a cubrir el servicio, con dieciocho agencias internacionales y treinta colegas rusos. Nos detalló los medios técnicos que tendremos a nuestra disposición y nos dedicó luego un discurso inspirado, recordándonos la tremenda responsabilidad que tenemos ante la opinión mundial en este momento. Haciendo un llamamiento a nuestra objetividad y nuestra serenidad en favor de la coexistencia y de la paz. La verdad es que fueron precisas todas las dotes de persuasión del ministro para poner un poco de calma en los ánimos de los periodistas, que llegamos al almuerzo sobreexcitados con las noticias del "caso del avión", fuese cual fuese la nacionalidad del periodista y la tendencia de su periódico. Si tuviese que contar todas las tesis, los bulos y los rumores que se hicieron, la crónica sería interminable. Hubo quien aseguró que el piloto estaba bien muerto y que declararían vivo Kruschef había tendido una nueva trampa en la que había vuelto a caer el Departamento de Estado.

Si hemos de creer a los colegas expertos en cuestiones militares, las fronteras de la estratosfera están llenas de aviones de toda clase de nacionalidades que se cruzan transportando espías como los autobuses madrileños se cruzan transportando viajeros. La realidad es que los americanos estaban ayer con la moral baja,

pese al whisky y a su optimismo no menos habitual; los ingleses, indignados por lo que ellos llaman "poca sutileza diplomática del Departamento de Estado"; los alemanes, un poco aliviados de ver que en vísperas de la conferencia cumbre Berlín pierde los honores peligrosos del primer plano, y los franceses, que morirían del berrinche si se les estropease el "somet" de París, poniendo cataplasmas de coexistencia a unos y a otros como si el personaje del árbitro hubiese hecho ya escuela entre los galos. En ese estado de ánimo estábamos cuando la lluvia de los mariscales rusos cayó sobre París en forma de telegramas urgentes de Moscú. Parecía como si todos los mariscales de Rusia se hubiesen puesto a hablar e a escribir a una voz de mando. Las amenazas a los países occidentales rusos no han usado lenguaje diplomático alguno para promover la pulverización total. El tono de los mariscales contra el Pentágono, contra la agresividad occidental, contra el supuesto empleo de espías rusos, etc., ha sido francamente intranquilizador. Mientras, Kruschef, en una recepción en la embajada checoslovaca en Moscú, aunque lanzó nuevas amenazas contra las bases americanas fronterizas de Rusia, volvió a defender la inocencia de Eisenhower con tal calor que un periodista americano me dijo indignado: "Ahora trata de convencer al mundo de que Eisenhower es un señor que no sabe lo que pasa en su casa." La opinión del mundo es bien diferente. Todos creemos que

O TAMBIEN PARA:  
◆ Cerrar en torno suyo a los demás países comunistas  
◆ Lograr el ingreso de China roja en la O. N. U.

"Ike" sabe perfectamente lo que pasa en su casa, pero esta vez se ha hecho el distraído para salvar la conferencia cumbre. La opinión de París es que Kruschef dejará libre a Powers cuando necesite otro golpe teatral en el escenario político. El padre del aviador se lo ha pedido en una carta, en la que le dice que él también fue minero de fondo. Como todo el mundo sabía que los aviones americanos pasaban sobre Rusia, las aventuras de estos pilotos son el argumento de todas las novelas infantiles del Occidente. El hecho de que esta vez los rusos hayan abalado un tratado de explicarlo aquí: primero, porque Kruschef se indignó con la posibilidad de que su odiado Nixon quedase en representación de Eisenhower en París y trata de cortar por lo sano esta posibilidad; segundo, porque han

fracasado algunos contactos secretos ruso-americanos, y, tercero, porque Kruschef necesitaba argumento excepcional para cerrar en torno suyo al mundo del Este antes de la conferencia en la cumbre. En el tercer caso lo ha conseguido, porque Pekín, que comenzaba a ser la oveja negra, aplaudió como propio el lance del "caso del avión". Una noticia muy curiosa llega a última hora de Pekín, donde Chu-En-Lai, que ha recibido a varios periodistas americanos, les ha hecho presente la adhesión de China popular a la política de Kruschef ante la conferencia en la cumbre, y se ha anunciado que el propio Chu-En-Lai piensa visitar Estados Unidos. ¿Es la entrada de China popular en la O. N. U. una de las cartas que trae Kruschef a París?

## Lunes: Conferencia cumbre en París

# Antes, Powers será sometido en Moscú a un "coloquio"

SE CELEBRARA EN UN LOCAL AMPLIO, CON CAPACIDAD PARA TODOS LOS EMBAJADORES Y CORRESPONSALES

MOSCÚ, 10. (Crónica especial de la agencia Efe, recibida por teletipo, por Henry Shapiro, exclusiva para PUEBLO.)—El primer ministro ruso ha anunciado públicamente que piensa llevar al piloto norteamericano derribado sobre territorio soviético a un coloquio público. Kruschef no ha dicho cuándo, pero en círculos informados de esta capital se asegura que va a hacerlo antes del lunes, día en que se reunirá en París, con sus colegas, los otros "grandes", para celebrar la tan traída y llevada conferencia cumbre. Indudablemente, Kruschef, hombre acostumbrado a manejar las cartas con suma habilidad, no va a desaprovechar la oportunidad de este "cas" que le ha caído en las manos, y no hay duda de que lo expresará hasta el máximo. Tal como me han dado a entender diversos informantes, el coloquio con el joven piloto americano prisionero de los rusos se celebraría en un lugar muy amplio, en el que tuvieran cabida todos los embajadores extranjeros acreditados en Moscú y todos los corresponsales de Prensa. Sea como sea, podemos asegurar desde este momento que será sensacional, y así estará preparado. La reacción que ha provocado la declaración del Departamento de Estado norteamericano, afirmando que, efectivamente, el piloto Powers estaba llevando a cabo una misión de información, ha sido acogida en los medios diplomáticos de Moscú con sorpresa y con desagrado. La mayoría de los representantes diplomáticos expresan su opinión—opinión muy generalizada—de que el arma que los norteamericanos acaban de regalar a los rusos no tiene casi precedentes en

la historia de la propaganda política. Y que Kruschef sabrá aprovecharla hasta límites inimaginables. Sin embargo, el Gobierno ruso aún no ha facilitado comentario alguno a la declaración norteamericana. Y en este país hay que tener más miedo a los silencios que a las voces, y si no, que lo digan los norteamericanos, que cayeron en la trampa que les tendió Kruschef con un silencio sobre el aparato estadounidense. Todos los periodistas extranjeros que realizamos nuestro servicio en la capital soviética hemos intentado por todos los medios posibles entrevistarnos con el piloto Powers. Pero lo único que hemos escuchado como respuesta a nuestras numerosas y continuadas peticiones es que el Gobierno ha de considerar sobre el particular. "Pravda", órgano oficial del partido comunista, califica la declaración del Departamento norteamericano de Estado de "imprudente y cínica". Las publicaciones del Ministerio de Defensa ruso, "Flota Soviética" y "Aviación Soviética", se ocupan también del incidente. Y mientras la primera dice que el "raid" del piloto Powers no tenía otra misión que herir de muerte la conferencia cumbre, el

segundo se limita a comentar que las Fuerzas Aéreas de la Unión Soviética van a proveerse de nuevos aparatos dotados de los últimos adelantos en todas las esferas. ◆ GROMYKO, UNICO AYUDANTE DE "K" EN LA "CUMBRE".—LONDRES, 10.—El jefe del Gobierno soviético, Kruschef, llevará como único ayudante a la conferencia cumbre a su ministro de Asuntos Exteriores, Andrei Gromyko, según noticias que se reciben de Moscú. Según estas noticias, ningún otro alto funcionario del partido o del Gobierno comunistas formará parte de la Delegación de Kruschef en la Conferencia Oriente-Occidente, que comenzará el lunes en París. Sin embargo, unos 50 técnicos del Ministerio soviético de Asuntos Exteriores acompañarán a Kruschef y Gromyko a la Conferencia. ◆ CARTAS DE "K" A LOS TRES "PREMIERS" OESTE.—La Casa Blanca se ha negado a decir si el Presidente Eisenhower ha recibido o no una carta del jefe del Gobierno soviético, Nikita Kruschef, en la que se hace referencia a las próximas conversaciones de alto nivel que se celebrarán en París. La señora Anne Wheaton, secretaria de Prensa interina, declaró que no podía "ni confirmar ni negar que el Presidente Eisenhower haya recibido una carta del señor Kruschef". Noticias procedentes de Londres y París señalan que el primer ministro británico, Harold Macmillan, y el Presidente francés, Charles de Gaulle, han recibido cartas de Kruschef. (Efe.)

¿Sí, señor!  
**ASKAR**  
ES MEJOR

PAÑERÍA PARA HOMBRES - TELAS PARA EL HOGAR - MODAS

Verano en su vestir...  
Con los estampados de MADARIS  
En todo momento, en toda ocasión, irá a la moda de París  
MAYOR, 1 MADRID  
ENVIOS A PROVINCIAS

**Madaris**

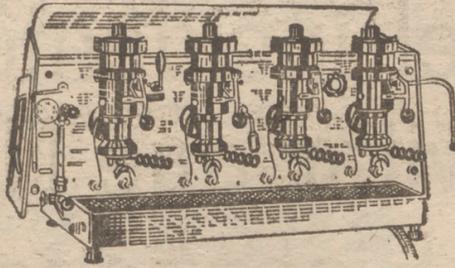
# EL EQUIPO PUEBLO EN LA VUELTA CICLISTA A ESPAÑA

## FAIMA

MAQUINAS PARA CREMA DE CAFE A HIDROCOMPRESION

CON LA TECNICA INSUPERABLE DE SU MAQUINA AUTOMATICA

MEJORA LA CALIDAD!!!



!!!UNICA!!!

- CONCENTRACION MAXIMA DE LA CREMA DE CAFE.
- GRADUACION PERFECTA DE LAS CALORIAS.
- MANTENIMIENTO CONSTANTE DEL AROMA Y SABOR.
- EXACTA DISTRIBUCION.
- SIN ESFUERZO DE MANIOBRA.

COMPRUEBE y SABOREE!!!

## LA CARRERA ESTA EN PELIGRO

Marineros de segunda o simples grumetes son los únicos que mandan en una Vuelta pensada y perfilada especialmente para escaladores

SI LOS "REYES" DE LAS RAMPAS SE DECIDEN A DAR "PALOS", ES DIFICIL QUE A BILBAO LLEGUEN MAS DE TREINTA HOMBRES

PAMPLONA, 9. (Crónica telefónica de nuestro enviado especial, Francisco Yagüe.) La etapa Barbastro-Pamplona, undécima de esta absurda ronda española que estamos viendo, fué, a lo largo de sus 256 kilómetros, una fiel reproducción de las dos anteriores. También, como en Barcelona y en Barbastro, hubo grupo de fuga desde muy pronto y abundancia de minutos a repartir entre los que se habían largado del pelotón de los conformistas. Si en las dos jornadas del fin de semana hubo treinta y siete y dieciocho minutos, respectivamente, para los grupos de fuga de ocho y diez hombres, esta vez "los doce de la escapada de turno" se presentaban en la meta de Pamplona con casi veinte minutos. El paralelismo entre esta jornada y las dos anteriores no ha podido ser más evidente. Lo único que observamos es que, poco a poco, va creyendo más gente en estas fugas prematuras y día a día se van sumando dos hombres más a cada escapada. Por lo demás, todo es absolutamente igual. Demasiado igual, monótono y peligroso, puesto que, deportivamente, la ronda española hace "aguas" y va a ser ya muy difícil—pese a que queda todavía lo peor del perfil de la carrera—ta-ponar la vía de agua que, desde que abandonamos Madrid, pone en peligro de la línea de flotación de este buque en el que mandan marineros de segunda o simples grumetes, en lugar de los almirantes, presentidos y contratados a fuerza de talonarios de cheques.

ITURAT Y PACHECO, HOMBRES DE LA JORNADA

Vicente Iturat ha sido el vencedor en Pamplona, recibiendo el premio que hasta ahora había buscado ya en dos o tres ocasiones anteriores. El de Villanueva y Geltrú, que durante las etapas

BOLETIN MEDICO  
FACILITADO POR ASPRO

Han trabajado hoy los del servicio «Aspro». Desgraciadamente hay que registrar un accidente motorista de importancia. El doctor Angel Pintor y su acompañante en la moto, Antonio Solar, sufrieron un accidente motociclista. Tuvieron que ser trasladados a Jaca, en donde quedaron hospitalizados para ser tratados de lesiones de bastante importancia. Uno de ellos sufre la fractura de clavícula y el otro fractura de varias costillas, conmoción cerebral y lesiones aún sin determinar, pero de importancia.

En cuanto a los corredores, el doctor Salinas también trabajó duro. Barceló, que se ha retirado, sufre una peritonitis de la rodilla izquierda.

A Company se le aprecia una adenopatía inguinal, por una herida infectada en el muslo.

A Desmet—el líder de la Vuelta, que probablemente tendrá que abandonar o rodar en muy malas condiciones—, después de ser examinado radiográficamente, se le ha apreciado una subluxación acromioclavicular izquierda.

Antonio Barrutia sufre tuberculosis en la región interglútea...

Comentario  
POR  
YAGÜE

CRONOMETRAJE OFICIAL «RELOJ FESTINA»

se mantiene en primera posición buscando las metas volantes, de las que es líder destacado, ha tenido también una sobreprima al situarse en cabeza de la clasificación de la montaña. Iturat no ha destacado nunca por sus dotes de escalador, pero está fuerte, y el hombre, en forma, se defiende bien incluso subiendo, sobre todo si se le deja iniciar las escaladas con ventaja sobre el pelotón. Tal hizo en la Madrid-Madrid (precisamente iniciando la buena escapada camino de una meta volante, la de Villalba), y la fuga, aunque después no tuvo el premio de la victoria de etapa, le valió coronar primero los Leones y Navacerrada.

Ayer, por las calles de Huesca, volvió a salir Iturat en busca de la pancarta de la meta volante, y los metros de margen alcanzados sobre el pelotón sirvieron para construir la "buena escapada", pese a que Pamplona estaba todavía a 200 kilómetros.

Tras Iturat se fueron, en avanzadilla, Christian Aspuru y Guarglini, uniéndoseles poco después Urrestarazu, San Emeterio, Gabriel Mas, Company, Rolland, Pacheco, Hernández y Assirelli.

Con estos doce quedaría constituido el grupo de fuga que abriría carrera hasta el final. Por la cima de Mont Repós, Iturat transitaba en segunda posición, 45 segundos después de Aspuru, mientras que Gabriel Mas y Pacheco lo hacían 10 segundos más

tarde, y el resto de los fugados pasaban a 2 minutos 10 segundos del vizcaíno.

Los cinco puntos alcanzados en la cima servían—un contraste más—para que la Vuelta, pensada y montada para un criterium mundial de escaladores con lo mejorcito de la especialidad congregado en ella, tuviera un líder que no ofrece precisamente en la escalada su mejor virtud.

De los doce hombres en fuga, el mejor situado era el sabadellense Pacheco, séptimo de la general al salir de Barbastro, a 22 minutos 13 segundos del jersey amarillo. Comoquiera que ayer también tocaba reparto de minutos, Pacheco queda ahora situado en segundo lugar, a sólo 2 minutos 56 segundos de Desmet, que no ha perdido el liderato "por los pelos"; claro que a Pacheco lo mejor que podía ocurrirle era eso, no pillar el "maillo" amarillo. Tiempo tendrá para ello si todavía le quedan fuerzas, porque siendo—como lo tiene acreditado—un escalador consumado, es, indudablemente, el hombre que mayormente puede aspirar a desbancar al belga de la primera plaza.

La etapa de ayer le ha brindado su gran oportunidad. Lo curioso en Pacheco—hemos verificado ya la cuenta de los contrastes y los absurdos—es que estuvo en un tris de no tomar la salida en esta Vuelta a España, que ya no hay quien entienda.

Pacheco sobra en el equipo de "Faema", puesto que pertenece a esta marca, y, al igual que Company, fué cedido a última hora al equipo del "Licor 43", gestionándose e incluso—como se dice entre bastidores—el que el equipo murciano le dejase en tierra por parte de los mismos que hacían oficialmente la oferta del corredor. Y ahora, como el futbolista que es traspasado y que siempre es el mejor cuando juega frente a su antiguo equipo, se encuentra Pacheco situado muy por encima de sus compañeros de club, como queriendo demostrar que alguien anduvo corto de vista a la hora de seleccionar el "10" de "Faema". Pacheco, que se situó ya el sábado en la escapada de los treinta y siete minutos, dió ayer el segundo gran golpe. Su papel sigue en franca alza a la hora de buscar un favorito entre los pocos que se han salvado del cansino ritmo impuesto por los grandes pelotones.

LA ULTIMA ETAPA FACIL

Hoy, martes, se disputará la Pamplona-Logroño, sobre 179 kilómetros, que es en realidad la última etapa fácil que queda para los rodadores. A partir del miércoles viene ya el decisivo "carrusel" montañoso. Para hacer más cómoda la jornada—si puede llamarse así tras el derroche de kilómetros cubiertos. Ya estos días—incluso se escalará el puerto del Perdón, por su parte el más suave, lo que no le hace puntuable para la clasificación de la montaña. Después ya veremos qué pasa y si al fin acabamos entendiendo un poco la carrera.

De momento, sólo quedan en pie 48 hombres, puesto que ayer optaron por abandonar el suplicio de tan abultado kilometraje los Bover, Barceló, Escolá, Pintarelli y Moucherau, el francés que hasta ahora había lucido sobre sus espaldas el farolillo rojo, que ahora cede a la salud de Montilla. Si, como es lógico, tras tanto "descanso" los grandes pegan palos en la montaña, a Bilbao no llegarán ni siquiera treinta hombres...



El corredor español Vicente Iturat entra vencido en la meta de Pamplona, seguido del francés Rolland. (Telefoto Cifra.)

FAIMA  
PRESENTA



Crónicas exclusivas para PUEBLO escritas por Federico Martín BAHAMONTES

¿Por qué se mete conmigo el público?

“Sepan todos que he renunciado a participar en el “Giro”, prueba que me beneficiaría mucho más, por no defraudar a los que ahora me insultan y echar una mano a la organización”

VOY a dedicar mi crónica al público, a los lectores de PUEBLO, para que se den cuenta de mi Vuelta a España. Para que sepan de mis malos resultados, que yo creo que no son malos, porque después de mi accidente, quisiera yo saber si algún otro ciclista, en iguales condiciones, hubiese participado en una prueba tan dura. Pero como me siento español y me debo a una preparación para el «Tour» de Francia—de cuyo resultado positivo el año pasado disfrutaron todos los aficionados o, al menos, los que se sentían españoles de verdad, como yo me siento, es por lo que determiné tomar parte en la Vuelta, no como otros señores, como ciertos corredores que dicen que se preparan para el Campeonato del Mundo no para el «Tour». Le tienen miedo por ser una prueba muy dura, y yo, en cambio, no he tenido miedo porque iré a Francia y, al mismo tiempo, tomo parte en la carrera más importante de España, que es a la que nos debemos todos los españoles, para darle un carácter y dar la mano a los organizadores. Yo fui el primer perjudicado teniendo que rechazar el «Giro» de Italia, que para mí era muchísimo mejor prueba, aunque en ella tengo tantos enemigos como en España, porque todo el que sale lo hace en contra de Bahamontes por el solo hecho de ser el ganador del «Tour». Y sepan ustedes que la casa comercial que yo defiendo es italiana, y es la más interesada en que defienda sus colores en su país de origen.

cada en mis condiciones físicas y no teniendo necesidad, como yo no tengo, hoy por hoy, de correr? Además, tenía, repito, una advertencia de mi casa «Faema», rogándome que tomase parte en el «Giro». Sin embargo, rechacé todo esto para que la afición no se quejase.

Ahora vuelvo a preguntarme: ¿señores aficionados y el resultado de Charly Gaul, sin lesiones de ninguna clase, ¿es superior al mío? El es ganador de dos Vueltas a Italia y de un «Tour» de Francia. Y algunos otros corredores, a los cuales no quiero nombrar, ¿hacen hazañas destacadas, teniendo en cuenta que tampoco han estado lesionados? Luego, ¿por qué tienen que ser los chillidos y los insultos para mí? Si yo se puede decir que estoy en entrenamiento para defender un título con una gran responsabilidad, por que en Francia representaré otra vez el nombre de España.

¿Qué les hubiera parecido a esos señores que durante el recorrido nos chillan y nos insultan, qué les hubiera parecido, repito, una negativa mía si me hubiese resistido a participar en la Vuelta, resistencia que estaría justificada...

Para mí, hoy he observado a los belgas y los encuentro más justos de fuerza que estos días atrás. Y ahora, cuando empiecen las montañas, espero que todavía haya bastantes cambios en la clasificación, como asimismo espero que las bajas vayan en aumento. Del pelotón de 80 corredores que tomaron la salida en Gijón, creo que llegarán a Bilbao, como venía diciendo en mis crónicas, una minoría: unos 35 como máximo.

La etapa Pamplona-Logroño espero que ahora no dé grandes diferencias de tiempo en la clasificación, porque no existen grandes escaladas. A distancias como la de esta etapa las llamamos cortas, acostumbrados al disparatado kilometraje de las anteriores.

Con el farolillo blanco

POR ANTONIO D. OLANO

GAUL ANUNCIO SU MARCHA

ESTA MAÑANA LE CONVENCIERON DE QUE SIGUIERA

PAMPLONA, 9. (Crónica telefónica de nuestro enviado especial, Antonio D. Olano.) Esta ciudad está hoy animada como un niño en júbilo...

Voy a abandonar. Estuve a punto de hacerlo... Y algo más importante, tratándose de un vencedor del «Tour»...

toria de nuestro ciclismo. Recuerden que aquí llegó retirado el año pasado Federico Martín Bahamontes...

uno de mis mejores hombres y el líder actual de la Vuelta. Ferraz se ha retirado antes de tomar la salida...

PACHECO, EL RECHAZADO

Ahora resulta que, en su segundo puesto en la clasificación general, Pacheco se ha convertido en una figura...

Pacheco es de profesión, al margen del ciclismo, mecánico de coches. Tiene veintiséis años y muchas ganas de triunfo...

El vencedor RICARD de la sed

EL VENCEDOR DE HOY



VICENTE ITURAT

Vicente Iturat está resultando una vez más el ganador de la Vuelta. Como los buenos vinos de marca acreditada...

Hasta siempre. Me voy... Es definitivo... Lo definitivo puede durar quince minutos...

Yo no soy un director, señores. Soy un padre para todos ustedes... Y de pronto, olvidándose de la paternidad...

Desmet toma hoy la salida. Probablemente, tendrá que retirarse en el curso de esta etapa...

(Pasa a la pág. siguiente.)

PAMPLONA, 10. (Crónica telefónica de nuestro enviado especial, José Luis Castillo Puche.) Estoy en Pamplona, riau, riau...

PEDALEANDO, que es gerundio

por JOSÉ LUIS CASTILLO PUCHE

SI EL CICLISTA TUVIERA ESTOQUE, OTRO GALLO LE CANTARA

gún invierno pasando mucho frío. Pero algo de calor en el fondo del alma me quedó en compensación...

—Pues que cumpla entonces otros setenta y ocho. —¿Para qué los quiero? —Para mirar, para ver tan sólo?

solitara a la calle alegremente a los toros fogosos de un incógnito encierro. En cierto modo, las bicicletas algo tienen también de toros...



al vacío. Pero no porque venga sobre él esa cordillera de brío y de fuego que es el toro destripador y justiciero...

—Bahamontes, no seas saltamontes. —A mí, Pamplona me gusta. Y le he dicho a un vecino de bar: —Pamplona está como nunca...

Seguimos rodando. Es bueno bregar por estos peñascos, donde la nieve hace niño con las nubes...

Estoy ya en Pamplona, y de entrada me he tomado un «ajo arriero» «Casa Marcellino»...

Los navarros, hoy, se han hecho la ilusión de que a media tarde soltaban el cohe- te enajenador de los San Fermín...

Un ciclista no es nunca un torero, aunque acaso muchos pudieran haberlo sido; hay que ver el modo heroico con que sortean los coches de los...

(Pasa a la pág. siguiente.)

# UTRILLO

escribe

PAMPLONA, 11. (Crónica telefónica de nuestro enviado especial, Miguel Utrillo).— De la misma manera que al llegar a la meta de Montjuich y al saludar a un conocido y preguntarle cómo iban sus cosas me respondió: "Tres a uno", lo que demuestra que la memez humana no tiene límites y que los destrozos que Helenio Herrera ha causado siguen latentes en ciertos sectores, al llegar a Pamplona, y exactamente al hotel La Perla—uno de los mejores "llevados" de España, en donde la letra "C" de la ducha da salida al agua auténticamente caliente y la "F", que dice fría, da agua fría, detalle que brindo a la agencia organizadora de nuestros bonos—, la camarera del cuarto piso dijo a que subía las maletas:

—Está visto que esta habitación es la preferida de los barbudos... La cosa, evidentemente, no iba para mí, que soy un barbudo incipiente, y si por Hemingway, que, como es sabido, presenta barba desordenada y le gusta doblar ciertas campanas, mal sea para después volver al país que desconociera y seguir de cerca los éxitos de Antonio Ordóñez. La verdad es, sin embargo, que mi barba no tiene absolutamente nada que ver con la de Hemingway, y si, en cambio, la habitación en donde escribo, que es, precisamente, la que comparto con José Luis Castillo Puche, que es quien acompañara en otra ocasión al barbudo de las barbas desordenadas y a quien azares del periodismo me han aproximado más y más, y nos ha llevado a compartir duchas auténticas—o bromas que pomposamente se llaman otras de baño. Pero uno no ha venido a Pamplona para hablar de Hemingway ni de sus barbas y si de la Vuelta Ciclista, que hoy, al margen de su detalle, creo que ha sido una victoria totalmente catalana.

Vicente Iturat, el ganador de la etapa de hoy, es vecino limitrofe de mi "Consulado de Sitges". Es decir, es hijo de Villanueva y Geltrú, en donde vive y tiene un negocio floreciente de confitería. El año pasado, lo recuerdo con toda claridad, ganó la

etapa que finalizó en Sevilla. Este año, la de Barbastro a Pamplona, aparte de todas las metas volantes, que acapara y también gana que es un primor. El chico estaba más que radiante cuando en la meta tenía que dar el consabido beso—que ha dado de verdad—y recibió de manos de una señorita muy guapa de Pamplona el ramo de flores tradicional. Yo, naturalmente, me he acercado a este casi paisano mío, que, emocionado, apenas podía hablar; pero, eso sí, lo poco que podía lo hacía en catalán, en medio de la mayor sorpresa de quienes nos rodeaban, como si los catalanes no pudieran ser ciclistas ganadores de etapas. Pero, por fin, por los micros ha dado las gracias mientras después era materialmente acorralado a preguntas por unas señoritas, realmente guapas, que estudian aquí, en Pamplona, unos cursos de periodismo, y que, al margen de Iturat, nos han hecho cien mil preguntas más a los seguidores de la Vuelta.

Si por un lado Iturat ha ganado la etapa, otro gran corredor sabadellense, Pacheco, se ha colocado en el segundo puesto de la clasificación general. El abrazo que se han dado ante mis propias barbas Iturat y Pacheco me ha emocionado hasta a mí, que tan curado estoy de emociones, y no por lo que tengan de catalanes, sino por lo que el gesto ha tenido de deportivo, mucho más si puedo añadir que a este Pacheco, hace tres años, le salvé de cosas bastante desagradables cuando, en Torija, un tabernero pretendía que le pagase el pobre y pundonoroso Pacheco—el único ciclista que el tabernero en cuestión logró atrapar—más de cien botellas de bebidas que tenía puestas al fresco en una fuente pública, olvidándose que en el mismo Torija, como en todos los sitios, existen y venden una cosa para refrigerar que creo recordar se llama nevera.

Después del éxito de estos dos muchachos tengo que destacar, no porque continúe en mis trece y sea, naturalmente, un declarado "hincha" de Bahamontes, que no me parece justo eso de silbar al "Águila de Toledo" en algunas etapas, y pienso que eso indica que se quiere silbar para pasar el rato, olvidándose de que no se puede obligar diariamente a un ciclista—llámese Federico o como quieran ustedes—a que demuestre con nuevas hazañas su clase y preparación. Como en los toros, no cada día el torero cuyo nombre más suena puede cortar orejas y patas, sino, al contrario, muchas veces las cortan en una plaza y en otras hasta las almohadillas les cubren de oprobio.

Así las cosas, tengo que añadir que, ¡por qué cuando Federico y otros de su equipo escapan se

## VICTORIA CATALANA

Recibo muchas cartas poniéndome verde por mi bahamontismo... y yo las guardo...

produce tal desbarajuste? Ahí está el "quid" de la cosa y de muchas otras cosas que hoy no quiero apuntar y dejo en el aire, porque, créanlo ustedes, la pelota sigue en el tejado y ¡de qué manera!

Quedan aún seis etapas. Y con montes y puertos impresionantes que hay que escalar y tienen que escalar los corredores, y no otros en su lugar, porque si de mí dependiera o mi barriga me dejara, sería capaz de escalar todo lo que Federico me ordenara. Pero una cosa es querer y muy otra cosa es poder. Esperemos, pues, unos y otros, sobre todo tú, lector de PUEBLO que me sigues, porque es muy cómodo silbar, sin tener en cuenta las circunstancias o el estado físico en que se encuentran los ciclistas. Sucede igualmente con el fútbol, que el espectador a veces chillaba: "¡pásale la pelota!", pero el que la tiene que pasar a veces ni le escucha y si escuchara sería para hacer exactamente lo contrario.

Federico, como otros compañeros de su equipo, sigue corriendo y corriendo bien y so-

fando, como sueñan todos los mortales, con sus metas, y "sus metas", actuamente, son el "Tour". Además está fuerte. Si él no gana la Vuelta, no es porque no quiera, sino porque —vaiga la perogrullada—los ciclistas no son máquinas a las que se puede aplicar un botón para que empiecen a funcionar a andar. Hoy mismo, sin ir más lejos, Berrendero presentaba un catástro de primera magnitud. Y, sin embargo, en la carretera se ha quedado andando, andando, andando y ha terminado la etapa en Pamplona, que, por cierto, es la capital de provincia que siempre nos recibe con más perfecto orden y entusiasmo. Tomen buena nota de ello otras capitales que presumen de mucha pancarta y al llegar a la meta no ofrecen más que perros atravesados y desorden.

Fué precisamente hace un año, poco más o menos, cuando por esta zona "Federico el Grande" abandonó, y luego sucedió todo aquello de "La Orden de Rivière". Hoy, afortunadamente, las cosas han seguido como estaban y en espera de acontecimientos, pues el único punto que Iturat lleva a Fede, en tanto que "Rey de la Montaña", se tiene que ventilar en las subidas, dados los altísimos picos que tenemos que atravesar, y que son, como diría aquél, "picos de padre y muy señor mío".

Aquí, en Pamplona, he encontrado muchas cartas, algunas de las cuales me ponen materialmente verde, en tanto que "hincha" declarado de Federico Martín Bahamontes. Bueno, yo guardo esas cartas... que en tanto que partidario del ganador del "Tour" recibo.

Mientras tanto, repito, Pamplona parece que vive los días de su San Fermín. La ciudad arde en fiestas. Todo es bullicio y alegría. Solamente faltan los toros, los pañuelos encarnados al cuello y los ajos. En cambio, aquí presento una barba incipiente, bastante ordenada, que no es la de Hemingway, cuyo poseedor no pretendo otra cosa en este momento, que poder ir a acostarse, si es que puede ser, aún por encima de las interrupciones telefónicas.



(Viene de la pág. anterior.)

dirigir Bernardo el Pipas. Y que realmente dirige Torelló. Y mientras tanto, Torelló me dice:

—No le llevé con nosotros porque sobraban corredores. La prueba de que no me negé a que corriese con otro equipo es que corrí. Porque estando contratado con nosotros, podíamos tenerle inactivo si nos diese la gana.

Torelló nos dice de la Vuelta: —Esto es una vergüenza. Incomprendible. Hablaré con Bernardo. Si no piensa algo importante de nuestro equipo, yo no pierdo aquí más tiempo y me vuelvo a Barcelona.

Torelló, para mí, es un hombre amable y simpático; es el personaje que en una Vuelta a España, en Barcelona, reptó nada menos que al líder, que entonces era Emilio Rodríguez. Tiene detalles realmente sensacionales. Ahora va en un coche descajonado, y para vigilarle le han puesto a un comisario de carrera a su «grupas».

### COSAS QUE PASAN

Hoy los «Faema» tuvieron que hinchar sus tubulares, prepararlo todo los mismos ciclistas. ¿Qué ocurría? Se habla de turismo nocturno en alguno de sus mecánicos. La cosa trajo sus conflictos, tanto que pudo costar serios disgustos al teóricamente más fuerte equipo español.

Sobre este tema y otros preguntaron las alumnas de una Escuela Preparadora de Periodismo que hay en Pamplona. Esas chicas son verdaderos «hinchas». Por ejemplo, una de ellas preguntó a Loroño: —¿Preferiría usted el «gordo» de la Lotería o ganar el Tour de Francia?

Loroño respondió, y creo que se dejó en su contestación:

—Preferiría la Lotería. Bahamontes contestaría que el «Tour», que ya ha ganado.

Otro personaje que merece atención es Bover. El gentilemán de que les he hablado ya. Es millonario. Ha construido chalets en su Mallorca natal, residencias para alquilar a los turistas.

Herrero Berrendero, que tiene buen sentido del humor, me dice:

—Se están retirando tantos corredores, que pienso que voy a convertirme en el «jarolillo rojo». Y es que esta Vuelta va a terminar como el niño aquel que comunica a su padre que es el segundo de su clase: «¿Cuántos sois en tu clase?», preguntó el padre. «Pues dos...», respondió el chaval.

En esta Pamplona, las bicicletas me parecen todas con el manillar ajeteado y cubierto con vendas.

## CLASIFICACIONES

PAMPLONA, 9.—La clasificación de la undécima etapa de la Vuelta Ciclista a España, Barbastro-Pamplona, de 260 kilómetros de recorrido, registra el siguiente orden:

### DE LA ETAPA

- 1, Iturat, 7-24-13 (con bonificación); 2, Rolland, Francia, 7-24-43 (con bonificación); 3, Mas, 7-25-13; 4, Hernández, ídem; 5, Urrestarazu, ídem; 6, Company, ídem; 7, Guarguini, Italia-Luxemburgo, 7-25-18; 8, San Emeterio, ídem; 9, Pacheco, ídem; 10, Aspuru, 7-25-22; 11, Christian, 7-25-35; 12, Assirelli, 7-26-47; 13, Messelis, Bélgica, 7-31-24; 14, Decabooter, Bélgica, 7-43-34; 15, Suárez, ídem; 16, Bahamontes, 7-43-45; 17, De Mulder, Bélgica, 7-44-35; 18, Segú, ídem; 19, Seynaeve, Bélgica, ídem; 20, Sweeck, Bélgica, ídem; 21, Galdeano, ídem; 22, Aure, Francia, ídem; 23, Campillo, ídem; 24, Morales, ídem; 25, Menéndez, ídem; 26, Fornara, Italia-Luxemburgo, ídem; 27, Abate, Rochet, ídem; 28, Desmet, Bélgica, ídem; 29, Loroño, ídem; 30, Ferraz, ídem; 31, Guardiola, ídem; 32, Gaul, Italia-Luxemburgo, ídem; 33, Erzner, Italia-Luxemburgo, ídem; 34, Botella, ídem; 35, Manzanera, ídem; 36, Marigil, ídem; 37, Jiménez Quiles, ídem; 38, De Keyzer, Bélgica, ídem; 39, Berrendero, ídem; 40, Bertrand, ídem; 41, Barrutia, ídem; 42, Mathys, Bélgica, ídem; 43, Gómez Moral, ídem; 44, Karmany, ídem; 45, Moser, Italia-Luxemburgo, ídem; 46, C. Pérez, 7-48-00; 47, Montilla, 7-55-02; 48, Utset, 7-55-08.

Clasificación metas volantes  
1, Iturat, 3 puntos; 2, Christian, 2; 3, Aspuru, 1.

Clasificación general metas volantes  
1, Iturat, 15 puntos; 2, Bahamontes, 5; 3, Assirelli, 4; 4, Bertrand, 3; 5, Botella, 3.

Clasificación general del premio a la combatividad: 1, De Mulder, Bélgica, 3 puntos; 2, Bahamontes, 3; 3, Iturat, 3; 4, Utset, 3; 5, Campillo, 3.

Clasificación por puntos:  
1, Decabooter, Bélgica, 104; 2, Campillo, 158; 3, Iturat, 182; 4, Segú, 183; 5, Manzanera, 189.

DE LA MONTAÑA (Etapa)  
Alto de Mont Repos, segunda categoría:  
1, Aspuru, 6 puntos; 2, Iturat, 5; 3, Mas, 4; 4, Pacheco, 3; 5, San Emeterio, 2; 6, Hernández, 1.

Clasificación general del Gran Premio de la Montaña:  
1, Iturat, 21 puntos; 2, Bahamontes, 20; 3, Gaul, 11; 4, De Mulder, 11; 5, Karmany, 10 puntos.

Clasificación por equipos en la etapa:  
1, Ferrys, 22-16-35; 2, Faema, 22-34-05; 3, Licor, 43, 22-35-06; 4, Kas, 22-35-10; 5, Rochet, 22-53-53; 6, Majestad, 22-54-23; 7, Emi, 22-54-28; 8, Groene, 23-05-33.

Clasificación general por equipos:  
1, Groene, 198-46-14; 2, Kas, 199-05-14; 3, Faema, 199-25-03; 4, Licor, 43, 199-35-21; 5, Ferrys, 199-53-57; 6, Majestad, 200-15-31; 7, Emi, 200-16-24; 8, Rochet, 201-23-16 (Mencheta.)

Clasificación GENERAL  
1, Desmet, Bélgica, 66-02-52; 2, Pacheco, 66-05-48; 3, De Mulder, Bélgica, 66-13-32; 4, Karmany, 66-17-11; 5, Botella, 66-21-36; 6, Jiménez Quiles, 66-22-03; 7, Manzanera, 66-23-15; 8, Aspuru, 66-26-00; 9, Messelis, Bélgica, 66-29-50; 10, Campillo, 66-31-30; 11, Urrestarazu, 66-34-19; 12, Christian, 66-36-05; 13, Iturat, 66-38-40; 14, Assirelli, 66-39-12; 15, Moser, Italia-Luxemburgo, 66-39-40; 16, Mas, 66-40-12; 17, Marigil, ídem; 18, San Emeterio, 66-41-24; 19, Guarguini, Italia-Luxemburgo, 66-42-47; 20, Company, 66-43-30; 21, Loroño, 66-44-01; 22, Gómez Moral, 66-46-03; 23, Rolland, Francia, 66-47-14; 24, Decabooter, Bélgica, 66-52-35; 25, Gaul, Italia-Lu-

Pedaleando que es gerundio

(Viene de la pág. anterior.)

periodistas y de los comisarios, yue, en resumidas cuentas, lo que mejor hacen es es- torbarles la marcha. Hoy, dos motoristas de la carrera se destrellaron contra la pared de un túnel.

Debe ser muy fuerte para el ciclista ver que un tío que ora chupando una naranja o comiéndose un plátano le odia.

—Por el centro. —¡Ala, ala, adelante!

Y ellos figuen tragando pol- ovo como reclutas haciendo horas. Los tendones de las piernas, al terminar, en vez de estar tirantes, están flác- cidos, como la mantequilla.

Dicen los entendidos que a lo mejor gana la Vuelta una segunda o tercera figura, por- que los favoritos no quieren exponer el tipo. En cierto mo- do, también esto es como los toros: de las alternativas sa- len las corridas y de las no- villadas surgen los toreros. El desarrollo de la vida siempre es igual. Y si no que se lo pregunten a Zumalacárregui.

He omeñido. Ahora tengo que irme con un grupo de alumnos de periodismo que quieren preguntarme no sé qué cosas; espero que no sean de ciclismo. Como entre es- tos «preguntones» hay algu- nas muchachas, lo único que les puedo decir es que maña- na pasaremos por Estella y que si es verdad que allí las mujeres tosean vaquillas es muy posible que muchos ci- clistas hayan allí su meta.

Por lo que estoy viendo, al final de esta Vuelta Ciclista a España, seguro que sólo va- mos a llegar a Bilbao el apun- tador y un servidor.

RADIO Y TELEVISION  
**ASKAR**

**DIGESTIF RENNIE**  
DE FAMA MUNDIAL  
presenta la  
VUELTA A ESPAÑA GASTRONOMICA

De Pamplona, sus vinos y las "POCHAS" con codorniz

PAMPLONA es buena ciudad para ofrecernos las delicias de su cocina regional, que la tiene y la saca a relucir como traje nuevo en días de fiesta y principalmente en los sanfermines. Las "pochas" con codorniz, en la época en que la veda no está vigente; el chorizo pamplonés, el jamón con tomate, la sopa tostada, el cordero de la cuenca, son algunos de estos exponentes gastronómicos de la región navarra.

Todo regalo con los sensacionales vinos de La Campana. Por esto, Hemingway, el Premio Nobel de Literatura, hace en Pamplona sus grandes juergas gastronómicas cuando viene a aplaudir a Ordóñez.

Por cierto que aquí escuchamos una frase realmente definitiva: "Hemingway es a Ordóñez lo que Utrillo es a Bahamontes".

Todos los platos navarros son maravillosos, pero mejores y más fáciles de digerir si en su mesa hay Rennie.

EL SUEÑO DE UNA BELLA COCINA LO REALIZARA CON COCINAS FAGOR  
Fabricada con licencia FARGAS & MILAN (Italia)  
Antes de comprar su cocina de gas o butano, no deje de verlas en  
**ADOGAS**  
ALMIRANTE, 26 • Teléfono 21 32 65

**BONITOS PISOS**  
Próximos Metro hospital Gómez Ulla (Carabanchel Bajo). Calle urbanizada y pavimentada. Casa en construcción. Carpintería y materiales de primera, fachada de ladrillo visto rojo, todos exteriores, hall, cuatro habitaciones, baño y cocina, armarios empotrados, 65 metros habitables. Precio total, 95.000; entrada, 47.500; el resto, en cinco años. Exentos de impuestos durante veinte años.  
Propietarios: GODOY-ESTEVE  
Información y venta: Jaomeirezo, 6. Tels. 22 92 58 - 22 93 61

**VIVIENDAS ECONOMICAS**  
Grandes facilidades. Entrega inicial, 10.000; a dos minutos parada trolebús. Cuota mensual, 441 pesetas. Informes: Constructora Inmobiliaria Onix, Diego de León, 26, segundo izquierda.

**POR SU CAMA VEJADELATON**  
le daremos una cama último modelo, abonando la diferencia en veinte meses de crédito. También tenemos muebles en general.  
Alcalá, 182 - Tel. 55 83 41



**¡SOLO PARA LOS POSEEDORES  
DE RECEPTORES**

**PHILIPS!**

**Rebaja  
sensacional**

en la adquisición de los

**ULTIMOS MODELOS**

de

**TOCADISCOS y  
ELECTRÓFONOS**



Diríjase a las tiendas de los Colaboradores-Distribuidores **PHILIPS**, dando el número de su receptor en el momento de la compra.

# UN ESTOQUE LE ATRAVESO LA RODILLA DESTROZANDO LA FEMORAL

## A "TININ"-el niño torero-es posible que le amputen la pierna derecha

**Resultó herido cuando toreaba en Burgos**



mendo al novillo. Tenía cortadas las orejas y el rabo. Le monté la espada y me arranqué a matar, pinchando en hueso. El acero saltó como si yo estuviese jugando a la "billarda" con él. Mientras tanto el novillo se hizo conmigo y, para quebrarle, dejé la pierna derecha atrás. Entonces se me clavó la espada. Me salía la sangre como si mi pierna fuese una fuente.

—Animo, Tinin. Que Dios que-rra que muy pronto estés haciéndonos la competencia. Gregorio Sánchez habló. Se pasa la mano por la frente y, al salir de la habitación, exclama: —¡Qué desgracia... Un chiquillo de quince años!

**"SE SALVO PORQUE LE HICIMOS UN TORNIQUETE"**

El padre de Tinin prosigue el relato de la desgracia, llorando con ese dolor sin fondo de los hombres que saben y cuentan, por sabido, con lo irreparable.

—Salté al ruedo y lo cogí en brazos. Se me desangraba a una velocidad impresionante. Me bañó en sangre de arriba abajo y, entonces, pedí una goma. Me la dieron y le hice un torniquete en el muslo. Luego, en la enfermería, el médico me dijo que gracias a eso mi hijo se salvó de morir desangrado. Nunca podré olvidar la frase que me dijo cuando iban a operarle: —Papá, ya no veo. ¿Me han dado las orejas?

Le contestaron afirmativamente porque hasta la mesa de operaciones, Faroles, el banderillero, llegó con las orejas del burel de Luis Martín Tejedor, que puede ser el último toro en la carrera truncada de quien nació para torero.

No hay lenitivo para la pena de este padre que, de acuerdo con las apreciaciones médicas, ve pasar las horas en espera de que la trágica amputación no sobrevenga. Porque a Tinin le amenaza aquella tremenda muerte que Lorca, hijo para Ignacio Sánchez Mejías, con aquel verso de "ya viene la gangrena: a las cinco de la tarde".

—Han estado a verle sus profesores del colegio de San Antón, donde mi hijo estudia tercero de bachillerato.

Una pausa. Dos lágrimas serpentean entre las barbas crecidas de este hombrón. —¡San Antonio bendito... que no le corten la pierna a mi hijo!

**JIMENEZ GUINEA: "ES POSIBLE QUE TENGAMOS QUE LLEGAR A LA AMPUTACION"**

Maestra fue la tarea del cuadro médico en la enfermería de Burgos. Pero el padre de Tinin ponía alas a su sueño de llegar a Madrid para ponerle a su hijo en manos del "cirujano de los toreros". Del doctor Jiménez Guinea, el hombre que más vida arribató a las cornadas. Con don Luis la conversación fue concisa:

—La herida es muy grave. Gravisima. Acabo de celebrar una junta de médicos y mis compañeros han coincidido conmigo en el diagnóstico y en el pronóstico. Pensamos en una operación, en la región lumbar, sobre los ganglios nerviosos, para facilitar la circulación. Ahora hay que esperar hasta ver si el tercio inferior de la pierna aumenta su riego sanguíneo. Si por desgracia ese aumento no se produce, es muy probable que tengamos que amputar.

—Si Tinin salva la pierna, quedará inútil para el torero? —No puedo precisar eso en estos momentos. Si se salva el miembro, el proceso de recuperación será lentísimo y es probable que la pierna quede con su capacidad muy disminuida.

—¿Peligro de muerte? —Por ahora, no. Pero pueden surgir complicaciones funestas. Esta es la historia de grandeza y tragedia que arropa hoy a Faustino Inchausti (Tinín). El torero está a punto de quedarse sin el más joven de sus capitanes

Gonzalo CARVAJAL (Fotos César)



Tinin, en el Sanatorio de Toreros.

## SANDRA LEE JENINGS, SOLTERA...

### La reina del algodón 1960 viene a Madrid



DENTRO de unos días, los periodistas madrileños estaremos al pie de un avión que vendrá de los Estados Unidos de América. En la escalerilla a pa recerá una mujer guapísima, muy americana, con un dato de referencia en la mano: llevará una bala de algodón. Su título la hace sonreír: «Es la reina del algodón», de América.

Todos los años es elegida una chica norteamericana para representar las enormes plantaciones de algodón del suelo estadounidense en todo el mundo. En el curso de una fiesta brillantísima, en la que los periodistas norteamericanos consumen más de un millar de placas fotográficas, aparece anualmente la guapa representante algodoneña. Su reinado dura un almuerzo de doce meses. Duran-

te él se la llena de aplausos, de regalos, de autógrafos y de fotografías. Las hay que incluso llegan al cine por las mismas puertas grandes de la fama.

Este año ha sido elegida «Reina del algodón» la señorita — condición indispensable por lo visto— Sandra Lee Jennings—chatita a lo moderno, pecosilla, finísima, con un sombrerito en la cabeza, manos enguantadas—, que en la fotografía que publicamos recibe de manos del vicepresidente de los Estados Unidos, Mr. Nixon, la bala de algodón que hará de carta credencial de su cargo en todos los países del mundo que visite, como uno de los premios a su reinado flamante.

La señorita Sandra Lee Jennings ha dicho a los periodistas U. S. A.:

—Estoy deseando visitar España. Me encantan los españoles. Los días se me hacen años esperando este momento.

A nosotros también, señorita. Y por eso ya preparamos la mejor de nuestras sonrisas para entonces. La «Reina» del año en curso estará en Madrid durante los actos que se han de celebrar en España con motivo de la próxima Semana del Algodón. Naturalmente, su séquito de honor estará compuesto de distinguidas personalidades norteamericanas. Y ella vendrá vestida de buen algodón estadounidense. Esperamos que no haya tumultos en Barajas. Creemos que no será necesario algodón, del otro, para calmar los nervios. «Miss Algodón» se lo merece.

TICO MEDINA

DABA gloria verlo en los ruedos. Era todo un matador de toros en miniatura. Faustino Inchausti (Tinín), con sus quince años fuertes y soñadores, no tenía otra ilusión que la de ser figura. Y llevaba espléndido camino para conseguirlo. Tinin contaba sus actuaciones por salidas en hombros. Ahora, todo quedó quebrado porque el domingo, en la plaza de Burgos, un estoque, como daga de asesino, le atravesó la pierna derecha, seccionándole la arteria poplítea — así se denomina la femoral al regar dicha región— y causando destrozos casi irreparables en los tendones que dan movimiento a la extremidad inferior.

**"SE ME QUEDO LA PIERNA ATRAS"**

En la sala número cuatro del madrileño Sanatorio de Toreros está Tinin, ignorante de la trágica situación en que se encuentra y soñando con su reaparición: una reaparición que desgraciadamente quizá nunca se produzca. Junto al niño torero, sus padres y Gregorio Sánchez, presidente del Montepío. Tinin cuenta con su voz infantil cómo ocurrió el percance.

—Le había formado un llo tre-

π

### PIERCE

Elegir Pierce y estar seguro de su compra.

Relojes suizos de alta calidad.



**JULIO CAMARERO,**  
enviado especial  
a San Francisco  
escribe:

# LA HORA CERO

## DE CARYL CHESSMAN



**1**  
**C**UALQUIER visitante que vaya desde la maravillosa ciudad de San Francisco hasta la prisión de San Quintín y no disponga de un automóvil—cosa verdaderamente rara en aquellas latitudes—tiene que utilizar un autobús del servicio público que lleva hasta la vecina localidad de San Rafael. Este servicio cuesta 25 centavos, y funciona con la tremenda regularidad de todo lo americano. Poco menos de una hora después usted puede tomar una cerveza o un jugo de frutas en el "coffee shop" de la estación intermedia de San Rafael. Allí, a muy pocos metros, se toma el "San Quintín bus", que no es sino una furgoneta de las llamadas "rubias", que conduce una mujer pelirroja, entradita en años, vestida generalmente con una falda-pantalón y una chaqueta gris, en cuya solapa luce siempre un clavel. Es un personaje típico en la ruta de San Rafael a la prisión. Ella lleva a muchos visitantes que vienen de fuera, y durante el trayecto, que cuesta medio dólar, le cuentan todos su problema.

### A través del Golden Gate

Esta inesperada conductora, después de cobrar el importe por anticipado, se sienta al volante como si se tratara del más avezado experto de la E. M. T., y posee una pequeña flota de estos microbuses particulares, que anuncia con un pomposo letrero en la parte posterior del coche que está a punto de salir en cada momento.

Anteriormente, el día de mi primera entrevista con Caryl Chessman, había ido en automóvil directamente desde San Francisco a San Quintín. Me llevó el director de la Oficina Española de Turismo, don Carlos Sánchez Pachón, quien junto con el segundo jefe, don Benjamín Reguera, facilitaron notablemente mi labor informativa durante la estancia en aquella ciudad.

Y haciendo honor a la verdad

debo decir que conecté con ellos gracias al director de la agencia de viajes Alhambra, de Madrid, don Abilio Bernaldo de Quirós, quien, como si tuviera en sus manos una mágica lámpara de Aladino, resolvió maravillosamente desde aquí todos los detalles de mi largo viaje con una precisión y eficacia dignas de todo elogio.

Para llegar hasta la prisión hay que atravesar el famoso puente Golden Gate.

A la derecha se alza como una réplica en medio de la bahía la isla de Alcatraz, donde está emplazado uno de los penales de alta seguridad del Estado de California.

### Como un simple turista

El panorama que se ofrece a la vista atravesando la carretera 101, que va desde San Diego a Canadá, es sencillamente magnífico.

Pero después de esos viajes directos en automóvil no resistí la tentación de hacer la ruta como un turista más. De esta forma podría apreciar una serie de matices que habrían de tener interés para los lectores.

Así que llegué a San Rafael en el autobús y me subí al "San Quintín bus". Como pude expliqué a la decidida conductora que era periodista y que había llegado desde España con el objeto de informar sobre el caso Chessman.

—Yo creo que a estas alturas ya no deberían matarlo—me dijo. Y señaló:—De todas formas, la intervención de la Casa Blanca por el asunto de amenaza del Uruguay sentó bastante mal en el Estado de California. Y eso, por sí solo, es quizá suficiente para que le maten definitivamente esta vez.

La pelirroja conductora, de cara redonda y ademanes casi industriales, hablaba con el tono de un senador. Pero no separaba sus ojos de la carretera, y sujetaba fuertemente el volante del coche, que circulaba a 110.

### Historias de presos

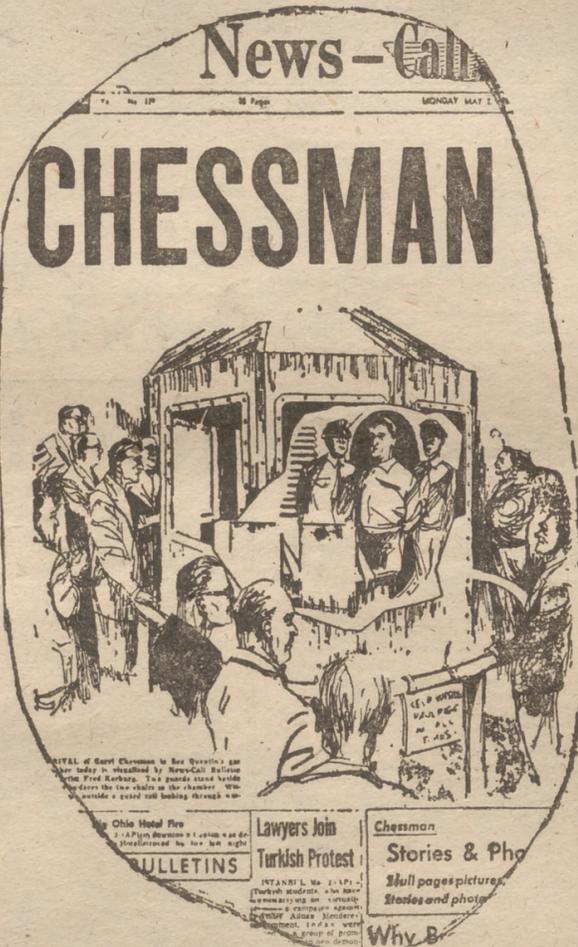
—Yo podría contarle muchas historias, señor—me dijo al dejarme junto a la puerta de la

—Si voy al infierno, será por mis propios medios.  
—Claro, claro—dijo el policía, sin inmutarse—. Hablar no cuesta nada. Pero veremos si te quedan ganas cuando te lleven a la cámara de gas. Estaré allí para verlo.

Chessman era entonces un joven alocado, con veintiséis años, a quien se detenía en Los Angeles acusado de ser el siniestro bandido de la luz roja.

—Morirá usted de viejo antes de que eso ocurra—replicó.

Y el policía sonrió:  
—Bueno, Chessman; eso es algo que a ti no tiene por qué preocuparte, porque no te ocurrirá. Quiero decir, morir de viejo...



Así vió el dibujante del «News-Call Bulletin» de San Francisco la ejecución de Caryl Chessman.

ciudad penitenciaria—. Algunas veces he tenido que llevar gratis a los presos cuando son puestos en libertad. Hace poco salió uno a quien no le esperaba nadie. Su historia era como la de los demás. Pero me impresionó su soledad. No sabía a dónde ir. Terminé dándole el dinero que llevaba encima, aproximadamente unos diez dólares...

Pero el caso Chessman estaba en el ambiente, y una viajera le preguntó:

—¿Usted cree que podrán salvarlo?

No sé si hubo respuesta, porque yo bajé del "bus", y pasé, digamos, al departamento de recepción de San Quintín.

Allí me inscribí como turista. Tuve que dejar mi magnetofón a la puerta y unirme a un grupo heterogéneo, donde no faltaba algún "teddy boy", con indumentaria más o menos deportiva, que probablemente fuera allí a informarse particularmente qué tal se vivía dentro de la prisión, por si algún día terminaba siendo su huésped. Esto no es una anotación a título gratuito. Bastaba con ver algunas caras.

### El sello invisible

Esta vez yo no iba a ver a Caryl Chessman. La primera entrevista ya la había enviado al periódico. Mi visita tenía otro objetivo: ver la cámara de gas y las dependencias interiores, que

como periodista extranjero se me habían escamoteado.

Pasé de nuevo por la pantalla de rayos X, mientras dos guardianes procuraban fijarse en cualquier detalle. Así, con todos los visitantes del grupo, que estaría compuesto por unas veintitantas personas, nos contaron varias veces y antes de pasar a la zona más resguardada, donde unos gruesos muros separan el interior del mundo, nos pusieron a todos un sello con tinta invisible en la cara anterior de la mano derecha, entre los dedos índice y pulgar.

A la salida comprueban la presencia de la tinta mediante una linterna de rayos infrarrojos. De esta forma no cabe la posibilidad de que alguien se cambie por un recluso determinado durante la visita.

### Ante la cámara de gas

Lo primero que enseña a los turistas el sargento que hace de cicero es la cámara de gas. Inevitablemente en este lugar, más que en ningún otro, apareció también en la conversación el tema Chessman.

—¿Aquí morirá ese hombre que ha escrito varios libros y lleva doce años condenado a muerte?—preguntó uno de los visitantes.

Por toda respuesta el sargento continuó su explicación, aprendida de memoria:

**Sargento Forbes: «Un informe oficial sobre Charles Terranova fué robado de los archivos de la Policía»**  
**En San Quintín estampan en la mano a los visitantes un sello con tinta invisible para evitar escamoteos con los presos**

—La cámara de gas es el procedimiento legal para ejecutar la sentencia de muerte en el Estado de California, desde que se suprimió la horca.

Y añadió:  
—Antes, los condenados sufrían más esperando a morir colgados de una cuerda. La muerte tardaba en llegar por lo menos catorce minutos. Aquí, en esta cámara está todo previsto para que sea más rápido, más seguro y hasta más confortable—terminó con una carcajada casi infantil.

### Contrastes

Es evidente que en la prisión de San Quintín están orgullosos de su cámara de gas, como podrían estarlo de las rosas; las maravillosas rosas que crecen a lo largo del paseo que lleva desde la puerta hasta los edificios centrales y que llaman la atención de cualquier visitante.

—Este recinto verde que ven ustedes con dos sillones metálicos—prosiguió el empleado de la prisión—está provisto de un potentísimo aspirador que, una vez que el gas ha cumplido su misión lo expulsa a través de una alta chimenea, a varios metros de altura.

Viendo todo esto yo pensaba que mientras en San Quintín funciona esta cámara de gas—el procedimiento extremo con que la sociedad afirma defenderse de los inadaptados—, en Marquee Street en San Francisco, los jóvenes entran en riada a ver películas nada recomendables.

Claro que esto no preocupa demasiado a la gente en el Estado de California, mientras la cámara de gas continúe siendo un procedimiento infalible.

### Chessman describió su muerte

A propósito de la cámara de gas, Chessman dejó escrito en uno de sus libros: «Mueres solo, pero vigilado. Es una muerte ritual, repugnante y absurda. Te llevan a la verde cámara octogonal y te atan a una de las dos sillas metálicas de rectos respaldos. Luego se van y cierran la puerta herméticamente. El gas letal se expande y se arremolina hacia arriba, buscando ávidamente tus pulmones. Absorbes los mortíferos gases incoloros. El universo se desintegra en silencio. Durante sólo un angustioso momento flotas libremente; una oscuridad, densa y final, te envuelve con rapidez. Luego...»

Caryl Chessman había estado ya muchas veces al borde de la cámara de gas y tenía una idea viva de lo que debía de ser terminar de una vez en aquel recinto que se ofrecía ante él como un grotesco y prolongado guiso del sistema penal del Estado.

### Habla un policía que investigó el caso

El 2 de mayo, en la ejecución del que ya parecía eterno condenado a muerte, estuvo presente, entre los testigos, un policía retirado, el sargento C. C. Forbes, que tuvo a su cargo la investigación del caso del bandido de la luz roja. Terminada la ejecución, salió muy serio y pensativo de la prisión de San Quintín. Me dijo que había cosas que no terminaba de explicarse.

—Yo tengo una confesión de Chessman entre mis notas—explicó— Pero eso no quiere decir nada. Ahora que le he visto morir me he empezado a preguntar si no estaría demasiado asustado cuando le detuvimos en Los Angeles. Creo que entonces no pensamos en la probabilidad de que no fuera responsable de aquellos atentados.

Y a continuación Forbes me habló de algo verdaderamente extraño, cuando ya le pregunté por el aludido Charles Terranova, a quien el abogado de Chessman acusó de ser el verdadero bandido de la luz roja.

—Un informe del fiscal de Los Angeles sobre este tal Terranova fué robado durante la última semana de los archivos de la Policía. Y lo más curioso es que una fotocopia de ese documento fué añadida a las últimas apelaciones de Chessman dirigidas al Tribunal Supremo. ¿Quién pudo apoderarse de ese informe?

(Continuará.)

(Es un reportaje en exclusiva, del enviado especial de nuestro periódico y de la agencia Fiel a San Francisco de California.)

**Mañana: SIETE PREGUNTAS DE CHESSMAN AL FISCAL J. MILLER LEAVI.**



El interior de la cámara de gas de la prisión de San Francisco, que es mostrada a los turistas como el método más cómodo de matar legalmente.

**¿Todavía da usted cuerda a su reloj?**

**¿Usted nunca dará cuerda a un Mido?**

**Mido**

RELOJERIA  
**VALDERAS**  
VIGO

# LOS GRANDES ERRORES JUDICIALES

## SACCO y VANZETTI, presuntas víctimas de la pasión política

*Nunca hubo absoluta seguridad de que ellos que proclamaron su inocencia hasta el último instante fueran responsables del crimen que los llevó a la silla eléctrica*

Por Angel Alvarez Caballero



### Detención de los anarquistas

Durante los días que siguieron, las investigaciones de la Policía —seguidas con la mayor expectación en todo el país— se estrecharon contra la ausencia total de pistas un poco sólidas. Pero se estableció un severo control en todos los medios del hampa, se realizaron extensas redadas, y la actividad de todas las fuerzas de la ley fué incesante.

Veinte días después del suceso, el 5 de mayo, Sacco y Vanzetti fueron detenidos en un tranvía de Boston. Los dos eran italianos que habían inmigrado a los Estados Unidos en 1908 y militaban en una organización anarquista.

Nicola Sacco tenía entonces

veintinueve años, estaba casado y tenía una hija y un hijo; trabajaba como obrero en una factoría de zapatos y vivía en Stoughton, un suburbio a dieciséis kilómetros de la ciudad. Bartolomé Vanzetti era soltero y tenía treinta y dos años; vendía pescado ambulante y vivía en Plymouth.

Cuando fueron detenidos, los dos eran portadores de revólveres cargados. Los proyectiles extraídos del cadáver del guarda Berardelli fueron identificados como iguales a los que tenía el revólver de Sacco, y el arma encontrada en poder de Vanzetti fué identificada como el que perteneciera al mismo Berardelli.

### Veredicto de culpabilidad

Tales pruebas parecieron decisivas a muchos, y, sin embargo, es difícil creer que, si ellos fueron realmente los asesinos, las guardaran en su poder, sabiendo lo que ello podía reportarles, en caso de ser detenidos. Más lógico es pensar que las armas habían llegado a ellos, anarquistas activos, después de la muerte de Parmenter y Berardelli, y que desconocían su procedencia.

El 31 de mayo de 1931 comenzó la vista del juicio contra Sacco y Vanzetti ante un juez del Tribunal Superior del Estado de Massachusetts, Webster Thayer, a quien después se le reprochó no haber conducido el proceso con la debida imparcialidad. El 14 de julio, el jurado emitió veredicto de culpabilidad para ambos reos.

Ya entonces una gran parte de la opinión, especialmente la que englobaba a socialistas y otros elementos de izquierda, hizo duras críticas del juicio, que se consideraba parcial e influido el juez y los jurados por la filiación política extremista de los procesados.

Comenzó, a raíz del veredicto de culpabilidad, una batalla judicial sin precedentes, que fué alreída del modo más sensacionalista por la Prensa de todo el mundo. Los defensores echaron mano de todos los recursos admitidos en el procedimiento legal norteamericano, y el proceso fué llevado hasta el Tribunal Supremo, que confirmó la culpabilidad de los jóvenes anarquistas.

### La autoacusación de Celestino Madeiros

El 18 de noviembre de 1925 fué un momento en que las protestas de inocencia de Sacco y Vanzetti, que mantuvieron siempre, incluso en el último instante, estuvieron a punto de tener una espectacular confirmación. Ocurrió cuando otro recluso, Celestino Madeiros, declaró que él había participado en el cri-

men que se atribuía a aquéllos, y que ni uno ni otro habían estado presentes ni tenían nada que ver con el asunto.

Los defensores de los anarquistas se apresuraron a presentar una solicitud para que el proceso fuera abierto de nuevo, pero el juez Thayer resolvió en sentido negativo, alegando que Madeiros, condenado previamente a muerte por otro crimen distinto, sólo se había declarado culpable de la muerte de Parmenter y Berardelli para aplazar su propia ejecución.

### Agitación mundial

Cuando todos los recursos estuvieron agotados, se pidió clemencia al gobernador del Estado, Fuller, único que entonces podía otorgarla.

El gobernador no sólo estudió personalmente el proceso, sino que nombró, además, una comisión con el mismo fin. La comisión estuvo integrada por el presidente de la Universidad de Harvard, Lowell, el presidente del Instituto de Tecnología, Stratton, y el juez retirado Robert Grant. Estos realizaron una investigación independiente y llegaron a la misma conclusión que el gobernador, no existía evidencia suficiente para reabrir el proceso.

Sucesivas apelaciones al juez, al gobernador, al Tribunal Supremo y al presidente de la nación, pidiendo el aplazamiento de la ejecución, obtuvieron el mismo resultado. Hubo estrepitosas demostraciones de protestas en muchas ciudades norteamericanas y extranjeras y nuevas bombas estallaron en Nueva York y Filadelfia. En Boston, más de ochocientos policías armados de metralletas hubieron de estar en todo momento alertas para mantener la paz y el orden, hasta la media noche del 22 de agosto de 1927, en que Sacco y Vanzetti fueron ajusticiados en la silla eléctrica.

### Treinta y dos años después

La opinión pública mundial juzgó el proceso de Sacco y Vanzetti como poco sereno y la sentencia influida por motivos de orden político y social. De este criterio se hizo eco, en

El 15 de abril de 1920, Frederick Parmenter, pagador de la factoría de calzados de Boston, y el guarda que le acompañaba, Alessandro Berardelli, morían asesinados. Cruzaban de un edificio a otro de la fábrica, con un maletín que contenía quince mil dólares, importe de la nómina, cuando dos individuos que permanecían apostados en una cerca próxima abrieron fuego sobre ellos.

Berardelli cayó allí mismo muerto. Parmenter corrió un poco, hasta que las balas le alcanzaron e hirieron de muerte también. Los dos sujetos se apoderaron del maletín y huyeron en un automóvil que les esperaba, en cuyo interior había, según declararon algunos testigos que presenciaron lo ocurrido, otros dos o tres individuos.

**Ud. NO HA COMPRADO TODAVIA UN TELEVISOR**

- Porque le asusta el precio.
- Porque los programas AUN no son buenos.
- Porque espera que se perfeccionen los receptores.
- Porque, personalmente, CREM que no le gusta.
- Porque los niños PUEDE que no estudien.
- Porque NO PUEDE ser buena para la salud, etc., etc.

**Permitanos ayudarlo a convencerse de lo contrario**

Nuestros sistemas de venta y nuestros razonamientos técnicos y lógicos abrirán en su vida nuevos horizontes de ilusión.

**TELEVISORES TODAS LAS MARCAS DESDE**

**8.500 PTAS.**

**VISITENOS**

**LAFO**

"Todo para la televisión"

Claudio Coello, 35

Fernando el Católico, 12

O envíenos como IMPRESOS el siguiente cupón:

LAFO - Claudio Coello, 35, Madrid

Sírvase enviarme el folleto de 32 páginas "TODO PARA LA TELEVISION".

Don .....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

## TAQUIGRAFIA

Dictado magnetofónico. Mecanografía al teletipo, dictado microfónico. Cultura general. Contabilidad. Prácticas de oficina. Todos nuestros alumnos salen colocados. Pida plan de estudios "El Forvenir en su mano", que regalamos. Alquilamos a domicilio máquinas de escribir nuevas a particulares y empresas.

Diríjase hoy mismo a la

## ACADEMIA CABALLERO

Calle Santa Bárbara, 4 (junto Fuencarral 57), Metro Tribunal, Teléfono 21 94 14. MADRID-10

PUEBLO — Pág. 13

### En ruta hacia Europa

#### Jacques Mornar (el asesino de Trotsky) en libertad

MEJICO, 9.—«Una fuerte recompensa o el olvido estilo Kremlin» espera al asesino de su marido, según ha declarado la señora Natalia Sedova Trotsky comentando la salida de Méjico de Jacques Mornar.

Mornar, conocido también bajo media docena de nombres más, obtuvo su libertad por medios secretos que culminaron el sábado con su partida hacia Cuba, por vía aérea, con pasaporte checoslovaco visado por Cuba.

El Gobierno mejicano puso en libertad a Mornar de acuerdo con un certificado de buena conducta expedido por los funcionarios de la prisión en que se encontraba el pasado día 4 de mayo.

La viuda de Trotsky reside en una casa del suburbio de Coyoacán, en donde su famoso marido fué muerto por Mornar el 20 de agosto de 1940.

«Mornar fué sólo un instrumento—ha dicho—, y si no hubiera tenido éxito en su misión otro asesino del Kremlin hubiera ocupado su puesto.»

El abogado de Mornar, Eduardo Ceniceros, ha declarado que



el prisionero le ha firmado una autorización para la publicación de la «verdadera historia» del caso. Añadió que se había solicitado asilo para Mornar en varios países y que solamente Checoslovaquia se lo había concedido. El pasaporte checo que Mornar tiene ahora fué librado por la Embajada de este país en Méjico con la fecha de 25 de agosto del pasado año.

Los diplomáticos checos acompañaron a Mornar en su viaje a la república de Cuba y se tiene entendido que proseguirá su ruta hacia Europa por vía marítima. (Efe.)



### REVISTA DE LOS PELUQUEROS ESPAÑOLES

IMPRESINDIBLE EN LOS SALONES DE BELLEZA

NECESARIA A TODA MUJER

UTIL A CUALQUIER HOMBRE

# RADIO REVALIDA

Una emisión de Radio Nacional de España

Un servicio de PUEBLO para los estudiantes de Bachillerato

## 3.ª EMISION

Programa, temas y cuestionarios correspondientes a la tercera emisión de "Radio Revalida", que se transmitirá mañana, día 11, de ocho a nueve de la mañana:

Datos de la emisión «Radio Revalida»:  
 ♦ Organización y realización: Centro de Orientación Didáctica de la Dirección General de Enseñanza Media y Comisaría de Extensión Cultural del Ministerio de Educación Nacional.  
 ♦ Profesorado: Inspectores catedráticos de Enseñanza Media y especialistas caracterizados.  
 ♦ Transmisión: Por las antenas de Radio Nacional

de España, en banda de 295,2 metros 1.016 kilociclos.  
 ♦ Horario: Todos los días, excepto los domingos, de ocho a nueve de la mañana.  
 ♦ Sistematización y contenido: Lunes, miércoles y viernes: Inglés, ciencias, latín y religión.  
 Martes, jueves y sábados: Francés, matemáticas, comentario de textos y tema de letras.

### 1.º Texto de inglés:

There was a brook, which flowed through a green meadow near a farm-house. The cows and horses often went there to drink its clear water, or to stand in the deep pools cooling themselves when the

sun was hot. The ducks went there to swim. Many pretty flowers grew near the brook and at one place there was a big tree. The sheep and lambs liked to go there. The boys found the shade of the tree very pleasant, and the most beautiful grass grew near the

little stream. «This tree is very pleasant» they said «so we must come here to rest».

### 2.º Tema de ciencias:

A) Razónese por qué al presionar con el dedo una pelota de goma no aparece una protuberancia en la parte opuesta a la que no se ejerce la presión.

B) De los dos elementos que entran a formar parte en la sal común uno de ellos es gaseoso. Describese cómo puede obtenerse y qué propiedades tiene.

C) La nutrición de los vegetales.

### 3.º Latín.

En el combate entablado contra la caballería de los galos, los de César se envanecieron, mientras que los galos se ven acosados por los germanos.

Praesidio legionum addito, nostris animus augetur. Hostes in fugam coniecti se ipsi multitudine impediunt atque angustiis in portis relictiis coaeruantur. Germani acris usque ad munitiones persequuntur.

### 1. Cuestiones:

a) ¿Hay en el texto propuesto algún participio abso-

luto? Señálalo y analiza sus elementos.

b) Augetur. — Analiza esta forma. ¿Cuál es su sujeto? Conjuga el pluscuamperfecto de subjuntivo activo.

c) ¿Qué es coniecti, en qué caso está y con qué palabra concierne? ¿Cuál es el complemento directo de impediunt?

d) ¿Qué clase de oración es la de coaeruantur en relación con la de impediunt? ¿Qué palabra te da la clave para su clasificación?

d) Relictis. — Analiza esta palabra. ¿En qué otro caso podía estar? ¿Con qué palabra concierne? ¿Cómo es el genitivo singular?

f) Persequuntur. — Analiza esta forma. Señala su sujeto. ¿De qué clase es? Conjuga el futuro imperfecto.

### 2. Traducción.

4.º Tema de religión:

1. ¿Quién puede crear todas las cosas?

2. ¿Cuántas clases de seres creados conoces?

3. ¿Cuál de ellos te parece más perfecto?

4. ¿Quiénes están más cerca de Dios?

5. ¿Sabes si algún ángel fué condenado?

## Colaboración

# CUANDO NO SE PUEDE LLORAR

CIRCULAN por el libro de Carlos Rivero «Hombre de pasos diversos y concretos personajes. Ni los principales ni los circunstanciales carecen de fisonomía, de perfil, de mundo interior. En el desarrollo de tal novela se dibujan las vidas y los

hechos con trazos exactos, los precisos, y el lector se entera. Así, la hetaira, flácida, incapaz de llorar ya por nada, perdida en el rincón de una taberna; situada allí a la busca de la transitoria y estúpida compañía. De ella dice el autor que ya no podía llorar. En ese

punto me vi obligado a detenerme y a pensar. Pensé en el llanto, en sus causas; en los diversos llantos pensé. Por mi mente pasó la gran película del llanto y vi el de las madres, el de los hijos, el de los amigos, el de las despedidas, el de los retornos, el de

los amores rotos, el de las traiciones, el de los dolores físicos y los del alma; vi, en fin, aún más llantos.

Pero por ninguna causa de las expuestas, la hetaira podía llorar. Se le había agotado el manantial de las lágrimas y, por supuesto, el de los suspiros, que son lágrimas secas, lágrimas del corazón. El cuerpo se derrumba con el paso de los años y por las enfermedades, y el alma por los sufrimientos y por los desengaños. El espíritu, cuando se aventura, corre el riesgo de ser vencido o de triunfar. El espíritu frío e indolente está libre de esa servidumbre; no ayuda a reír ni a llorar. El espíritu puede llegar a gastarse de risas y de lágrimas, y entonces ha muerto. La posibilidad de emocionarse delata la vigencia de una vida interior. Sin emociones, el hombre es como un sonámbulo en su contorno. Es nada.

¿Qué proceso llevaría a aquella mujer hasta no poder llorar? Cuando comenzara su camino, niñez, juventud y madurez, sin duda que las lágrimas empañarían sus ojos. Después, ¿qué pasó? ¿Le fallaron las ilusiones, fracasaron sus propósitos, se derrumbaron sus ídolos particulares? De tumbo en tumbo, alcanzó la cima de su vida, viviendo, tal vez amando inútilmente, quizá poniendo su fe en imposibles, en quimeras, en globos hinchados. La pobre muchacha pasó por todo para no tener nada. Lo que quiso se convirtió en cenizas, su esperanza en la esperanza fue inútil.

Y medité en el volumen de su desgracia. Desgraciada por no poder llorar, ni suspirar, ni emocionarse. Se había convertido en un ser sin sensaciones, sin tormentos, sin amores y sin odios. Cielo, tierra, semejantes y cosas dejaron de existir para la hetaira de la novela de Carlos Rivero; aquel cuerpo de mujer roto, posado en el taburete viejo y sucio de la taberna portuaria, se había quedado solo.

Una historia tremenda. Simple y sobrecogedora historia. Que hace llorar a quien puede llorar, a quien, gracias a Dios, todavía puede, viviendo y luchando, suspirar; a quienes de tarde en tarde, por lo que sea, se le vienen las lágrimas a los ojos.



Manuel PIMENTEL

el ciclista pedalea y...



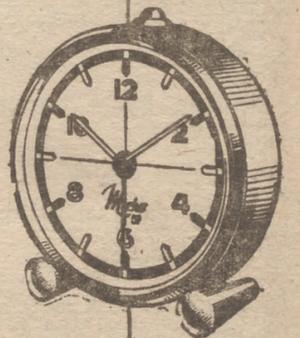
# Citronia

paladea

Citronia estará en la Vuelta

Cada día, a las 7,20 de la tarde, por las antenas de la VOZ DE MADRID, podrá Vd. conocer la marcha de cada etapa de la VUELTA CICLISTA, con la información especial realizada por RAUL SANTIBRIAN

Y...  
 mañana  
 amanecerá  
 con  
 Micro



# Micro

DESPERTADOR DE ALTA CALIDAD



CHAQUETAS DE ANTE, CUEROS

¡¡PISOS BARATISIMOS!!

FABRICA LUQUE

4 amplias habitaciones, más servicios y terrazas en gran avenida, próximo Metro y tranvías, exentos. 50.000 entrada; resto, 1.900 mes. Más entrada, menos mensual.

Concepción Jerónima, 3  
 Teléfono 28 75 74

EZEQUIEL SOLANA, 18  
 (Altura 118 carretera de Aragón)  
 Tel. 32-18-93

# BOLSAS EXTRANJERAS

**NUEVA YORK:** Irregularidad. - **PARIS:** Calma.  
**FRANCFORT:** Reserva. - **LONDRES:** Vacilación.

## NUEVA YORK

**CIERRE DE AYER.**—Irregular el cierre, con mayoría de cambios fraccionales en ambas direcciones. Durante la mañana, los valores de la industria aeronáutica, así como la electrónica, estuvieron apoyados, extendiéndose el interés a otras secciones. Los metales cotizaron a la baja, reflejando los acontecimientos en Chile y la falta de una mejoría real en la demanda del metal. Durante la tarde, las operaciones se limitaron exclusivamente a valores especiales.

Dólares	
Allied Chemical	49-1/4
Aluminum Ltd.	30-7/8
American Can	38-1/8
American Cyanamid	54-1/2
American Smelting	45-3/4
American Tel. & Tel.	87-3/4
American Tobacco	51-1/2
Anacosta Copper	49-1/8
Bethlehem Steel	44-1/8
Boeing Airplane	24-3/4
Canadian Pacific	25-7/8
Chrysler Corp.	44-5/8
Douglas Aircraft	28-5/8
Du Pont de Nemours	210
Eastman Kodak	109-1/4
Ford Motor Co.	67-1/4
General Dynamics	40-1/4
General Electric	89-1/2
General Motors	43-5/8
Goodyear Tyre	36-3/4
Gulf Oil	30-1/2
Int. Business Mach.	453
Int. Nickel	103-3/4
Int. Tel. & Tel.	42-3/8
Kennecott Copper	27-3/8
Lockheed Aircraft	20-5/8
Martin Co.	39
Montgomery Ward	43-5/8
Nat. Distillers	29-1/4
Nat. Distillers RE	22-3/8
New York Central	39-3/4
Northern Pacific Ry.	13-1/8
Pennsylvania RR	63
Phillips Petroleum	43
R. C. A.	74-1/8
Republic Steel	60-3/4
Royal Dutch (20 florines)	38-5/8
Shell Oil	32-1/4
Socony Mobil	37
Stand Oil California	41-7/8
Stand Oil N. J.	42-3/8
US Steel	75-5/8
Westinghouse	54

## PARIS

**CIERRE DE AYER.**—Mercado muy encalmado, debido a la falta de incentivos. Los operadores se han mostrado cautelosos, debilitándose los precios en los sectores nacional y extranjero. Los vendedores no encontraron eco en los compradores, por lo que las bajas han sido algo más importantes que en las sesiones recientes, entre los títulos nacionales. Irregular los alemanes, con predominio de retrocesos entre los holandeses. También cedieron terrenos los fondos en dólares y las mineras. Los títulos belgas, sin embargo, han estado sostenidos.

Francos fuertes	
Banque de Paris	282,70
Suez, nuevo capital	503
Cie. Gen. Electric	621
Schneider	365
Francia de Petroles	456
Kuhlmann	281
Pechiney	656
Rhone Poulenc	670
Air Liquide	190,10
Royal Dutch 1/10	280
Eso Standard	127,50
Canadian Pacific	47,70
Central Mining (Sicovam)	24,75
Rio Tinto (Sicovam)	501
Aceries Longwy	499
St. Gobain	109,50
Rentes 3-1/2 % 1952-58	260
Trefleries du Havre	127
Nickel	359
Agine	176,90
Chargeurs Reunis	132
Cofirep	154
Thomson-Houston	316
Galerie Printemps	71,40
Simeca Autos	445
Clamer Lafayette	158,90
Climent Francaise	82,60
Rentes 3 % perpetuales	86,50
Rentes 3-1/2 % 1942-52	86,50
Rentes 3 % 1945	81,50

Francos fuertes	
Damas-Hamak	161
Orisdi-Back	170
Port de Beyrouth	394

## FRANCFORT

**CIERRE DE AYER.**—La reserva de los inversores ha reflejado la creciente tensión internacional, aunque el tono ha sido de sostenimiento, por lo que los retrocesos han sido limitados, en general.

Marcos	
A. E. G.	400
Bad. Anilin	558
Bayer-Motoren	357
Bemberg, J. P.	280
Brown Boveri & Co.	725
Daimler Benz	3.500
Dortm.-Hord. Hutten	211
Farben Bayer	601
Fordwerke	106
Guthhoffnungshuette	710
Hoesch-Werke	251
Mannesmann	284-1/2
Metallges.	1.320
Phoenix Reinrohr	295
Rhein Stahlwerke	440
Rhein West Elektr. W.	519-1/2
Scherling	476
Siemens-Halske	577
Sudd. Zucker	529-3/4
Thyssen-Huette	326
Ver. Glanzstoff	691
Ver. Stahlw. Liquid	0,93
Wintershall	520
Zellstoff Waldhof	298
Deutsche Bank AG	566
Dresdner Bank	613

## LONDRES

**APERTURA DE HOY.**—Al cierre de ayer continuó el ambiente de calma, siendo a la baja la tendencia general. Esta mañana prevalece un sentimiento de reserva por falta de incentivos y ante la actitud vacilante de la víspera en Nueva York. Destaca la debilidad de los valores del cobre como consecuencia de las últimas noticias recibidas de Johannesburg. Los industriales están encalmados y vacilantes, mientras que no se aprecia aún una tendencia definitiva en los fondos en dólares.

Chelines	
Apert. hoy	Cierre ayer
Canadian Pacific (\$)	46 -1/2
Intern. Nickel (\$)	187 -1/2
British Petroleum	52 51/8
Burmah Oil	43/9 44
Mexican Eagle Oil	11/1 -1/2 11/1 -1/2
Royal Dutch	14 -1/16 14
Shell Transport	143/3 143/3
Ultramar Oil	38/9 38/10-1/2
Courtaulds Ltd.	59/4 -1/2 59/4 -1/2
Imperial Chem. Ltd.	55/3 55/3
Rolls Royce Ltd.	41/10-1/2 41/10-1/2
Unilever Ltd.	146 145/7 -1/2
Vickers Ltd.	29/6 29/4 -1/2
Anglo-American Corp.	149/4 -1/2 151/3
Blythors	24/9 24/9
Chartered (B S A) Co.	81/6 81/7 -1/2
Cons. Main Reef	14 14
Cons. Goldfields	63/6 63/6
Crown Mines Ltd.	22/3 22/3
De Beers	135 135
East Rand Cons.	2 2
General Mining	98/1 -1/2 98/1 -1/2
Johannesb. Cons. Inv.	50/7 -1/2 50/7 -1/2
Nehanga Copper	56 56
Orange Free State	74/4 -1/2 74/4 -1/2
Rand Mines	71/3 71/3
Roan Antelope Copper	6/6 6/9
Rio Tinto (bearer)	35 35
Rhokana Corp. (Z)	50 51
Spring Mines	1/6 1/6
Sub-Nigel	10/1 -1/2 10/1 -1/2
Selection Trust	90 92/8
Tanganyika Cons.	31/6 31/6
Union Corp.	51 51
West Rand Cons.	18/4 -1/2 18/4 -1/2
2-1/2% Consols (Z)	47 -1/4 47 -3/8
4% Consols (Z)	71 -7/16 71 -9/16
3-1/2 W. Loan 1952 (Z)	82 -3/8 82 -3/8
4-1/2 Young Ass. (Z)	104 -1/2 104 -1/2
5% Dawes Ass. (Z)	158 -1/4 158 -1/2
5% Japan 1907 Ass. (Z)	265 -1/2 266 -1/2
5% J. 1907 N-ass (Z)	265 -1/2 266 -1/2

# MERCADO INTERNACIONAL DE DIVISAS

LONDRES	
(Chelines, al centavo)	
Francia	13,76
Bélgica	139,975
Italia	1.742,50
Lisboa	12,1650
Suecia	0,8030
Nueva York	2,8081
Holanda	10,5850
Dinamarca	19,3825
Düsseldorf	11,7075
Viena	73,12

FRANCFORT	
(En marcos)	
Dmda.	Oferta
Libras esterlin.	11,699 11,719
Francos	0,8497 0,8517
Idem belgas	8,354 8,374
Flores	110,495 110,715
Dólares	4,1650 4,1750
Francos suizos.	96,12 96,32
Liras	6,71 6,73
Escudos	14,569 14,609
Chelines	15,993 16,033
Pesetas (no oficial)	7,97 7,03

ZURICH	
(En francos suizos)	
Londres	12,17
Nueva York	4,3339-1/2
Paris	0,8841
Amsterdam	114,95 -1/2
Berlin	103,93
Bruselas	8,69 -3/8
Lisboa	15,16 -1/2
Madrid	7,23 -1/2
Milán	0,6933
Estocolmo	83,82
Buenos Aires	5,25

PARIS	
(En francos fuertes)	
EE. UU.	4,9020 4,9015
Alemania	117,555 117,540
Bélgica	9,8310 9,8325
Dinamarca	70,990 70,980
Inglaterra	1,376,30 1,376,15
Holanda	130,010 130,025
Suiza	113,090 113,115
Italia	7,8985 7,8975
Portugal	17,155 17,150

MERCADO DE DIVISAS			
Cambios desde el día 9 al 15 de mayo de 1960			
	Comprador	Vendedor	
Dólares U. S. A.	59,85	60,15	
Id. canadienses	62,90	63,22	
Francos franceses	12,12	12,18	
Libras esterlinas	167,58	168,42	
Francos suizos	13,69	13,75	
Id. belgas	119,70	120,30	
Deutsche Marks	14,24	14,32	
Liras italianas	9,60	9,65	
Flores holandesas	15,75	15,83	
Coronas suecas	11,57	11,63	
Id. danesas	8,66	8,70	
Id. noruegas	8,38	8,42	
Schillings austriacos	2,29	2,31	
Escudos portugueses	208,17	209,21	
Libras egipcias	171,58	172,72	
Dólares de cuenta	59,85	60,15	

BILLETES DE BANCO			
EXTRANJEROS			
	Comprador	Vendedor	
Dólares U. S. A.	59,85	60,25	
Id. canadienses	62,90	63,35	
Francos franceses y argelinos	12,10	12,25	
Libras esterlinas	167,58	168,70	
Francos suizos	13,69	13,80	
Id. belgas	119,50	120,30	
Deutsche Marks	14,24	14,35	
Liras italianas	9,55	9,65	
Escudos portugueses	208,17	209,25	
Flores holandesas	15,70	15,85	
Coronas suecas	11,54	11,65	
Id. danesas	8,63	8,73	
Id. noruegas	8,35	8,45	
Schillings austriacos	2,25	2,29	
Libras egipcias	115,00	116,00	
Francos marroquíes	11,10	11,25	
Cruceros	29,50	30,00	
Pesos mexicanos	4,65	4,70	
Id. colombianos	6,75	6,82	
Id. uruguayos	4,75	4,80	
Soles peruanos	1,90	1,93	
Bolivares	16,50	16,65	

## REAL MADRID CLUB DE FUTBOL

Mañana, miércoles, día 11, a las seis de la tarde, se celebrarán en las oficinas de este Real Club, Valenzuela, número 2, el vigésimoséptimo y vigésimosexto sorteo de amortización de obligaciones, emitidas en 1944 y 1947, respectivamente. El acto será público y autorizado por un notario. Madrid, 9 de mayo de 1960.—El presidente, Santiago Bernabéu de Yeste.

# FUERZAS ELECTRICAS DEL NOROESTE, S. A. (F. E. N. O. S. A.) LA CORUÑA

JUNTA GENERAL DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Consejo de Administración se convoca a los señores accionistas de esta Sociedad a Junta general, que se celebrará en La Coruña, el día 2 de junio, a las doce treinta, en la Cámara de Comercio, Industria y Navegación de esta ciudad (Real, 1, primero), en primera convocatoria, y caso de no concurrir capital suficiente, en segunda convocatoria, el día siguiente, a la misma hora, y en el mismo local, con sujeción al siguiente

### ORDEN DEL DIA

- 1.º Examen y aprobación, en su caso, de la Memoria, balance, cuenta de pérdidas y ganancias, distribución de beneficios del ejercicio de 1959 y de la gestión del Consejo.
  - 2.º Propuestas del Consejo; y
  - 3.º Designación de accionistas censores de cuentas, propietarios y suplentes para el ejercicio de 1960.
- Los señores accionistas con derecho de asistencia pueden obtener su tarjeta con cinco días de antelación en el domicilio social y Banco Pastor, en su Casa Central y Sucursales. La Coruña, 1 de mayo de 1960. El secretario del Consejo de Administración, Andrés Pardo Hidalgo.

# Compañía de Construcciones Hidráulicas y Civiles, S. A. (HIDROCIVIL)

JUNTA GENERAL ORDINARIA

Se convoca a los señores accionistas de esta Sociedad a la Junta general ordinaria que se celebrará en primera convocatoria el día 30 de mayo de 1960, a las doce de la mañana, en el local del cine Palace, sito en la plaza de las Cortes, núm. 7. Serán sometidas a la deliberación y decisión de la Junta la gestión social, las cuentas y el balance del ejercicio de 1959, la propuesta sobre distribución de beneficios y la designación de censores de cuentas para el ejercicio siguiente.

Los señores accionistas deberán tener constituidos los depósitos de las acciones en la oficina central de la Compañía, avenida de Calvo Sotelo, número 29, o en un establecimiento bancario, antes del día 26 del propio mes de mayo, proveyéndose de los billetes de asistencia y voto.

Madrid, 7 de mayo de 1960.—El presidente del Consejo de Administración, José E. Gomenido Ochoa.

## COMPRE LA MEJOR NEVERA: KELVINATOR

Por 36 pesetas DIARIAS, en 12 meses



GLORIETA EMBAJADORES, 7 PACIFICO, 82 - ZURBANO, 65

# Márgenes comerciales para mayoristas y detallistas del ramo de drogas y productos químicos

La Dirección General de Comercio Interior nos remite la siguiente nota:

«En varios diarios, y entre ellos «La Vanguardia», de Barcelona, en su número del 5 de mayo de 1960, y con el título que antecede, se publica una información enviada por la Cámara Oficial de Comercio y Navegación que ha producido alguna confusión entre los interesados, sin tener en cuenta que se trata sencillamente de una contestación a la consulta hecha por el Negociado de Precios de la Fiscalía Superior de Tasas y sin otro alcance que el de mera información.

Para desvanecer cualquier duda sobre el particular, esta Dirección, en uso de las atribuciones que le confiere el decreto de su creación, hace constar: que la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes, por su circular número 10/59, de 4 de julio de 1959 («B. O. del E.» número 169), de 16 del mismo mes, derogó los números 169, de 23 de mayo de 1941, y 461, del 13 de mayo de 1944, por entender que aquellos productos objeto del comercio de drogas y productos químicos habían dejado de estar bajo su control, quedando, por tanto, libres los márgenes comerciales de dichos artículos.

La Dirección General de Comercio Interior, cuya es la competencia en la materia, estimó que no procedía fijar márgenes comerciales a los mayoristas y detallistas, continuándose un mínimo de productos que aún continúan regulados por resoluciones, concretas para cada caso, pero ajenos a las derogadas circulares.

También procede hacer constar que los márgenes a que se alude en la información publicada son los que generalmente viene aplicando este ramo del comercio y proceden de información directa del Consejo Superior de Cámaras Oficiales de Comercio, Industria y Navegación, con quien, y en representación de todas las Cámaras, esta Dirección mantiene el más constante y cordial diálogo en atención a los intereses del comercio, siempre supeditados al interés general, por el que una y otra parte velan con todo celo. Madrid, 6 de mayo de 1960.»

# Bloques para el puerto de Iñi

♦ SIDI IFNI (Iñi).—Se encuentran en este momento atravesando el Atlántico, procedentes de Las Palmas de Gran Canaria, a fin de terminar las obras del puerto que se construye en esta rada, los dos bloques construidos en aquella ciudad que han de servir de base para el tendido del funicular del embarcadero en construcción. El remolcador de la Marina de guerra «RA-1» transporta el bloque denominado «Virgen de la Paloma», que lleva a su vez una torre metálica, el blindado auxiliar de la obra. El remolcador «RA-2» lleva el bloque denominado «Virgen del Carmen», y otro remolcador, el «RR-29» auxiliará en las operaciones de fondeo.

## Se ha celebrado el Día Mundial de las Congregaciones Marianas

El domingo se celebró el Día Mundial de las Congregaciones Marianas. Por la mañana, en el templo del Sagrado Corazón y San Francisco de Borja, se celebró una misa que fue oficiada por el obispo de Solsona, monseñor Tarancón, a la que asistieron los miembros de las congregaciones marianas de Madrid, así como representantes de la Acción Católica, de la Asociación Católica Nacional de Propagandistas y del Movimiento por un Mundo Mejor. Terminada la misa, monseñor Tarancón pronunció una exhortación, invitando a los congregantes marianos a orar y a trabajar por el éxito del Concilio Ecuménico. La unión más estrecha de todos los apóstoles seculares—dijo—preparará una unidad cada día más elocuente, a fin de que quienes anduvieron sumidos en tinieblas descubran en la Iglesia la luz de Jesucristo. Al mediodía, en el salón de la Inmaculada del ya citado templo, se celebró una reunión de congregaciones juveniles marianas.

## SOCIEDAD ANONIMA DE APLICACIONES SANITARIAS (S. A. D. A. S.)

En cumplimiento de lo prevenido en el artículo 98 de la vigente ley de Sociedades Anónimas se hace público que la Junta general extraordinaria de accionistas celebrada el día 20 de mayo del pasado año acordó reducir el capital social de quinientas a cien mil pesetas. Madrid, 6 de mayo de 1960.—El presidente del Consejo de Administración.

un laxante natural DE FAMA MUNDIAL AGUA DE CARABAÑA

## Junta de «LOS GUINDOS»

Se celebrará el día 1.º de junio próximo, a las once horas, en primera convocatoria, y, en su caso, en segunda convocatoria, el siguiente día 2, a las doce horas, en su domicilio social, calle de Ruiz de Alarcón, número 7, 1.º, para tratar de la gestión social, Memoria, balance y cuentas del ejercicio 1959, y distribución de beneficios, designación de censores de cuentas para 1960 y renovación y nombramiento de nuevos administradores. El depósito de acciones podrá efectuarse hasta el día 27 del corriente, en los Bancos de Vizcaya, Español de Crédito, Hispano Americano y en el domicilio social.

¡Sí, señor! ASKAR ES MEJOR

TELEFONO DE PUEBLO: 25-61-32

EL SEÑOR Don Domingo Meseguer Ródenas CONSEJERO DEL BANCO RURAL Y MEDITERRANEO Falleció en Murcia el día 19 de abril de 1960 HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD R. I. P. EL CONSEJO DE ADMINISTRACION DEL BANCO RURAL Y MEDITERRANEO RUEGA una oración por su alma. El funeral que se celebrará el próximo día 13 del corriente, a las doce de la mañana, en la real iglesia de las Calatravas (calle de Alcalá), será aplicado por su eterno descanso.

BOLSAS NACIONALES

COMENTARIOS Y NOTICIAS

MADRID: Adversa.-BARCELONA: Pesadez -BILBAO: Debilidad

MADRID

Jornada de tónicas adversa ha sido la registrada hoy en Bolsa, con expresiones contrarias para la mayoría de los valores...

Table of stock market data for Madrid, including FONDOS PUBLICOS, Corporaciones Públicas, Ceca, ACCIONES (Bancarias, Electricas, Alimentación, Construcción, Almiras, Monopolios, Navegación y Pesca, Químicas, Siderometalúrgicas, Telefonía y Radio, Textiles, Varías).

Unión y Fénix ... 5,800 | Metro ... 149

Además de los valores consignados en el cuadro, operaron: Banco Crédito Local, 388 s/div; Langreo ord., 190; Iberduero, 3.50 por 100, 988; Idem, 6 por 100, 980; Bami, 94; Fisa, 350; Urvasca, 97; Gral. de Inversiones, 140; A. de Tabacos, 60; Cementos Cinca, 100; Fecsa, de 1.000 pesetas, 192; Hidro-Cataluña, 148; Rdstleas, 61; Cervezas Santander, 230; L. Valderrivas, 230; Alcazar, 77; Vacasa, 100; Cedie, 105; Cepa, 158; Químicas Canarias, 267,50; Aluminio Ibérico, 90.

ACCIONES NUEVAS. - Moncabril, 98; Urbis, 89; Felguera, 162; Material, 137; Fecsa, 186; Fenosa, 165; Española, 258; Idem, nov., 255; Iberduero, 268; Idem, nov., 267; U. E. Madrileña, 139. SIN COTIZACION OFICIAL. - Hidro-Galicia, 300; Cementos Alba, nuevas, 152; Ceisa, nuevas, 95,25; A. Hornos, nuevas, 190; M. M. Madrileñas, nuevas, 32; Met. Santa Ana, nuevas, 82; Española del Zinc, 145.

DERECHOS DE SUSCRIPCION. - Campsa, 118. Durante la pasada semana se registró un apreciable descenso de negocio en la Bolsa de Madrid. Por lo que se refiere al sector de renta variable el movimiento fué de 37.683.500 pesetas nominales, o sea, 12,4 millones menos que en la tanda precedente. En cuanto a obligaciones, se negociaron 12.407.500 pesetas, con un retroceso de 4,1 millones.

El índice general de cotizaciones, por su parte, pasó de 241,16 a 240,36, conforme los datos del Boletín del Banco de Bilbao.

Han sido admitidas a contratación pública y cotización oficial en la Bolsa de Bilbao 300.000 acciones al portador, de 1.000 pesetas nominales cada una, totalmente desembolsadas, emitidas y puestas en circulación por la Compañía Insular del Nitrógeno, S. A.

En el ciclo de conferencias de la Asociación Española de Derecho Financiero ha pronunciado una interesante disertación el catedrático de la Universidad de Madrid, don Fernando Sáinz M. de Bujanda.

Trató sobre la vieja distinción entre impuestos directos e indirectos de la que hizo historia y analizó las distintas posiciones doctrinales, así como su significación internacional.

Terminó por expresar la conclusión de que la aludida distinción no responde a ninguna exigencia de lógica jurídica, desde el punto de vista de la relación tributaria, sino que constituye un "método" de imposición. Desde el punto de vista internacional postuló la redacción de un Código internacional de principios tributarios que permita dar homogeneidad y uniformidad a los convenios de doble imposición, que, a veces, tienen en cuenta la distinción entre ese doble grupo de impuestos.

Según la Memoria del Banco Ibérico los beneficios alcanzados en el pasado ejercicio se cifran en 38,6 millones de pesetas, de los cuales se destinan a dividendo 10,6 millones; a participación del personal, 5,2 millones, y a reservas, 11,5 millones. La totalidad de las reservas, al 31 de diciembre pasado, ascienden a 39,5 millones de pesetas.

BARCELONA

La sesión se ha caracterizado por su pesadez y falta de negocio. Las oscilaciones no fueron muy notables, pero hubo mayoría de pérdidas, funcionando hasta última hora la especulación.

Table of stock market data for Barcelona, including FF. CC. Cataluña, Maquinista, Motor Ibérica, Seat, Urbas, Cros, Campsa, Trasmediterránea, Tac, Aguas Barcelona, Catalana Gas, Coop. F. Eléctrico, H. Cataluña, Iberduero, Sevillana, Saltos del Sil, Petróleos, Hidro-Nitro, I. Aragonesas, Minas del Rif, Telefónica, Duro-Felguera, Altos Hornos, Banco Central, Ind. Agrícolas, Azucarera General, Refasa, Caítasa, La Seda, Tabacos Filipinas.

BILBAO

El mercado de valores presentó en la jornada de hoy una tendencia débil, en un ambiente de general nerviosismo, lo que ha determinado descensos casi generales, y de consideración muchos de ellos, llegándose al cierre sin despejar el ambiente incierto.

Table of stock market data for Bilbao, including Banco de Bilbao, Hispano, Banco Vizcaya, FF. CC. Vascongados, Viesgo, Raulidas, ex cup., Española, Iberduero, U. E. Madrileña, Aznar, Altos Hornos, Basconia, Babcock, ex cup., Euskalduna, Santa Bárbara, Campsa, Cementos Leona, Telefónica, ex cup., Papelería, Sefanito, U. Química, Explosivos, Nicotina, Resinera.

UNA notable progresión ascendente ha seguido la producción de mineral de hierro en nuestro país desde el año 1948, que fué de 1.145.000 toneladas hasta 1957, que totalizó la cifra récord de 5.808.000 toneladas, para descender en 1958 a 4.788.000 toneladas y alcanzar en 1959 la cantidad de 4.973.000 toneladas.

En cuanto al mineral de cinc, se obtuvo en 1959 una producción de 155.000 toneladas, 6.000 más que el año precedente, correspondiendo el 70 por 100 aproximadamente a la Real Compañía Asturiana de Minas.

En el año 1958, la exportación de este mineral fué de 60.000 toneladas, mientras que en 1959 se exportaron 124.580 toneladas, debido a que los «stocks» existentes en la zona de Cartagena pudieron ser exportados gracias al aumento del precio internacional, al mismo tiempo que se fijaba la nueva paridad de la peseta, más favorable para el mercado exterior.

En cuanto a la producción de cinc metal, fué de 25.000 toneladas en cada uno de dichos años.

En 1960 no se esperan grandes variaciones en cuanto a la producción de este mineral, pero sí una mayor transformación del mismo en metal, que ha de incrementarse hasta 45.000 toneladas, como consecuencia de la puesta en marcha de las fábricas La Española de Zinc y La Asturiana de Zinc.

En lo que respecta a la producción de mineral de plomo, fué similar en 1958 y 1959, alcanzando en cada uno de ellos unas 110.000 toneladas.

También resultó equilibrada en ambas anualidades la producción del plomo metal, con unas 70.000 toneladas.

El precio de coste de la tonelada de plomo en fundición es aproximadamente de 12.670 pesetas, y el precio de venta al público, de 19.193 pesetas. Esta diferencia comprende el beneficio industrial—4,38 por 100—, la cuota para el Fondo de Asistencia Social, la aportación para el Instituto de Metales y la cuota con destino al Fondo de Auxilio a la Minería y Regulación, así como el impuesto del 7 por 100 sobre el gasto.

Los precios para la exportación son de 13.902 pesetas la tonelada métrica. Parte de esta diferencia gravita sobre el Fondo de Auxilio a la Minería, así como también de dicho Fondo se abonan al minero las primas de 2.000 pesetas tonelada métrica de plomo contenido.

Manuel MARAÑON

HACIENDA

Ha quedado aprobado el régimen de convenio entre el Sindicato Nacional Textil y la Hacienda Pública para el pago del impuesto sobre el gasto que grava los hilados de lana para el año 1959, producidos por las hilaturas de estambre y carda (hilos de carda, estambre, regenerados y sus mezclas).

Se fija como cuota global para dicho ejercicio la cifra de 118.400.000 pesetas.

Las fábricas de alcohol industrial ingresarán en la Tesorería de la Dirección General del Tesoro, Deuda Pública y Clases Pasivas, bajo el concepto "Recursos eventuales de todos los ramos", el importe de 5,90 pesetas por litro de alcohol rectificado de 96/97º salido de las mismas con destino al mercado libre, según disponia la orden de la Presidencia del Gobierno de 4 de agosto de 1959, que regulaba la campaña vinico-alcoholera. Estos ingresos—aclara el Ministerio de Hacienda—se verificarán por cada fábrica independien-

te o por cada grupo de alcoholeras pertenecientes a la misma sociedad, acompañando, en este caso, al presentar la carta de pago en las oficinas de la Comisión Interministerial del Alcohol, relación de fábricas, localidad, litros e importe en pesetas que corresponda a cada una.

Durante los quince primeros días del actual mes de mayo tendrán lugar los ingresos correspondientes a las salidas de alcoholes de las fábricas desde el mes de diciembre último hasta el 30 de abril; en los quince primeros días del mes de junio, los que se refieran a las salidas del mes de mayo, y así sucesivamente hasta agotar el período de vigencia de las autorizaciones de compra originadas con los certificados expedidos por la Comisión Interministerial del Alcohol.

INDUSTRIA

La situación de la minería, en especial de la de lignito, pasa por un momento crítico, debido a la superabundancia de stocks motivada por el aumento de producción con vistas al suministro a las centrales térmicas, que en su mayoría han trabajado a lento ritmo o han estado paralizadas por el abundante régimen de lluvias de los últimos tiempos.

Una sola de estas empresas, Minas y Ferrocarril de Utrillas, de Zaragoza, tiene en depósito unas cien mil toneladas de carbón, con el quebranto que supone en gasto de depósito, seguros, etc.

AGRICULTURA

Para mediados del actual mes finalizará la campaña murciana de naranjas. Los suministros que quedan, todos de la variedad "verna", se consideran prácticamente en manos de los comerciantes.

Los últimos precios son de 6,25 pesetas kilo en árbol, es decir, de 275 a 290 pesetas la caja, FOB, según marca.

Por otra parte, los suministros de limones "verna" murcianos, de pequeño tamaño, escasean, y los precios de compra oscilan entre 70 y 75 pesetas la arroba de 12,8 kilos. Existe abundancia de fruto de tamaño grande, pero la demanda extranjera de éste es reducida.

Parece ser buena la demanda de albaricoques murcianos, probablemente debido a la esperada escasez de la variedad "bulida", según se informa en los círculos comerciales. Han sido formalizados numerosos contratos—se añade—con Suiza e Italia, pero la demanda británica sigue siendo escasa.

PROMEDIOS BURSATILES

Table of exchange rates and averages, including LONDRES, Industriales, Oro sudafricano, Oro sudafricano (nuevas), Mercancías de la Gran Bretaña, NUEVA YORK, Industriales (30 valores), Ferroviarios (20 valores), Servicios públicos (15 valores).

MERCADO INTERNACIONAL DE PRODUCTOS

ALGODON

NUEVA YORK, 9.—Sostenido el cierre de los futuros del algodón en esta primera sesión de la semana, sin variaciones de importancia en los precios. La negociación se desarrolló dentro de estrechos márgenes, concentrándose la actividad en las posiciones más próximas. Se apreció poca demanda por parte del comercio, que fué, sin embargo, suficiente para absorber las ofertas. Las ventas alcanzaron 4.500 balas.

Cotizaciones al cierre disponibles en centavos por libra: Nueva York, 34,15. Nueva Orleans, 31,75.

LANA

LONDRES, 9.—Poco movimiento en los futuros de lanas Merino en una sesión en que no hubo nada que destacar. El volumen de negocio fué pequeño, tratándose 134 lotes. De salida el mercado estuvo irregular, reflejando las noticias de los centros productores. Más adelante, el comercio se animó a efectuar algunas transacciones al tenerse noticia de una tendencia más floja en los disponibles del mercado de Bradford. El cierre fué sostenido. Las lanas mezcladas estuvieron encalmadas.

Cotización al cierre en peniques por libra: Bradford, merino, 64 s., super B, 107.

METALES

NUEVA YORK, 9.—Los futuros del cobre estuvieron sostenidos, apreciándose bastantes operaciones mayormente en las posiciones de mayo y julio. En el sector de cobre disponible se registró una regular demanda para mercancía de productores. Las ventas, tanto locales como para la exportación de los fundidores estuvieron encalmadas. Un importante productor anunció que las ventas para junio eran hasta ahora bastante satisfactorias. El estano estuvo apenas sostenido y encalmado. El plomo y el cinc, encalmados.

Cotizaciones al cierre: Nueva York, en centavos por libra: Cobre, exportación mundial, 31,75-32. Plomo entregado en Nueva York, 12. Cinc entregado en Nueva York, 14,75. Londres, en libras por ton, lg.: Cobre, 250-251. Estano, 784-786. Plomo, 77 3/8-77 5/8. Cinc, 92 3/8-92 1/2.

CUEROS

NUEVA YORK, 9.—Firmeza en los futuros del cuero, motivada por compras para cubrir posiciones. El volumen de negocio fué moderado. En la sección de pieles disponibles, se apreciaron ofertas sostenidas, pero no se efectuó ninguna operación.

Cotización al cierre en centavos por libra: Novillo nativo pesado, 58 libras en adelante, 14-14,50.

CEREALES

CHICAGO, 9.—Los futuros de cereales estuvieron desiguales. El trigo para mayo cedió ligeramente, debido a algunas liquidaciones. También los contratos próximos del maíz sufrieron alguna presión, como consecuencia de las importantes llegadas de este grano. El negocio fué lento en el sector de exportación de gra-

nos norteamericanos, pero se espera que India empiece a comprar trigo duro dentro de breves días, para embarque en junio y julio.

Cotización al cierre, disponible en dólares: Trigo núm. 2, rojo, por bushel de 27,2 kilos, 2,10. Maíz, núm. 1, amarillo, por bushel de 25,4 kilos, s/c. Avena núm. 1, blanca, por bushel de 14,5 kilos, s/c.

Los precios de los futuros del café bajaron ligeramente al efectuar el comercio ventas moderadas. La negociación fué sin embargo reducida. El café verde continuó encalmado, pero con una tónica de fondo sostenida. La industria tostadora siguió mostrando escaso interés en efectuar compras de reposición.

Cotizaciones al cierre, disponibles en centavos por libra: Santos núm. 2/3, 37,40. Santos núm. 4, 37.

NUEVA YORK, 9.—Dominó un moderado movimiento de ventas en los futuros del azúcar, aunque los precios terminaron sin variación notable. El Instituto Cubano del Azúcar informó que la producción cubana hasta el 30 de abril alcanzó 5.276.583 toneladas largas, siendo la producción durante el mismo período del año pasado de tan sólo 4.774.995 toneladas.

Cotización al cierre, en centavos por libra: Cuba: Disponible FAS exportación, excluido Estados Unidos (cont. núm. 4), 3,08. Nueva York: Para consumo Estados Unidos (cont. núm. 6), 6,15.

NUEVA YORK, 9.—Los precios de los futuros del café bajaron ligeramente al efectuar el comercio ventas moderadas. La negociación fué sin embargo reducida. El café verde continuó encalmado, pero con una tónica de fondo sostenida. La industria tostadora siguió mostrando escaso interés en efectuar compras de reposición.

Cotizaciones al cierre, disponibles en centavos por libra: Santos núm. 2/3, 37,40. Santos núm. 4, 37.

Un reportaje  
exclusivo de  
PUEBLO

## A LA ESCUCHA DE OTROS MUNDOS

El proyecto Ozma es fundamentalmente un intento del hombre para ponerse en contacto con seres de otros mundos allá donde se encuentren; en el espacio galáctico o en el extragaláctico. La potencia de los nuevos radiotelescopios es tal, que pueden alcanzar muchos millones de años luz. De hecho se recogen radiaciones procedentes de galaxias situadas en el mismo borde del alcance de los telescopios ópticos más potentes: dos mil millones de años luz.

Pero los sabios que han emprendido esta apasionante experiencia no se ocupan del otro aspecto de la cuestión: una cosa es localizar seres inteligentes en el profundo del espacio y otra cosa es establecer contacto con ellos de una manera distinta que las ondas de radio. El segundo de estos problemas cae de lleno en el campo de la astronáutica.

### PASEÁNDOSE POR LAS ESTRELLAS

He aquí una cuestión de la que se habla constantemente. Los viajes planetarios, interestelares y aun intergalácticos son tópico constante en mil novelas de "ciencia-ficción" y hasta en los "tebeos" para niños. Es decir, en el dominio de la literatura, y no precisamente de la mejor.

Y como la literatura es cosa de imaginación, y la imaginación está presta a desbocarse, ahí tenemos tantas historias de personajes que toman el vehículo interestelar para trasladarse a la nebulosa de Andrómeda con la misma facilidad que quien toma el tranvía.

Pero no es esto lo que dice la ciencia. Y la ciencia dice que en la actualidad es posible hablar de viajes interplanetarios, aun cuando algunos de los trayectos más largos exigirían hasta centenares de años para ser recorridos por los actuales cohetes. Pero los viajes entre estrellas, y no digamos entre galaxias, resultan prohibitivos a causa de las enormes distancias que sería necesario recorrer, que exigirían tiempos muy superiores al período normal de una vida humana.

Efectivamente, los científicos están de acuerdo en afirmar que no puede existir una velocidad superior a la de la luz: 300.000 kilómetros por segundo.

Y la primera pregunta que se plantea es ésta: ¿será posible para el hombre construir vehículos capaces de alcanzar estas velocidades fantásticas?

Esto parece muy alejado de nuestras posibilidades actuales, pero indudablemente el asombroso progreso científico conquistado en los últimos años autoriza a no descartar en principio conquistas de este tipo, por muy absurdas que parezcan. Alcanzar la velocidad de 300.000 kilómetros por segundo es una cuestión de cantidad y de esfuerzo material. Nada impide imaginar que algún día puedan reunirse los medios ingeniosos que una realización semejante requeriría.

Ciertamente no se conoce en la naturaleza cuerpos que alcancen las velocidades de la luz. Pero antes aludimos a galaxias que se desplazan por el espacio a una velocidad de casi 50.000 kilómetros por segundo. Esta velocidad conseguida por enormes masas compuestas por millones de estrellas es una sexta parte de la de la luz. No andan tan lejos ambas cifras una de otra.

### VIVERES PARA MIL LON Y MEDIO DE AÑOS

Pero aun admitiendo que se pudiera dotar a los vehículos es-

paciales de una velocidad de 300.000 kilómetros por segundo, esta rapidez resultaría algo así como un paso de tortuga para vencer las mareantes distancias siderales.

Imaginemos que en las pantallas donde los sabios del proyecto Ozma estudian las ondas de radio llegadas de las profundidades del espacio han aparecido señales atribuibles a seres inteligentes.

Imaginemos que tenemos un reluciente vehículo espacial capaz de alcanzar los 300.000 kilómetros por segundo a la puerta de nuestra casa para conducirnos a la estrella Tau de la constelación de la Ballena.

Aun en este caso tendríamos que sentarnos cómodamente, porque en el viaje de ida tardaríamos diez años y pico. Y ésta es una excepción, ya que las estrellas situadas a una distancia que se pudiera alcanzar en el término de una vida humana son muy pocos centenares.

Si tuviéramos que trasladarnos, siempre a la velocidad de la luz, a la galaxia más próxima, la de Andrómeda, tendríamos que almacenar viveres para cosa de millón y medio de años.

Los novelistas de "ciencia-ficción", en su afán de proporcionar siempre nuevos motivos de asombro a sus lectores, ya difícilmente asombrables, se han refugiado en el cómodo expediente de las leyes de la relatividad para permitir a sus héroes apearse por la Osa Mayor y por las galaxias más lejanas con toda facilidad y volver a la Tierra a edad suficiente para que todo acabe en boda.

### TIEMPO DILATADO

No atreviéndose a inventar aparatos que se desplacen a velocidades superiores a la de la luz, los novelistas se han inventado lo que llaman "tiempo dilatado". Según esto, los tripulantes de una nave interestelar que viaje a una velocidad próxima a la de la luz vivirán a un tiempo lento, lo que quiere decir que el proceso de envejecimiento se hará también más lento y podrán llegar a sus remotos puntos de destino casi a la misma edad que tenían cuando partieron.

Y a su regreso a la Tierra se encontrarían con que el tiempo, que había corrido normalmente en nuestro viaje satélite, se había tragado sus amigos, su civilización y quizá hasta el mismo astro, destruido durante su ausencia por alguna catástrofe sideral.

Los científicos, hasta ahora, consideraban con muchas reservas esos cubiletes relativísticos. Mas hace cosa de un par de años un sabio norteamericano, el doctor Frank S. Crawford, publicó un curioso experimento que indica que los cuerpos sometidos a las condiciones espaciales envejecen de una manera diferente que los que permanecen en esta baja tierra. ¿Dará la ciencia la razón a los novelistas? No sería la primera vez.

El doctor Crawford ha utilizado para su experimento los llamados mesones "mu", unas partículas subatómicas que cuando se hallan en reposo sobre la tierra se desintegran en un tiempo medio de menos de dos millonésimas de segundo.

Pero cuando estas partículas son creadas por rayos cósmicos que operan sobre núcleos atómicos situados en las altas regiones de la atmósfera, parecen alcanzar un estado próximo a la inmortalidad. Muchas de estas partículas viajan sin desintegrarse hasta dieciséis kilómetros, cuando en sus posiciones de reposo en la tierra, y viajando a

la velocidad de la luz, apenas podrían recorrer seiscientos metros. El doctor Crawford atribuye esta longevidad a que su tiempo se hace lento mientras viajan a la velocidad de la luz bajo el influjo de los rayos cósmicos.

### VIAJE SOLO DE IDA

Por consiguiente, viven quince o veinte veces más que si estuvieran en reposo. Aplicando la misma proporción a la vida humana, ello nos daría edades de mil cuatrocientos años.

El experimento parece desmentir también las afirmaciones de los enemigos de la posibilidad de la dilatación del tiempo según las cuales los viajeros del espacio sometidos al efecto de la dilatación durante el viaje, en cuanto llegasen a su destino, sufrirían los efectos de un rápido envejecimiento, que les haría morir en pocos segundos. Crawford cita el caso de mesones "mu" que fueron situados en reposo a una altura de 3.000 metros en comparación con otros que fueron situados sólo a 200 metros. Sus expectativas de vida fueron medidas y comparadas. No se encontró evidencia de que el haberse sometido a un tiempo lento causara un envejecimiento rápido.

Sin embargo, el doctor Crawford difiere en un punto fundamental de los escritores de "ciencia-ficción". Si bien cree que la dilatación del tiempo puede en teoría mantener a un hombre relativamente joven durante un viaje interestelar, también sostiene que el hombre que se lance al espacio nunca podrá volver a la Tierra. En su viaje de vuelta su reloj irá al mismo compás que el tiempo de la Tierra, y su viaje se prolongará de tal manera, que morirá antes de llegar a las inmediaciones del sistema solar.

El problema de la velocidad es sólo uno de los muchos que se plantean a la hora de pensar en establecer contacto con otros mundos. En realidad, estos problemas serían numerosísimos, y vencerlos costaría muchos esfuerzos. Problemas que plantea el combustible capaz de dar los tremendos impulsos necesarios para vencer la atracción del sol y las estrellas. Problemas que plantean los terribles peligros a que se verían sometidos los viajeros del espacio durante sus trayectos de trillones de kilómetros.

Ya hemos dicho que el universo que se ve no es más que una pequeña parte del que no se ve. Los meteoritos, los cuerpos oscuros, las masas difusas, acecharían a los expedicionarios. ¿Qué terribles monstruos pueden ocultarse en la oscuridad del espacio? Monstruos físicos, mucho más peligrosos que las terribles hidras, o vestigios endriagos de las viejas narraciones.

### LA ANTIMATERIA

Uno de los encuentros más desagradables para los descubridores del espacio serían esos cuerpos enigmáticos formados por lo que se ha llamado la antimateria. Una materia negativa, que no puede coexistir jamás con la materia positiva que forma nuestra galaxia. En los laboratorios se han creado estas antipartículas y se habla de la posibilidad de que existan no sólo átomos de antimateria, sino astros y aun galaxias. Hay un hecho inquietante acerca de la existencia de estos cuerpos fantasmales. Son esos cráteres producidos por la caída de un astrolito sobre la Tierra, en los cuales no

se ha encontrado ni rastro del enorme objeto que debió causarlos. Los científicos señalan en diversos lugares del globo los efectos de unas enormes masas que parecen haberse volatilizado completamente después de causar inmensos destrozos.

En la mañana del 30 de junio de 1908, un gigantesco objeto cayó en Siberia, sobre los bosques de la región del río Tunguska. Los científicos rusos no llegaron a aquel lugar hasta 1927. Pudieron comprobar los devastadores resultados de aquel fenómeno y los gigantes cráteres causados por unos objetos... que no se encontraron por ninguna parte. Se excavó hasta diez metros en el suelo y nada se encontró. Una expedición posterior, en los años 1930-31, encontró unos minúsculos granos de hierro-níquel en uno de los cráteres. Nada más.

Hoy se cree que aquel meteorito estaba compuesto por antimateria,

que se disgregó al entrar en contacto con la enorme masa contraria de nuestro planeta. Pero el mínimo bólide de antimateria resultaría fatal para los viajeros del espacio que se aproximaran a él.

La radioastronomía ha de ayudar extraordinariamente al hombre en su intento de conquista del espacio. También resolverá problemas científicos que hasta ahora se consideraban imposibles de abordar. No resolverá el problema de los vehículos espaciales, que, como ya hemos dicho, corresponde al dominio de la astronáutica, pero preparará los caminos que recorrerán los adelantados del espacio. Mediante la radioastronomía y sus instrumentos de trabajo se obtendrá una idea más exacta del universo y se dotará a los astronautas de mecanismos capaces de evitar los aterradores peligros de los espacios siderales.

Los sabios que dirigen el proyecto Ozma han iniciado la maravillosa aventura de encontrar la vida en unos inmensos espacios que se consideran dominio exclusivo de la materia inerte. Ante la magnitud del universo, siempre creciente, en que se encuentra, el hombre se siente como achicado. Siente que cada vez sabe menos a medida que va profundizando en la inmensidad del firmamento. Pero es situándose en su verdadero lugar, admitiendo humildemente la pequeñez de sus fuerzas, pero poniendo todo en juego para superarse, cómo el hombre se hace verdaderamente grande.

### FIN DE LA SERIE

(Es un reportaje especial para Agencia Fiel. Prohibida su reproducción total o parcial.)

# Peligro en los espacios siderales

La antimateria acechará a los astronautas en sus viajes de millones de kilómetros

Gracias a la dilatación del tiempo, los navegantes del espacio llegarán a sus puntos de destino con la misma edad que tenían cuando salieron de la Tierra

Por Anthony ROSS

## revalorización

### DE LA PERRA GORDA

ES PEQUEÑA  
PERO VALE LO SUYO

por  
0,10pts.  
CADA  
5  
MINUTOS

P.V.P.  
10.079  
Impuestos 706 pts.

# NO COMPRE HIELO

## Edelweiss

VISITE NUESTRAS  
EXPOSICIONES

LO FABRICA

## UNIVERSAL ELECTRICA

HORTALEZA, 20-Tel. 311717

SERRANO, 82-Tel. 363051

PUEBLO - 225. 11

# Los Estrenos

## RIALTO Y PAZ «JUANITO»



Pablito Calvo, Sabine Bethmann, Hans von Borsody y Pilar Cansinos

La película, en coproducción hispanoalemana, narra la historia de un niño (Pablito Calvo) en tiempos de una revolución que se sitúa en un país hispanoamericano. Este niño, hijo del Presidente, es buscado por las tropas gubernamentales y por los rebeldes y vive condesciudadamente con unos cazadores extranjeros que le han recogido y que desconocen su identidad.

El guión resulta un tanto deshilvanado. Pero «Juanito», con todo, es película que se sigue con interés y simpatía.

Lo mejor, a nuestro parecer, es la labor del director, Fernando Palacios. Ha sabido imprimir buen ritmo a la película, luchando con un guión de pocas calidades cinematográficas. Fernando Palacios, sobre todo, ha conseguido algunas de las secuencias más logradas que recordamos haber visto en nuestro cine. La marcha del tren, con su cargamento humano, con algunos viajeros sentados en los estribos, podría formar parte de una selecta antología cinematográfica. Los fondos musicales están bien escogidos y subrayan adecuadamente las peripecias o el ambiente en que la desvaída trama argumental se desarrolla. Mención especial merece también la cámara de Ricardo Torres y la excelente calidad del agfacolor.

Pablito Calvo logra un buen éxito y conquista al espectador por su arrolladora simpatía. Le secundan, cumpliendo buenamente su cometido, los alemanes Sabine Behmann, Hans von Borsody, Georg Thomalla, y los españoles Pilar Cansinos, Antonio Casas, Alfredo Mayo, Félix Fernández, Tomás Blanco, José Manuel Martín y José Marco Davó.

GARCIA DE LA PUERTA

## UNA EXACTA FRASE HISTORICA

He aquí las palabras con que un historiador del siglo XVI sintetizó las distintas referencias existentes sobre los amores entre el rey Salomón y la reina de Saba: "Una ardiente historia de amor mezclada con sangrientas intrigas y luchas fratricidas". Esta frase podría ser considerada como un "slogan" publicitario, pero no lo es, y demás se ajusta exactamente a la historia y la leyenda del encuentro del sabio rey de Jerusalén y la hermosa reina del país de Saba.

Esta "ardiente historia de amor" ha dado lugar a una de las más espectaculares películas que se han producido en la historia del cine. Dirigida por King Vidor, "Salomón y la reina de Saba" se ha llevado a cabo sin escatimar medios de ningún género. Se invirtieron en ella seis millones y medio de dólares, lo cual la convierte en una de las películas más caras que se conocen, y el fruto obtenido en cuanto a grandeza, suntuosidad y espectacularidad no tiene precedentes.

Gina Lollobrigida y Yul Brynner interpretan a la reina de Saba y Salomón; George Sanders es Adonias, el malvado e intrigante hermano de Salomón, a quien acompaña Marisa Pado- van, que encarna a Abishag, la doncella israelita que amó en silencio a Salomón. Al frente de un numerosísimo reparto se encuentran actores de tanto renombre internacional como John Crawford, Jean Anderson, Jack Gwillim, Harry Andrews, Finlay Currie, Maruchi Fresno y muchos otros.

"Salomón y la reina de Saba", en technicolor y technirama, se exhibe con éxito de público en las pantallas del Palacio de la Prensa, Carlos III y Roxy "B"

# CINE



«EL FARSANTE» Desde ayer, lunes, tiene ocasión el público de Madrid de admirar de nuevo a dos grandes actores americanos que por vez primera se unen en la pantalla para interpretar uno de los mejores y más interesantes films que se han producido en Hollywood: "El farsante". Esta película, fuerte y emotiva, unánimemente elogiada por la crítica de los Estados Unidos, nos presenta a Burt Lancaster en el papel de un vagabundo reclamado por varios Estados de la Unión, que, dedicado a engañar y explotar a los crédulos granjeros, pero en el fondo sincero y humano, consigue hacer la felicidad de una mujer, Katharine Hepburn, que por ser fea es tratada con dureza hasta por su propia familia. Presentada por Bengala Films, "El farsante" se estrenó ayer en los cines Pompeya y Gayarre.

## PUEBLO se lee en toda España

### Señora, señorita, caballero...

Los tiempos están duros y la vida difícil. Los problemas se renuevan cada día y el horizonte, para cada cual, está lleno de inquietantes incógnitas... No es alarmismo, sino sentido de la realidad.

El quehacer cotidiano, los conflictos del trabajo y el hogar requieren --los médicos están de acuerdo-- un energético desintoxicante, una cura de optimismo, unas vacaciones de buen humor.

## COLISEVM

le brinda anticipadamente, antes de la entrada del verano,

¡LAS MAS ALEGRES Y SIMPATICAS QUE PUEDA SOÑAR!

## VACACIONES en MALLORCA

Sobre los paisajes incomparables de la isla de la Calma... En sus playas risueñas... Sus hoteles suntuosos...

¡Y EN LA COMPAÑIA MAS DIVERTIDA!

VICENTE PARRA - BELINDA LEE - ALBERTO SORDI - DORIAN GRAY  
ANTONIO CIFARIELLO - MERCEDES ALONSO - GINO  
CERVI - PALOMA VALDES

¡Jugando! ¡Amado! ¡Enredando! ¡Disfrutando de la vida!

## VACACIONES en MALLORCA

Es una coproducción Chamartín-CEI Incom Film Napoleón

EASTMANCOLOR y CINEMASCOPE

que en su TERCERA SEMANA de CARCAJADAS y autorizada a mayores, entra en la triunfal pantalla de

## COLISEVM

bajo el patrocinio de la marca CHAMARTIN

## Corro de espectadores en el Pompeya

EN el Pompeya, donde parece que los días de estreno se concentra una numerosa tertulia de matrimonios amigos de la empresa, siempre ocurre lo mismo: ya se puede llamar por teléfono el día antes, o en tempranas horas de la jornada estrenística, que el resultado será el mismo: o se ve a Katharine Hepburn casi besándole a uno, en vez de a Burt Lancaster, o se la saluda de lejos, sacando el pañuelo como en despedida de barco. No existen otras localidades que esas de o darse de narices con el telón, o verlo a distancias de "Tiros I". Esa tertulita de matrimonios... Como se dice en términos futbolísticos, son los que dominan el centro del campo.

Claro que anoche, yo—hombre de la corte, pero no "del corte"—me sentí un poco justificado en mi mala situación, ya que mis primeras notas a reseñar se refieren a las protestas de los críticos cinematográficos—entre ellas las de mi dilecto García de la Puerta—por la colocación dada a sus aristárquicos ojos. Está visto que no se puede uno quejar de la vida porque, como le sucede al sabio, siempre viene tras sí otro sabio que lo pasa peor. Y en este caso los sabios eran además críticos. ¡Para que luego la gente diga que las empresas los miman!

Desentendiéndome un poco—si alguien podía desentenderse de tanta ida y venida—del pequeño bodrio ése, y mientras María Luisa me coloca un clavel de sensación, veo llegar muy de prisa al matrimonio Fuertes, que no se quiere perder el "No-Do". Julio me dice una frase, que no sé si es apta, pero voy a transcribirla. ¡Para eso está recién condecorado!

—Yo, es que soy "nodista", ¿sabes?—  
—Por mí, no te privas. Manuel Casanova, que también es "habitual"—así se dice siempre en Serrano—del Pompeya, se muestra asimismo partidario del "nodismo" y entra con los Fuertes, en tanto que una bailarina egipcia se recuesta en las jambas de la puerta con actitudes a lo Francesca Bertini. La información de que es bailarina y compatriota de Nasser me la proporciona la florista. ¡No hay como tener vida para estar enterados! La de que dicha bailarina es un bombón me la proporcionan mis ojos, que tampoco son mancos en

lo del vivir. Adriano Domínguez, que no hace más que ir y venir de Barcelona como quien pasea por la Gran Vía, llega acompañado por una señorita de aspecto walkiriano, y él aclara al momento:

—Sí, es alemana e imponente, como su misma presencia indica, pero no pertenece al mundillo del arte.

—Entonces, ¿le pongo "S. L."? Me hace un gesto de "haz lo que quieras" y se introduce en la oscuridad. Por lo visto, también son "nodistas". Claro que lo hacen un poco tarde, y salen en seguida porque ha llegado el descanso. Se organiza un corrillo taurino donde, naturalmente, están Julio Fuertes y Manolo Casanova, y en el que se habla, no de arrobos—que es lo que está de moda—, sino de millones y del norte millonario que preside la intención de los toreros actuales. Mientras tanto, muy tranquilo en su rincón, un señor se maquilla con el compacto de su mujer. Después pasamos dentro. Burt Lancaster quiere contribuir a las fiestas de San Isidro y organiza unos fuegos artificiales muy monos. Tras de mí, la bailarina egipcia se deja coger la mano por su acompañante, mientras a la pantalla, a menos ritmo que lo harían los hermanos Quintero, el papá y los hermanos de Katharine Hepburn se empeñan en casarla. Adriano Domínguez, a mi izquierda, le roba un caramelo a la alemana para dármelo. Gracias. En la pantalla siguen sucediendo pesadeces en technicolor que sólo salva el trabajo formidable de Katharine. A mi espalda se escucha:

—Si no fuera por ella, esto no se lo saltaba un gitano.

Se habla mucho de sequía; Burt quiere arreglarlo todo a base de ilusión, y por fin, después de hartarse los hermanos de llamar fea a Katharine, llueve, y nos vamos todos tan contentos.

PABILLOS

PASARA DOS HORAS EXTRAORDINARIAS ADMIRANDO A YUL BRYNNER, CHARLTON HESTON, CLAIRE BLOOM Y CHARLES BOYER en

## LOS BUCANEROS

VISTAVISION • TECHNICOLOR

Real Cinema • La Torre de Madrid

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS

## «Juanito», una película distinta

Con las notas alegres y combativas de "Adelita" y "La Cucaracha", que animan dinámicas escenas de acción, se inicia esta película, llena de luz, de tipismo, del sabor inconfundible de las revoluciones hispanoamericanas cuyo ambiente ha sabido reflejar formidablemente el director Fernando Palacios.

El levantamiento del pueblo, las refriegas entre rebeldes y gubernamentales, el tipo del líder político, del general sublevado y de las gentes sencillas que participan o sufren la revuelta, nos trasladan inmediatamente al lugar de los hechos y nos hace vivir la tensión dramática del momento, con su pérfido irónico o burlesco.

Y de pronto todo eso comienza a girar en torno a un niño inocente que juega en el bosque y se convierte en objeto de la guerra. Sobre su fragilidad y su delirio final se teje una trama de ternura y de humildad que redondean la perfección y el atractivo de la película.

¡Sí, señor!

## ASKAR ES MEJOR

**CATARINEU**

150 ANIVERSARIO

JABON CASTILLA-ARAVACA  
JABON ESCAMAS  
JABON ESPUMOSO  
JABON EN POLVO  
ASPERON JABONOSO

CATARINEU además de calidad, da premios en sus productos.

**GACETILLAS**

**ORQUESTA NACIONAL. CONCIERTO EXTRAORDINARIO ALBENIZ. PALACIO MUSICA**  
Viernes, 6.30 tarde. Director, Surinach. Pianista, Soriano. Localidades: Alcalá, 36. Butaca, 50 pesetas; principal, 20.

**ORQUESTA ALEMANA ACORDEONES HOHNER**  
La mundialmente famosa. Trio armónicas Herold. Director, Würthner. Único concierto en Madrid, domingo 15. Grandioso programa. Localidad es Palacio, Monumental.

**TEATRO ESPAÑOL**  
Gran éxito de la obra más ingeniosa y divertida de los hermanos Alvarez Quintero, «El genio alegre».

«EL GENIO ALEGRE»  
de Serafín y Joaquín Alvarez Quintero. Una bella obra de fundamental optimismo. Todos los días tarde y noche. Teatro Español.

**TEATRO**  
Funciones para mañana

**ALCAZAR.**—(21-22-52.) (Revistas Ramón Clemente.) Viernes, 11 noche, estreno: ¡Cásate con una ingenua! (de Muñoz Román, música del maestro Alonso), con Ethel Rojo y Juanito Navarro.

**BEATRIZ.**—(25-31-08.) 7 y 11: El pecado vive arriba, con Juanjo Menéndez y Mercedes Alonso. Dirección, Cayetano Luca de Tena.

**CALDERON.**—(39-13-33.) 7 y 11: Marifé de Triana en Carrusel de España (de Rafael de León, Molina Moles y maestro Quiroga).

**CIRCO AMERICANO.**—(Avenida Generalísimo, Tfn. 54-56-36.) Exito apoteósico. Funciones 7.15 y 10.45: Fei'oo-Castilla presentan La pista fantástica, gran superespectáculo mundial de fabulosa y fastuosa presentación; The Niemens, Forge and Company, Arthur Klain, Sister Rivas, Troupe Robertis, Mr. Adanos, Los Riegels, Milanés y Zancudo, Los Tarzanovas sobre la cúpula, Trio Lorandos, Los Olimpiades de Oro, Miss Lillian, el milagro del circo; Los 12 American Trotters, famosos payasos españoles Hermanos Moreno, Ballet Aéreo Digger, Andreor Aladino, grupos de caballos árabes, los elefantes diminutos «Baby», las cebras, ponies y caballos, tigres reales de Bengala, feroces leones africanos. Presentan: Roland Sollath y Alicia Altabella. Dirección pista, Emil Barckradt. Pistas rodantes, cuadros fantásticos La lámpara maravillosa, ¡Sésamo, abrete!; La alfombra mágica. Un espectáculo de ensueño que maravilla a los niños y aplauden los mayores. Localidades con tres días de anticipación, en taquillas circo, desde las 11. Taquilla auxiliar, paseo Recoletos junto a Tómbola, de 11 a 2, se despacha para el día. Servicio especial autobuses para todos los distritos Madrid. Parque zoológico, visita desde las 11 de la mañana. Próximo jueves, tres funciones: 4.30, 7.30 y 11.

**COMEDIA.**—7 y 11: Las niñas terribles (de Alfonso Paso), con Luis Prendes, Nuria Torray, Luchy Sofo y J. L. López Vázquez. Dirección, Alberto Closas.

**COMICO.**—(Cía. Lili Murati.) 7-11: La mujer de tu prójimo (de Tejedor).

**ESLAVA.**—(31-19-64.) 7.15-11.15: Antonio Prieto y Carlos Larranaga en La isla soñada (de Nicola); versión libre de Luca de Tena), con Carmen de la Maza, Luz Márquez, Luisa Rodrigo. Dirección, Luis Escobar.

**ESLAVA.**—Programa infantil. Jueves, 4.30: Las aventuras del ratón «Riki» (de Juana Marín). Teatro de marionetas de Yakov; 120 muñecos. Fastuosos decorados, ballet, música y risas.

**ESPAÑOL.**—(Compañía titular. Director, José Tamayo.) 7-11: El genio alegre (de Serafín y Joaquín Alvarez Quintero).

**FUENCARRAL.**—7-11: Rafael Farina presenta Copla y canción. Tolerada. Butaca, 30 pesetas.

**GOYA.**—(25-32-17.) (Compañía de Conchita Montes.) 7-11: Diana está comunicando (de José López Rubio). Despacho anticipado sin aumento.

**INFANTA ISABEL.**—(21-47-78.) 7 y 11: Cosas de papá y mamá (obra cómica de Alfonso Paso).

**NEVERAS HIELO,** 785 pesetas. Cuartos de baño - Azulejos Cocinas - Pilas blancas **TODO A PLAZOS**

**IMECA**  
GLORIETA EMBAJADORES, 7  
PACIFICO, 82 - ZURBANO, 65

**CARTELERA de ESPECTACULOS**

so). Isabel Garcés en una interpretación excepcional, sin precedentes en muchos años en nuestra escena, con Manuel Dicenta y toda la compañía titular. («Cosas de papá y mamá» nos hace reír a mandíbula batiente). Alfredo Marquerie, «A B Co.»

**LARA.**—(21-16-31.) 7-11: Los años del bachillerato (por Andrés Mejuto, José Luis Pellicena y compañía titular). 127 y 128 representaciones.

**LATINA.**—7-11: Antonio Casal, Mary Begonia, María Martín, en la revista ¡Ay, qué picaras faldas! Butaca, 35 pesetas.

**MARAVILLAS.**—(Tel. 23-69-93.) 7-11: Compañía cómicas cómicas Paco Martínez Soria en El abuelo Curro. ¡Carcajadas continuas! Un personaje humano y simpático que recordará siempre. El abuelo Curro les divertirá. Paco Martínez Soria les

sorprenderá con su magistral interpretación... y después comentará... cómo me he reído. ¡Más que nunca! ¡Risa garantizada! La mejor interpretación de todos los tiempos. ¡Veanlo y juzguen!

**MARIA GUERRERO.**—(Teléfono 31-76-94.) 7 y 11: Gran éxito cómico de La última opereta (de Tono y Jorge Llopis). Interpretes principales: Lina Rosales, Angel Picazo, Mariano Azaña y Gabriel Llopis, con la colaboración extraordinaria de Amelía de la Torre. Dirección, Claudio de la Torre.

**PRICE.**—(21-63-19.) 7-11: Circuitos Carcellé presenta un nuevo programa altas variedades con Carmen de Veracruz, Tomás de Antequera, Niño Orihuela y Rosa de Bronce, La Diamante Negro, José Luis Campoy y los famosos Krik-Krak, etc. 20 atracciones excepcionales. Localidades, 5 a 25 pesetas.

**RECOLETOS.**—(26-98-78.) 7-11: Présteme usted mil francos (vodevil de Barillet y Gredy; versión española de Vitor Ruiz Iriarte), con Amparo Soler Leal.

**REINA VICTORIA.**—(Compañía de comedias cómicas Manolo Gómez Bur.) 7-11: ¡Bésame usted! Margot Cottens con Olga Peiró. ¡Risa, risa, risa!

**ZARZUELA.**—(Dirección, Lola Rodríguez de Aragón.) Compañía de Celia Gámez. 7 y 11: Exito extraordinario de La estrella trae cola, de Quintero, Arozamena y una glosa de Ardañin. Música de Alonso, Guerrero, Padilla, Moraleda, Quintero, Francis López, Parada, Morellón, Lehar, Abraham, Donato y Simons. Dirección y montaje del espectáculo, Celia Gámez.

**TODO MADRID HABLA YA... DEL CIRCO AMERICANO**  
y del fabuloso programa universal



**¡20.000!**  
espectadores que lo han presenciado ya en los tres primeros días de actuación.

Todos coinciden: **SENSACIONAL FANTASTICO!**

... Y la Prensa, en juicio unánime, lo confirma: **¡MEJOR QUE NUNCA!**

**NIÑOS**  
PROXIMO JUEVES, 4.30  
**1.ª GALA INFANTIL**  
CON MUCHOS REGALOS Y JUGUETES

**LOCALIDADES**  
con tres días de anticipación en las taquillas del Circo y en la taquilla auxiliar del paseo Recoletos, junto a la tómbola. Las taquillas permanecerán abiertas desde las 11 hasta las 2 y de 4 en adelante.

Todos los días, servicio especial de autobuses a la salida del Circo.

**PARQUE ZOOLOGICO**  
Visitas desde las 11 de la mañana.  
**NIÑOS, 3 PESETAS**

**CINE**

SESION NUMERADA

**ALBENIZ.**—6.45-10.45: Segundo grandioso espectáculo Cinerama Holiday. Apto todos los públicos. Nuevos precios.

**AVENIDA.**—(21-75-71.) 7-11: Yo acuso (José Ferrer, Antón Walbrook, Viveca Linford). Cinescope. 4.ª semana.

**BARCELONA.**—7-11: Rendición... ¡jamás! ¡Auténtica! ¡Real! Tolerada.

**BENLUIRE.**—7-11: Amor y guerra (Dana Wynter). Cinescope.

**CALLAO.**—7-10.45: El largo y cálido verano (P. Newman, J. Woodward, O. Welles). Cinescope. Color. 4.ª semana.

**CAPITOL.**—6.45-10.45: El general de la Rovere (Vittorio de Sica). Director Rossellini. Premio Venecia 1959.

**CARTAGO.**—(57-70-23.) 7-11:

La esclava libre (Clark Gable, Yvonne de Carlo). Color.

**COLISEUM.**—7-11: Vacaciones en Mallorca (Vicente Parra, Belinda Lee, Alberto Sordi, Dorian Gray). Eastmancolor y cinescope. ¡Risa para un año!

**GRAN VIA.**—7-11: Los implacables (Clark Gable, Jane Russell, Robert Ryan). Cinescope. Color Deluxe. Tolerada.

**LOPE DE VEGA.**—(47-20-11.) 6.45-10.45: La hora final (G. Peck, A. Gardner). 4.ª semana.

**MADRID.**—(Plaza del Carmen. Telf. 21-56-94.) 7-11: No-Do. Imágenes. Los indomables (Barbara Stanwyck). En color.

**MARVI.**—(Cartagena, 89. 45-06-15.) 7-11: Amor y guerra (Dana Wynter, Robert Wagner). Cinescope.

**PALACIO DE LA MUSICA.**—5-9.30: Los Diez Mandamientos. Autorizada. 21 semana.

**PAZ.**—7-11: Juanito (Pablito Calvo). Eastmancolor. Tolerada.

**POMPEYA.**—7-11: El farsante (Burt Lancaster, Catherine Hepburn).

**REAL CINEMA.**—7-10.45: Los bucaneros (Yul Brynner, Charles Boyer, Charlton Heston). Technicolor. Grandiosa, magnífica. Tolerada.

**REX.**—(Teléfono 47-12-37.) Continua de 11 a 6. Numeradas, 7, 9 y 11 (tres sesiones): Drácula (Peter Cushing). Eastmancolor.

**RIALTO.**—7-11: Juanito (Pablito Calvo). Agfacolor. Tolerada.

**SAN MIGUEL.**—7-10.45: La esclava libre (C. Gable, I. de Carlo). Color.

**TORRE DE MADRID.**—Domingos y festivos, matinal a las 11. (47-16-57.) 7-11: Los bucaneros. Tolerada.

**UNIVERSAL CINEMA.**—7-11: La esclava libre (Clark Gable, Yvonne de Carlo). Color.

SESION CONTINUA

**ALBA.**—(27-07-85.) Selecto. Continua 10 mañana: Llévame contigo, Carmen la de Ronda.

**ARGUELLES.**—5: Rendición... ¡jamás! ¡Auténtica! ¡Real! Tolerada.

**BELLAS VISTAS.**—(33-51-44.) Decisión a medianoche y El maestro.

**BENAVENTE.**—10: La vida es bella (Roger Pierre). La última vez que vi París (Elizabeth Taylor, Van Johnson). Technicolor.

**CANDLEJAS.**—(Delicias, 51. 23-74-92.) Selecto, confortable. 5: De entre los muertos. Kean. Technicolores.

**COLON.**—5: El quinteto de la muerte (Alec Guinness) y ¡Es grande ser joven! (John Mills). Color. Tolerado.

**CONCEPCION.**—5: Enseñame a querer (Clark Gable). Kean. Technicolores.

**DOS DE MAYO.**—5: Un extraño a mi puerta. Fugitivos (Tony Curtis).

**GONG.**—5: Escrito sobre el viento (Rock Hudson). Technicolor.

**IDEAL.**—Continua 5: Amor y guerra (Robert Wagner, Dana Wynter). Cinescope. Color. Pasas: 5-7-9-11.

**MAGALLANES.**—5: Un mundo para mí (Vicente Parra) y La

**HOY, INAUGURACION 10,30 NOCHE**

**Torres Bermejas**  
RESTAURANTE Y PARRILLA FLAMENCA  
MESONERO ROMANOS, 15  
Teléfonos: 31 03 53 - 32 00 60 - 21 29 41

PRESENTA

**EL GÜITO**  
Premio Nacional de Baile 1959  
Premio Sarah Bernard.

con

**CARMEN CARRERAS**  
y su cuadro flamenco

**LOS 4 VARGAS**  
con su espectáculo de arte español

muchacha de Berlín (Dana Wynter).

**MONUMENTAL.**—5: Los tramposos. Rendición... ¡jamás! Primer reestreno. Autorizadas.

**MUNOZ SECA.**—(31-51-41.) 10: Mensajeros de paz y La casa de té de la luna de agosto. Tolerada.

**PALACE.**—4: El farsante (Burt Lancaster, Catherine Hepburn).

**PANORAMA.**—10 mañana: Sapphire. Technicolor.

**PROGRESO.**—5: Escrito sobre el viento (R. Hudson, L. Bacall).

**SAN CARLOS.**—4: Una chicla en el desván y La bahía del tigre.

**SAN DIEGO.**—(Pte. Vallecas.) 5: La legión del silencio. El rey y yo (Yul Brynner). Cinescope. Tolerado.

**SOL.**—10 mañana: Distrito quinto y Con la muerte en los talones. Technicolor.

**TIVOLI.**—5: Rendición... ¡jamás! Tolerada.

**ALCAZAR.**—(Parrilla.) Presenta el sensacional espectáculo arrevistado Show For-You con la vedette internacional Eva Rik, la primera bailarina Ivette y 18 modelos y figuras en pista, Elena Haway, Ballets Diabolinas y Alcazar, Laura Montoy y gran «tabla» flamenco.

**CANAIMA.**—(Marcelo Userra, 86.) Un night club diferente a todos. Orquestas Los Trovadores y Argimiro Sampedro.

**CISNE NEGRO.**—(Cartagena, 89. Tefno. 45-10-90.) Los Juncuales, Sandi. Orquesta Paco Guerrero.

**EL BIOMBO CHINO.**—(Music-hall y chá-ya, Isabel la Católica, 6. Tel. 48-50-81.) 7 tarde y 11.15 noche: Gila, el rey del humor, más valiente que nunca... Paco Torres y María Martín, pareja de arte español; Kira Zelaska, bailarina clásica; Tung-Ian, ballet Biombo. Orquestas: Vittorio Paltrinieri, maestro Crespo.

**ITALICA.**—(Bajos Palacio Música.) Presenta, 7-11, su gran programa atracciones Sonia Handerson. Dos grandes orquestas.

**J'RAY.**—Presenta su programa de atracciones con el ballet de arte español de Manolito León, reaparición de la supervedette Mari Carmen Alvarado, Annete Bischoff & Margot Reitz, atracción acrobática alemana: Rumlah, la reina del desierto; Oscar Aleman y su orquesta argentina de Jazz.

**MOROCCO.**—(Marqués de Leganés.) Presenta: Naima Cherky, Niki Andersen, Diana Revrey, Alicia Muñoz, Marisol Torres, Lolita Garrido.

**MOULIN ROUGE.**—(Molino Rojo. Tribulete, 16.) Típicas atracciones. 12 noche, espectáculo español.

**PARRILLA REX.**—Presenta Hermanas Benitez, David Soto, Lina Bermejo y su ballet, Paco Reyes y Pilar, Frances Carroll. Orquestas: Cuarteto Franco Monaldi y Kassy. Tarde y noche. Teléfonos: 47-12-40 y 47-11-12.

**PASAPOGA.**—Tarde y noche, gran éxito de su espectáculo internacional con Miguel Sandoval y su conjunto típico español, The Marley-Browne Dancers, Coral y Carmen, Gladys del Valle, Lare-

**¡¡ No lo dude !!**  
café  
**El Cafeto**  
le gustará

**OTROS ESPECTACULOS**

**ACUARIO MADRID.**—(Maestro Victoria, 8. Junto a Preciados.) Fantástico espectáculo submarino.

**BOLERA BILBAO.**—(Fuencarral, 118.) 11 mañana a 3 madrugada. Pistas reglamentarias. Ba americano.

**FRONTON RECOLETOS.**—11: Begonés VII-Oroz I; Ituarte II-Amorebieta IV. Antes, otro a cesta.

**RADIO Y TELEVISION**  
**ASKAR**

**PARRILLA REX.**—Presenta Hermanas Benitez, David Soto, Lina Bermejo y su ballet, Paco Reyes y Pilar, Frances Carroll. Orquestas: Cuarteto Franco Monaldi y Kassy. Tarde y noche. Teléfonos: 47-12-40 y 47-11-12.

**PASAPOGA.**—Tarde y noche, gran éxito de su espectáculo internacional con Miguel Sandoval y su conjunto típico español, The Marley-Browne Dancers, Coral y Carmen, Gladys del Valle, Lare-



**MAITE SUAREZ DE PUGA**

sión del amor", y un año más tarde se licencia en la carrera de Derecho. Interpreta teatro de cámara en la Universidad de Zaragoza y más tarde escribe algunas comedias. También participa en recitales poéticos en Guadalajara, su ciudad natal, y en Madrid, junto a conocidos poetas.

En una pausa de sus quehaceres de opositor, José Antonio Suárez de Puga ha escrito un voluminoso libro de poemas sobre temas de la Alcarria, que ha dado ya a la imprenta.

José Antonio Sáez, conocido ilustrador alcarreño, ha preparado una veintena de dibujos para este libro.

Esta semana dará lectura a una antología de su obra poética en una conocida sala de exposiciones madrileña.

José Antonio Suárez de Puga destinará los derechos de autor de su nuevo libro de poemas a una interesante obra benéfica.

**MAITE HOSTAL - GENERAL MOLA, 285**  
TELEFONO 5341 69

## SORAYA: «SI ME QUEDO EN MADRID ES PARA VER LAS CORRIDAS DE TOROS DE SAN ISIDRO»

ANOCHEN EN LAS CUEVAS DE LUIS CANDELAS

### HOY

#### Información religiosa

Día 11, miércoles.—Nuestra Señora de los Desamparados.—Santos: Felipe, Santiago el Menor, apóstoles; Antimo, presbítero; Sisinio, doctor; Evellio, Máximo, Basso, Fabio, Anastasio, Dioclecio, Florencio y Gandufo, mártires; Mamerio, obispo; Mayolo, abad, e Iluminado, confesor. Misa de los santos Felipe y Santiago, de rojo.

#### LA FESTIVIDAD DE SANTO DOMINGO DE LA CALZADA

El jueves, 12, con motivo de la festividad de Santo Domingo de la Calzada, Patrono de los Cuerpos de Obras Públicas, y organizados por la Cofradía titular, se celebrarán los actos siguientes: a las ocho y media de la mañana, misa de comunión en la capilla de la Casa de Hermandades Profesionales Católicas (San Marcos, 2, segundo). A las once de la mañana, en la Iglesia parroquial de San Ginés (Arenal, 13), la función solemne, a la que asistirán el ministro de Obras Públicas, directores generales del mismo Departamento y autoridades civiles y militares invitadas a dicho acto. La oración sagrada estará a cargo de don Ricardo Blanco, juez auditor del Obispado de Madrid-Alcalá.

#### Avisos varios

##### ACTOS PARA HOY

A las siete.—Consejo Superior de Investigaciones Científicas.—Estudio y realización de aparatos para baterías de condensadores, por M. Gaussens y Bouvier.

A las siete y media.—Casa de Cisneros.—"La lengua española comparada con otras lenguas" por don Manuel Criado del Val.—Instituto Alemán.—Concierto de piano a cargo de Klaus Billing.

—Instituto de Cultura Hispánica.—"España en la poesía brasileña", recital poético.

A las ocho menos cuarto.—Instituto de Cultura Hispánica.—Lectura de unos fragmentos de la novela inédita "El muñeco de paja (Justificación de un teddy boy)", por su autora, María Jesús Echevarría.

A las ocho.—Ateneo.—"Don Juan de Palafox, virrey de la Nueva España, defensor de los indios", por don Mario Hernández Sánchez-Barba.

—Facultad de Derecho.—"El problema de la responsabilidad de los menores en la legislación española", por don Eduardo Jaubert.

—Colegio de Médicos.—"La peste en el año 1652 en Zaragoza. Estudio histórico y consideraciones médicas", por don Fernando Zubiri Vidal.

A las once de la noche.—Colegio Mayor Nuestra Señora de Guadalupe.—"Imágenes del Brasil" (con proyecciones), por don Altamir de Maura.

#### EXCURSION DE LOS AMIGOS DE LOS CASTILLOS

La Asociación Española de Amigos de los Castillos ha organizado para el día 15 una excursión, en la que se visitarán Almazán y Berlanga de Duero. Para informes e inscripciones, oficinas de la Asociación (plaza Mayor, 27, tercer, tel. 212454).

#### BECAS PARA LOS CURSOS DE VERANO DE SANTANDER

Se convocan 100 pensiones de estudio para graduados, maestros nacionales y estudiantes de último curso de carrera que deseen asistir a los cursos de verano de la Universidad Internacional Menéndez y Pelayo, de Santander. Las pensiones cubrirán los gastos de estancia en las residencias de la Universidad y gastos de viaje.

Solicitudes, durante todo el mes de mayo, en las Comisarias de Protección Escolar del Distrito Universitario en que residan los candidatos.

#### ANTIGUOS ALUMNOS DE LOS COLEGIOS DE HUÉRFANOS DE FERROVIARIOS

La Agrupación de Antiguos Alumnos de los Colegios de Huérfanos de Ferroviarios convoca a todos sus antiguos alumnos a Junta general ordinaria de asociados de esta Agrupación, que se celebrará el próximo domingo, día 15, a las once y media de la mañana, en el Colegio Central, calle de los Pirineos (final), Dehesa de la Villa, Madrid.

#### CUPON DE CIEGOS

El número premiado ayer es el 248.



El procedimiento de la servilleta para que Soraya no sea fotografiada.

### A SU VUELTA DE LA COSTA DEL SOL, LA PRINCESA CENO: CIGALAS, COCHINILLO ASADO Y SANGRIA

A la sombra de un abanico romántico, que reproduce aquella famosa corrida de la Beneficencia celebrada en Madrid el 16 de junio de 1889; junto al traje de torear, muleta, estoque, coleta y capa de Félix Colomo, dueño del establecimiento; con las fotos taurinas de Colomo, Rafael el Gallo y Juan Belmonte, mirándose en los ojos de botón de hueso del toro «Cuchillo», de Graciliano Pérez Tabernerero, la princesa Soraya cenó anoche, en la oquedad privadísima de las Cuevas de Luis Candelas.

Confidencia: «Soraya va a cenar, a las diez y media, con la señora Del Amo y Juan Muñoz Cabrero.»

A las diez y cuarto, Enrique Verdugo y yo nos sentamos frente a la mesa reservada con un simple papellito, «Señor Muñoz». En la casa no sabían nada de nada. Consigna: «Privado. Personal». Junto a nosotros, comían y bebían sangría tres soldados norteamericanos y dos chicas chaitillas. A nuestras espaldas se celebraba una especie de pequeña reunión íntima «tipical», entre españoles y sudamericanos. Se escuchaba mucho la palabra «delicioso».

La ex emperatriz es una mujer que odia las fotografías. De ahí que las máquinas y el «flash» estuvieran ocultos bajo los manteles. A veces molesta el importunar así, el sorprender de esta forma la intimidad de la gente, pero no hay más remedio. Soraya es noticia.

Huevos fritos con «papas» y sopas de ajo para los periodistas. Una modesta jarrilla de sangría. Había que montar la guardia, frente por frente a la mesa ocupada por la princesa y su séquito de esta noche.

«Pero si es Soraya!»

Se levantaron de la mesa los sudamericanos. Los soldados, que estaban a nuestro lado, continuaron cortejando a las chaitillas.

Soraya entró primero—conjunto a cuadros, resaca de meditación, negro jersey bajo el traje de chaqueta—. Brillante, con piedra azul, en el dedo pequeño de la mano derecha. Reloj de oro macizo. Detrás de ella, Juan Muñoz Cabrero, con ese aire de nuevo galán de la joven ola norteamericana del cine.

«Vienen solos.»

Los turistas imaginaban romance. Esta es la cruz de la moneda de Soraya. Hombre que

se le acerca, con el que la fotografian, romance en puertas. A continuación, la señora Del Amo, un caballero vestido de negro—del que sólo descubrimos que era un banquero inglés—y el hermano de Soraya, moreno todavía por el sol de Marbella, rubio natural.

Ustedes perdonen que uno enfoque el microscopio. El camarero, vestido a la usanza de los grandes bandoleros andaluces de otros tiempos—pantalón con chorreras, chaquetilla, trabuco y cante, con pañuelo a la cabeza—, apuntaba:

«Una botella de «whisky», seltz, hielo. Y la carta.»

Soraya se admiraba Preguntaba. Sonreía. Esta mujer no se pinta. Tiene unos grandes ojos de almendra verde. Cuando se sentó, inmediatamente se quitó los zapatos.

«Me gustan los toros. Los toreros, también. Sólo hay una cosa que me retendría aquí más tiempo: las corridas de San Isidro. Pero no tengo más remedio que ir a Alemania la semana que viene.»

No fuma. Viene un grupo de turistas, de los que hacen el «Madrid la nuit». Se detienen frente a la mesa reservada. El cicerone, que es un cuco, aprovecha:

«Esas son alegorías de toros, de faenas toreras... y esa señora que hay ahí, y que ven ustedes que no es una alegoría, es la princesa Soraya...»

Hay una pequeña rebelión en el grupo de suecos. No se resignan a marcharse de allí sin un autógrafo. Vuelven y vuelven, mirando siempre lo mismo, como distraídos. Soraya sonríe. Pero ellos no se atreven a pedir la firma codiciada.

«Ahora, por favor, tráiganos cigalvas cochinillo asado y sangría.»

Mucha comida para la noche. Pero la cocina española tiene fama en todo el mundo. Mientras llega el primer plato, Soraya luce migajas con el panecillo y lo come tranquilamente. Traen dos cubos de hielo con «agua de agüeritos». Aparentemente es champagne. Los americanos desubren por fin que se trata de Soraya y arman la revolución. Están dispuestos a retratarse con ella, sea como sea. Soraya vuelve a sonreír.

Las cigalvas. Los pequeños monstruos más ricos del mundo pasean sus largas patas por el plato de Su Alteza. Soraya se come con las manos, sin protocolo, mirando a uno y otro lado. Hablan entre sí en inglés. Percibo en muchas ocasiones palabras sueltas:

«Me encanta España. ¿Como se llama el plato que vamos a comer ahora?»

Cochinillo asado. Lo traen con gran alharaca, mientras los del trabuco hacen guardia con cierta solemnidad. Huele tan bien que se cae uno de espaldas. Lo parten delante de ella. En un plato, como manda la tradición del cochinillo. Le sirven a ella primero, es natural.

Se terminó el cochinillo. Hasta casi los huesos. Después, un vasito más de whisky para cerrar la fiesta. El guitarrista Luis Adame, que lleva doce años en la casa, aparece en escena. Primero, por «chufias». Después, por fandango de Huelva. Palmas, alegría, «Typical Spanish».

Son la una y media de la madrugada. Soraya y sus amigos se van a bailar a Flamingo. Otro whisky. A las dos y media la dejarían, contenta y aparentemente casi feliz, a la puerta del Hotel Ritz.

No me han querido decir en el hotel—y es lógico—si la princesa pidió anoche bicarbonato.

Tico MEDINA

(Fotos de Enrique Verdugo.)

TOROS EN SAN ISIDRO: Desde 26,50 pesetas DIARIAS, sin entrada, con televisores MARCONI y SYLVANIA

IMECA

GLORIETA EMBAJADORES, 7 PACIFICO, 82 - ZURBANO, 65

### Se repite la historia

## Nace una niña en un taxi



La madre, tras el susto, sonríe con su nueva hija.

Una vez más la «cigüeña» gastó una broma a un taxista. Benita Félix Arribas dió a luz una niña en el interior del taxi matrícula M-172.927, que conducía Emilio Alfonso Meliá Santos, a las doce menos diez de esta mañana. El propio conductor del vehículo nos dió la noticia, sólo diez minutos más tarde de producirse el parto.

En el mismo taxi fuimos a la Maternidad de la calle de O'Donnell y entrevistamos a la madre.

Es una mujer de veintinueve años, madre de dos hijos más. Ella nos cuenta que esta mañana se sintió indispuesta y llamó a una amiga para que le buscara un taxi. La amiga, Aurora Míguez Martínez, paró al taxi mencionado y, a todo correr, se dirigieron a la Maternidad. A la puerta del establecimiento la mujer dió a luz en el mismo

vehículo. La intervino de urgencia el ayudante sanitario señor Alba.

«Por el camino—nos informa el taxista—la mujer no hacía más que pedir socorro. Tenía un gran miedo, y yo un gran nerviosismo. Un Dauphine rojo no me dejaba paso. Por más que oprimía el «claxon» el coche no me hacía caso... Si no llega a ser por este obstáculo hubiéramos llegado a tiempo a la Maternidad.»

El taxímetro del coche marca más de cuarenta pesetas. Hemos intentado abonarle el importe del recorrido que hizo con nosotros, pero se ha negado.

«Hoy corro con todos los gastos de este viaje...»

La madre y el taxista, frente a frente en la sala de la Maternidad, se hablan. Ya pasó el susto. Todos sonríen mientras la recién nacida llora desconsoladamente. Su llanto contagia el de otras criaturas, y pronto se organiza un «coro» espectacular.

Todavía no ha tenido tiempo la madre de pensar el nombre de su nueva hija. Su marido está trabajando, pero no sabe el sitio exacto. Es muy posible que hasta la noche no se pueda enterar.

El taxista propone que se le



El taxista, Emilio Alfonso Meliá, con la niña que nació en su taxi.

imponga el nombre de Socorro. Hoy, en el «coro» de esas nuevas voces destaca, como solista, la niña de nuestra noticia.

Diariamente, en la Maternidad de O'Donnell nacen unos treinta

y cinco niños por término medio.

Diariamente, en la Maternidad de O'Donnell nacen unos treinta

A. G.

## Los parlamentarios británicos asistirán esta noche a una cena ofrecida por el señor Solís

En honor de la Delegación de parlamentarios británicos, que se halla en Madrid, se celebró una recepción en la Embajada de su país. Más tarde, la Directiva del

grupo español de la Unión Interparlamentaria les ofreció una cena en el hotel Fénix.

En la mañana de hoy, los parlamentarios británicos realizaron una visita turística a la ciudad. Esta noche asistirán a una cena que les ofrece el ministro secretario general del Movimiento, don José Solís.

Mañana, la Delegación visitará la fábrica de automóviles Pegaso, el Instituto Nacional de Industria, Institución Sindical «Virgen de la Paloma», diversos grupos de viviendas, Parque Sindical Deportivo y la Ciudad Universitaria. Más tarde asistirán a una cena ofrecida por el Banco Exterior de España.

## El señor Vigón recibe a las autoridades de Orense

El ministro de Obras Públicas recibió esta mañana a una Comisión de la provincia de Orense, integrada por el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, presidente de la Diputación, alcalde de la ciudad, ingeniero jefe de Obras Públicas y otras personalidades y autoridades, que trató con el señor Vigón de diversos asuntos relativos al Departamento y de interés para dicha provincia.

## AGENTES DE NEGOCIOS

con posibilidades en la construcción. Oportunidad. Espléndidas comisiones.

Calle Antonio López, 186 - De 6 a 8



LOS FUTUROS ESPOSOS SABEN QUE

### NEBRASKA

LES OFRECE SUS ESPLENDIDOS SALONES PARA BODAS, BAUTIZOS Y FIESTAS FAMILIARES

ESTUPENDO SERVICIO PRECIOS ASEQUIBLES

Bravo Murillo, 109

Tls. 335821, 345037 y 549087

Exquisitas meriendas con ¡CAFE! ¡CAFE! ¡CAFE! en pleno corazón de Madrid

### NEBRASKA

Alcalá, 28

Tls. 220444 y 323002

## CONSULTORIO GRAFOLOGICO

SANSON, Madrid.—Su escritura, amigo lector, me revela que posee un carácter algo débil y excesivamente susceptible, bastante tranquilo, producto tal vez, de una actividad moderada. Es prudente y equilibrado, acostumbrado a no tomar ninguna resolución sin haber pensado antes sus pros y contras. Le considero ordenado y metódico, muy sensible y dotado de un espíritu habilidoso muy acusado. Creo también observar cierta lentitud en la captación de ideas. ¿Me equivoco, amigo lector?

TINEBLA, Ponferrada.—Usted amigo lector, es muy sincero, dócil, expansivo y generoso; usted deposita una gran seguridad sobre sí mismo. Todo, no cabe duda, lo hace con ardor y bravura, cosa propia en un temperamento apasionado como el suyo. Aunque no siempre, su espíritu es claro y abierto. Activo, precipitado, como consumido por el deseo de ir de prisa, fruto de un carácter temerario, exaltado e influenciable. Añadiré que es inteligente, alegre y cordial, muy dado a hacerse nuevas amistades, a las que no acostumbra a defraudar. ¿Satisfecho, amigo lector?

HELENA

# RULETA MAGICA

## HOROSCOPO PARA MAÑANA

Por Miriam

SIGNOS	SALUD	DINERO	AMOR	TRABAJO	GUIA PARA LA JOENADA	Perfil astrológico de los niños que nazcan mañana
<b>ARIES</b> 21 de marzo a 20 de abril	⊗	+	=	⊗	Tenderá a hacer todo cuanto no convenga a sus intereses prácticos; por eso no debe dejarse llevar de su intuición ni de sus deseos. Manténgase en su trabajo habitual.	Tendrán dotes artísticas indudables, a las que podrán sacar partido una vez formada su personalidad y estabilizada su vida sentimental, ya que una prematura explotación de sus cualidades en este sentido no haría más que frustrar sus probables éxitos futuros. En nada serán rápidos ni precoces, pero dejándoles el ritmo que impondrá su temperamento y cualidades intelectuales (terminarán por ser individuos cuya prestación profesional y social podrá ser valiosa. Sus atractivos físicos serán considerables, y su simpatía se irá desarrollando igualmente al compás de su lenta evolución psíquica. Sabrán aprovechar muy bien sus buenas relaciones sociales para utilizarlas al servicio de sus propios intereses sin que nadie pueda tacharlos de aprovechados o desleales. El número 9 les dará suerte. Su color favorable será el marrón. Su perfume, la peonía. Su talismán, el berilo.
<b>TAURO</b> 21 de abril a 21 de mayo	⊗	⊙	=	⊗	Buenas oportunidades en su trabajo que le reportarán beneficios monetarios de consideración. Pero no adopte posturas misteriosas ni actúe con insinceridad en sus actividades.	
<b>GEMINIS</b> 22 de mayo a 21 de junio	⊗	Z	⊗	⊗	No precipite sus decisiones por un nervosismo irreflexivo, porque así perderá la ocasión de laborar en pro de sus aspiraciones ayudado por las circunstancias.	
<b>CANCER</b> 22 de junio a 22 de julio	=	=	⊗	⊙	Podrá concluir un asunto interesante para sus ambiciones profesionales. No eluda ningún contacto con personas capaces de ayudarle o secundarle en sus proyectos.	
<b>LEO</b> 23 de julio a 22 de agosto	⊙	⊗	⊗	⊗	Sea previsora en sus proyectos si han de afectar a sus intereses monetarios, pero tampoco actúe con previa renuncia a todo cuanto signifique un mínimo riesgo económico.	
<b>VIRGO</b> 23 de agosto a 23 de septiembre	⊗	⊗	=	⊗	Pueden tomarse la palabra al hacer una promesa precipitada y verse luego en una situación embarazosa o delicada, ya que escapará a sus posibilidades o deseos el cumplirla.	
<b>LIBRA</b> 24 de septiembre a 23 de octubre	=	⊗	⊗	=	Podrá tener hoy un grato epílogo en diversos asuntos, tanto en el orden material como sentimental, iniciados hace algún tiempo. Se sentirá satisfecho de sus realizaciones.	
<b>ESCORPION</b> 24 de octubre a 22 de noviembre	=	⊙	=	=	Aunque no le faltarán ocasiones de trabajar en pro de sus deseos habrá de cuidar mucho sus palabras, porque no todos los que le rodeen serán personas leales o bien intencionadas.	
<b>SAGITARIO</b> 23 de noviembre a 21 de diciembre	⊙	⊗	=	⊗	Puede terminar hoy un largo proceso de inquietud en torno a una cuestión profesional. Su euforia será mala consejera, pero le estimulará en su natural simpatía.	
<b>CAPRICORNIO</b> 22 de diciembre a 20 de enero	=	⊗	⊗	⊗	Sus intereses sentimentales estarán opuestos a sus aspiraciones materiales, lo que no dejará de disgustarle y preocuparle. Será mejor que se deje llevar de los acontecimientos.	
<b>ACUARIO</b> 21 de enero a 18 de febrero	=	⊗	⊗	⊗	La jornada le obligará a reflexionar sobre ciertas actividades que actualmente le ocupan, lo que puede hacerle modificar en parte su actitud personal o sus opiniones.	
<b>PISCIS</b> 19 de febrero a 20 de marzo	⊗	⊙	Z	=	Buena jornada para realizar compras o ventas en magníficas condiciones financieras. Su intuición le aconsejará en el momento oportuno, pero actúe con rapidez y firmeza.	

**CLAVE**  
 ⊙ EXCELENTE  
 ⊗ BUENO  
 = MEDIANO  
 ⊗ PASABLE  
 Z MALO  
 + PESIMO

## El amor en la semana

**ARIES:** Malas perspectivas se ciernen sobre los intereses afectivos de estos nativos, que tenderán a deformar la realidad de los hechos, extremando sus actitudes ya en un sentido positivo, ya en otro negativo, de la manera más inoportuna imaginable. Su testarudez ayudará a aumentar esta atmósfera de confusión y desquiciamiento que rodeará su vida sentimental en estos días. No tendrá muchas posibilidades de éxito ningún idilio iniciado por estas fechas.

**TAURO:** En su hogar surgirán motivos de satisfacción considerable; pero estos nativos, en su mayoría, gustarán más de las novedades que pueda brindarle el círculo exterior, que la monotonía dichosa de su intimidad. Su conducta herirá la susceptibilidad y el amor propio de la persona amada; pero, por contraste, no hará más que aumentar la dosis de sentimientos de dicha persona, en vez de enfriarlos. Los tauros aprovecharán esta circunstancia para hacer de su capa un sayo.

**GEMINIS:** Muchos de estos nativos se empeñarán en buscar complicaciones en su vida afectiva, por capricho o por poner en práctica disparatados sistemas de conquista del corazón humano. Tendrán las peores inspiraciones en este sentido y no será difícil que, intentando ganarse un amor, cosechen un rotundo fracaso. Huirán de los caminos normales y, por hacer caso a su innata tendencia hacia la excentricidad, pueden verse metidos en situaciones no buscadas.

**CANCER:** Por muchas realidades satisfactorias que se anuncien en este aspecto para la mayoría de los nativos de Cáncer, no estará de más aconsejarles un mínimo de prudencia, ya que

su euforia les aconsejará bastante arriesgadamente a la hora de tomar decisiones o actitudes trascendentales. Los que se casen en estos días conocerán unos primeros años de matrimonio felicísimos, pero dependerá de ellos mantener esta dicha un lapso de tiempo más largo.

**LEO:** Habrá interferencias entre la meta soñada por los enamorados de este signo y las posibilidades que tendrán a su alcance los leonianos, dispuestos a laborar en pro de un futuro afectivo estable. Sin embargo, todo será cuestión de tenacidad y constancia, ya que el éxito parece inclinarse abiertamente sobre las ambiciones afectivas de estos nativos.

**VIRGO:** Una calma inquietante parece ceñirse sobre los más importantes proyectos en este sentido. No es aconsejable a estos nativos el que tomen decisiones arriesgadas en cosas que puedan influir sobre su presente sentimental, ya que las circunstancias no favorecerán sus planes y pueden hacer que los resultados sean del todo contrarios a los previstos o soñados por ellos. La vida social intensa, en cambio, servirá a los intereses futuros de los virginianos.

**LIBRA:** El único peligro que la semana encierra para estos nativos, en lo que respecta a sus intereses sentimentales, es su incontrolable tendencia a deslumbrarse por apariencias engañosas y equívocas. Pueden, así, sentir su corazón inflamado hacia personas que no debieran representar nada en su vida, y despreciar, en cambio, a quienes convendrían a su carácter y circunstancias. No faltará la persona que sepa aprovechar en su beneficio esta debilidad.

**ESCORPION:** Mucho cuidado con los consejos, murmuraciones y noticias que les lleguen a estos nativos, de la forma más imprevisible que pueda imaginarse, en relación con sus realidades sentimentales. Ni todos los consejos serán leales, ni todas las informaciones ciertas. De surgir un problema en su vida íntima, será mejor que aguarden un poco a resolverlo. Es posible que, sin hacer nada, el conflicto se solucione por sí mismo, al carecer de base real.

**SAGITARIO:** La persona que ocupa el corazón de muchos de estos nativos parecerá empeñada en oponerse, sistemáticamente, a cuantos proyectos, en común, traten de planear. No es semana, por tanto, muy propicia a las declaraciones de amor, ni a las conclusiones de acuerdos definitivos, porque todo hace pensar que chocarán frente a la negativa rotunda de la persona centro de tal actitud.

**CAPRICORNIO:** Semana trascendental para el futuro sentimental y familiar de muchos capricornianos. Se jugarán en ella la resolución de problemas íntimos considerables y las circunstancias que se presentarán pueden ser únicas en la vida afectiva de muchos de estos nativos. Las circunstancias impondrán, para todos, una conducta sincera, hábil, no obstante, y activa por encima de todo. El abandono a última hora puede ser de fatales consecuencias.

**ACUARIO:** Más que por su parte, los nativos de este signo verán progresar la evolución de sus realidades sentimentales, por la actitud de la persona amada o de aquellos que tengan interés en verlos felices. Puede que, en algún momento, se sientan contrariados; sin embargo, no tendrán de qué quejarse, la mayoría de los acuarianos, en lo que a realizaciones sentimentales se refiere, al terminar la semana.

**PISCIS:** La conducta de muchos nativos puede dar lugar a errores delicados, por parte de personas malintencionadas o de criterio muy cerrado. No será probable que las relaciones de estos nativos, en lo que concierne a sus familiares políticos, les proporcione muchos éxitos ni satisfacciones. Sus actos serán juzgados con severidad y tacañería espiritual.

si se "desintegra" el átomo...

...el remedio: Pegamento IMEDIO

PRODUCTOS IMEDIO - Calzada de Calatrava (C. Real)

RADIO Y TELEVISION  
ASKAR

Cupón para una consulta a la ruleta mágica

**BOLSA DEL MOTOR**  
AUTOMOVILES - CAMIONES - MOTOS

**ESCUELAS**

- ESCUELA "España". Alfonso XII, 58. Teléfono 57-52-44.
- ESCUELA automovilista Salmantina. Conde Peñalver, 24. Teléf. 35-41-02.
- ARENAL, escuela automovilista. Arenal, 23. Teléfono 48-43-31.
- BOADA, escuela automovilista. Jorge Juan, 50. 55-56-11.
- PONS, escuela automovilista. Lagasca, 133. 56-42-06.
- PONS, escuela automovilista (secursal). Gobernador, 4. Aranjuez.

**AUTOMOVILES**

**COMPRA**

- ADMIRAMOS coches venta comisión. Máxima garantía. Zurbarán, 14. 57-76-32.
- OBTENDRA mayor beneficio su automóvil usado vendido a plaza cobrando usted al contado. Constitutos. Zurbarán, 14. 57-76-32.

**VENTAS**

- HERRANZ. Land Rover barato.
- HERRANZ. 600 seminuevo.
- HERRANZ. Citroën 2 HP seminuevo.
- HERRANZ. Castrol, 32.
- SEAT 1.400.
- PEUGEOT 403.
- BORGWARD turismo aceite pesado.
- FACILIDADES.
- JUAN BRAVO, 41.
- CANTELAR.
- CHEVROLET 55.
- MICROBUS AUSTIN.
- RENAULT 4-4.
- MERCEDES 180 D.
- CHRYSLER siete plazas.
- CANTELAR. Martínez Campos, 5.
- CADILLAC 55.000 pesetas.
- JAGUAR.
- FIAT SEAT.
- FIAT 600.
- STANDARD.
- RENAULT 4-4.
- FURGONETA Ford 1.500 kilos.
- AUSTIN 1.000 kilos.
- VALLEHERMOSO, 54.
- J. A. I. Vallehermoso, 32. Ofrece:
- FIAT 1900.
- CHEVROLET gas-oil siete plazas Ocasión.
- 1.100 siete plazas.
- VOLKSWAGEN 1954.
- CAMION STUDEBAKER J-15.
- RENAULT Fregate.
- CAMION DODGE Bota Azul.
- DKW furgón.
- DKW Combi-1.
- DKW microbús.
- SIMCA ocasión.
- CHEVROLET Sport, único España.
- RUBIA Ford 1957, como nueva.
- 4-4 seminuevo.
- SEAT 1.400.
- J. A. I. Vallehermoso, 32.
- ELEGIRA entre 200 automóviles. Supermercado A. C. C. I. O. N. Huertas, 72.
- VENDERA rápidamente su automóvil. Supermercado A. C. C. I. O. N. Estancias gratuitas Huertas, 72.
- VENDO DKW Combi buen uso. Teléfono 398130.
- RUBIA Willy Oberland seminueva. General Orma, 26, tienda eléctrica.

**CAMIONES**

**COMPRA**

- GARAJE TALLERES NOGAL. Reparaciones garantizadas Luis Mitjans, 2. 51-74-27.
- PARA comprar, vender, cambiar, visite Mercado del Camión. Ferrocarril, 27.

**VENTAS**

- HIGUERA. Thames Perkins seminuevo.
- HIGUERA Leyland Beaver, estrenar.
- HIGUERA. Mercedes 120 HP nuevo, cinco metros entre ejes.
- HIGUERA Thames Trader, estrenar.
- HIGUERA. GMC Henschel reductora.
- HIGUERA. Bussing 10 toneladas, muy nuevo.
- HIGUERA. Wite 10 toneladas seminuevo.
- HIGUERA Ebroca, estrenar.
- HIGUERA. Motor cambio diferencial y eje Mercedes 100 HP.



**LOS COCHES DE BARREIROS.** — Ampliamos la noticia que dimos ayer sobre la solicitud de Barreiros para fabricar automóviles de turismo, en asociación con una de las firmas de mayor prestigio en el mundo, Barreiros ampliará su actual capital social de 300 millones de pesetas a 700 millones, aumento que se destinará totalmente a la adquisición de maquinaria nacional y extranjera y a las instalaciones precisas para la fabricación de los citados automóviles. Concretamos que los de motor de gasolina cubricarán 1.900 c. c., y los de diésel, 2.200 c. c. O sea que se pretende cubrir el vacío que hay en nuestro mercado de coches con estas cilindradas superiores, y si se fabrican en España, los que precisas vehículos de esta potencia no pensarán en la importación.

**GRAN PREMIO VILLA DE MADRID.** — Diez inscripciones más de españoles, portugueses y norteamericanos incrementaron ayer la lista de inscritos para el Gran Premio Villa de Madrid, que se correrá en el Retiro el domingo próximo. Cincuenta y cinco automóviles se disputarán las categorías para turismo de serie y mejorados (I) y especiales y gran turismo (II). Y ya son veinte los "karts" que hay inscritos. Tendremos una entrada mañana velocista, ideal para los que disfrutan con las emociones fuertes.

**MIEDO DE CAMPEON DEL MUNDO.** — Sobre las emociones automovilistas se recordaba ayer en una reunión de pilotos la contestación de Juan Manuel Fangio a una pregunta de nuestro compañero Agosti: "¿Cuándo pasó usted más miedo en automóvil?" "En un taxi, por Lisboa."

**CARRERAS DE MOTOS SPORT.** — Todos los organizadores de pruebas motociclistas preparan carreras de la categoría sport, con la que se puede asegurar el éxito del espectáculo. Pero estas carreras se reducen al duelo Bultaco-Montesa, con tan gran ventaja velocista de estas marcas que las demás no entran en liza o no consiguen nada. Bultaco y Montesa han conseguido máquinas sport que andan tanto como las de competición. ¿Por qué entonces no aplican sus esfuerzos deportivos hacia las pruebas internacionales? La misma Federación debe aconsejarles que finalice el duelo fraternal, aunque se acabe la categoría sport, pues serán mucho más lógicos y beneficiosos los triunfos que nuestra industria obtenga sobre marcas de otros países.

- HIGUERA. Dodge vaca Perkins reductora nuevo.
- HIGUERA. Cambios, facilidades PEDRO UNAÑUE, 14.
- OMNIBUS AUSTIN.
- PERKINS 38 plazas.
- CAMIONES DODGE PERKINS.
- DODGE gasolina.
- FORD barbas.
- STUDEBAKER.
- OTROS.
- PONZANO, 47.
- AUSTIN.
- CHEVROLET.
- CAMION DODGE camión.
- VALLEHERMOSO, 54.
- HERRANZ Hino 125 HP, estrenar. Castelló, 32.
- TRANSPORTISTAS: Elegían entre 200 camiones nuevos. Ocasión en el Supermercado A. C. C. I. O. N. Huertas, 72.
- THAMES, Henschel, Ford, Barreiros, basculante, Bravo Murillo, 308. (Metro Tetuán.)
- CAMIONES estrenar todas marcas, usado a. Steyr, Berlier, Bussing, Ford basculante, Ford B. B., rubia Ford. 24 meses facilidades.
- CONDE VILCHES, 17. (Detrás Cartagena, 32.)

**MOTOS**

- GARAJE "SAN VICENTE":
- SIDECARES.
- MOTOCARROS.
- REMOLQUES.
- MONTESAS.
- OSAS.
- COERSAS.
- RIEJUS.
- ROAS.
- SANGLAS.
- TALLERES REPARACIONES.
- SAN VICENTE, 15. (Metro Tribunal.)

**Peugeot MOVESA**  
**GRINÓ, S. A.**  
VELAZQUEZ, 97  
MADRID

- MOTOCARROS Todas marcas.
- MOTOCARROS Facilidades
- MOTOCARROS Garantías
- MOTOCARROS Pradillo, 3
- OCASION! 200 motocicletas Facilidades Supermercado A. C. C. I. O. N. Huertas 72
- MOTO Cofersa 2 HP, toda prueba. 55-95-97.

**TRANSPORTES POR CARRETERA**

- TRANSPORTES Extramadura. Calle Palencia, 29. 33-42-38. 33-39-27.

**OTRAS OPORTUNIDADES**

- ACUCHILLADO-BARNIZADO SHERWIN-WILLIAMS, 45 pesetas. 392017.
- CALENTADORES GAS
- REPARACIONES garantizadas. Transformación butano. Talleres RUBIO Abada 13 22-63-48
- CAMAS
- JOSE AGUADO.
- BRAYO MURILLO, 146.
- MUEBLES.
- COMPRAS
- FUNDIDORES: Compramos horno de fundición monofásico, a 230 o 10.000 voltios. Trabajo intermitente. Escríbid: Serrano, Apartado 12.186. Madrid.
- CONSULTAS
- CLINICA antivenérea. Tratamiento garantizado. Impotencia, sífilis, blenorragia, fimosia, bionomielia, 2. (14.273.)
- IMPOTENCIA. Últimos tratamientos. Puencarral, 6. (12.256.)
- DETECTIVES
- DETECTIVES privados. ALBER, Epjos y Mina, 13. 1.º 21-87-06.
- DISCOS
- MICROSCOPIOS magníficos, muy rebajados. Amplísimo intercambio. DISCOTECA Jorge Juan, 88.
- ENSEÑANZAS
- INGLES domicilio. 45-03-24.
- FOTOGRAFIA
- LAS mejores fotos de BODA en:
- FOTO BARBOSA. Montero, 36.
- FOTO BARBOSA. Luchana, 20.
- FOTO BARBOSA. Conde Peñalver, 4.
- NOVIOS! BODAS! Una firma, un prestigio: ROCA, fotógrafo. Carmen, 8. Vea exposición Reserve hora.
- GUARDAMUEBLES
- GUARDA MUEBLES Matesanz, 23-61-06.
- MAQUINARIA agricola
- TRACTORES todas potencias. Supermercado A. C. C. I. O. N. Huertas, 72.
- MAQUINAS cogor punto
- SIFI. Enseñanzas gratuita. Menorca, 4.
- CIESA. Duque Alba, 1. Enseñanzas gratis.
- MAQUINAS generos punto
- MAQUINAS punto rematadas y garantizadas. LOGUI, Oso, 3. Teléfono 28-41-90.
- TRICOMALLA, la mejor máquina de punto fabricación nacional. Automáticas, manuales. General Álvarez de Castro, 4.
- INDUSTRIAS GONZALEZ. Máquinas punto eléctricas, manuales, bobinadoras, rematadoras. Olivar, 14. 39-02-23. Y Amor Hermoso, 46. 39-38-27.
- MAQUINAS punto OONAHEN, rematadoras tres hilos, mano y motor, todas clases dispositivos. Facilidades pago. CAPEVILA. Narváez, 31. 35-70-35.
- MAQUINAS de escribir
- DIAGRAM todas marcas Económicas Facilidades. Augusto Figuera, 2.

**China**  
Gorrion I. 5.700 pta.  
II 7.900 "  
74 c. c. 13.990 "  
No precisan carnet.  
Facilidades de pago.  
**AUCEMA**  
Mejía Lequerica, 14  
Madrid - 23 27 26

- MOTO-VALLECAS. Segundo.
- MOTOCARRO "Avia". Iso.
- MOTOCICLETAS todas marcas.
- SEGUNDO. Grandes facilidades.
- MOTO-VALLECAS. Segundo.
- MELQUIADES BIENCINTO, 40. 51-97-69.
- 3 IDEAS. Lambrettas y Vespas. Gran surtido. MOTO CITY. 53-30-94. 53-32-76.
- MOTO CITY. Bravo Murillo, esquina Ríos Rosas.
- LAMBRETTAS 42 letras sin entrada. Concesionario oficial. MOTO CITY.
- LAMBRETTAS directamente fábrica pública. MOTO CITY.
- SIDECARES, Iso, Montesa, Peugeot, etc. MOTO CITY. 53-30-94. 53-32-76.
- LAMBRETTA. Agencia de ventas en Madrid. MOTO CITY. Bravo Murillo, 61. Plaza Juan Zorrilla, 4. 53-30-94. 53-32-76.

**Mondial**  
Castellón Normal y Sport  
Cuatro tiempos.  
Válvulas en cabeza  
FACILIDADES DE PAGO  
**FERRARI**  
Genova, 3. MADRID

- SEIMO. Motocicletas nuevas.
- SEIMO. Motocicletas usadas.
- SEIMO. Sin entrada.
- SEIMO. Motocarrros 48 meses.
- SEIMO. No hay quien compita en precios, facilidades y regalos.
- COMISIONA a agentes.
- Bravo Murillo, 234. 33-42-34.

- MAQUINAS escribir. Grandes facilidades. Montero, 33. (Pasaje.)
- VENTAS DE: MAQUINAS escribir. MAQUINAS portables. MAQUINAS calcular. MAQUINAS sumadoras. TODO EN: DALTOS. BELEN, 2. 31-14-71.

- EXPOSICION amplia: 100 máquinas escribir, sumas, calculas desde 1.000 pesetas. Milja a su gusto. Pague a su comodidad. HERNAN CORTES, 7.
- VENTA, alquilar, UNDERWOOD, HISPANO-OLIVETTI. Otras marcas. Precios interesantes. San Joaquín, 8. 21-38-74.
- SEMINUEVA, semiportátil, Royal. 47-07-20.

**Medias**

- "EL ARCA DE LAS MEDIAS".
- LAS mejores marcas nacionales y extranjeras en toda clase de medias.
- PRIMOROSAS combinaciones y camisones, a precios sin competencia posible.
- ELEGANTISIMOS y maravillosos equipos para novias, a precios interesantísimos.
- TODO lo mejor, más atractivo y sugestivo para las novias.
- NOVIAS, NOVIAS, NOVIAS: No lo dudéis: vuestró equipo completo lo encontraréis solamente en "EL ARCA DE LAS MEDIAS".
- VEAN ALGUNOS PRECIOS:
- MEDIAS NYLON, 14,90 pesetas.
- COMBINACIONES MEXYLON, 69 pesetas.
- COMBINACIONES NYLON, 99 pesetas.

- CAMISONES cortos NYLON, 109,90 pesetas.
- CAMISONES NYLON, 149 pesetas.
- JUEGOS NOVIIA, tres prendas, NYLON, 499 pesetas.
- "EL ARCA DE LAS MEDIAS". Plaza de San Ildefonso.

**Motores**

- REMI. Alternadores, dinamos, electromotores. San Bernardo, 120. 249258.
- LIQUIDAMOS mitad precio motores eléctricos nuevos hasta 100 caballos. Apartado 1.146. Madrid.

**Mudanzas**

- MEGINO. Goya, 14. Teléfono 25-89-16. Traslado a provincias.

**Muebles**

- MUEBLES-CAMA PRACTY. Fabricación propia. Muchos modelos. Hortaleza, 3. Esparteros, 8.
- URGENTISIMO: comedor, salón, fresillo, bar, cómodas, arañas, espejos, armario grande. Velázquez, 85, 2.º
- OFERTA SENSACIONAL!
- ROSELLO. Muebles. Virgen de la Fuencilla, 8. (Barrio de la Concepción.) 55-44-01.
- ROSELLO. Comedores. ROSELLO. Dormitorios. ROSELLO. Salas de estar.
- ROSELLO amueblará su casa.
- ROSELLO le orientará gratuitamente.
- ROSELLO. Virgen de la Fuencilla, 8.
- ROSELLO MANTIENE SU OFERTA SENSACIONAL.

- ROSELLO, por 18.954 pesetas, le ofrece: DORMITORIO, COMEDOR, SALA DE ESTAR Y RECIBIDOR.
- ROSELLO le invita a visitar su exposición.
- ROSELLO. Máxima garantía.
- ROSELLO, sinónimo de calidad.
- ROSELLO. Confort, elegancia.
- ROSELLO le ratifica su gran oferta.
- MUEBLES ROSELLO. Virgen de la Fuencilla, 8. (Barrio de la Concepción.) Teléfono 55-44-01.
- VENDO comedor, reloj antiguo. 56-03-16.
- APARATOS LUZ desde 80 pesetas. MUEBLES LORENZO. Valverde, 8. (Rinconada.)

**Peluquerías**

- AGENTES ambos sexos, visitadores peluquerías de señoras y caballeros, obtendrán positivos beneficios en gestión agradable y compatible. "TOCADO". Libreros, 14.

**Somiers**

- NUMANCIA. Constilten precio, 33-44-38. Muebles JOSE AGUADO.

**Trabajo**

- PRECISANSE señoritas mayores de 18 años bailar. Academia Baile. Siete-diez tardes. 35 pesetas diarias. Príncipe, 16. (2.459.)
- VENDEDORES que estén empleados en empresas, Bancos, etc., para venta confección, sastrerías, perfumeras, zapaterías, Señor Renasco. Arenal, 9. 1.º C. 31-72-62. De 6 a 9.
- OFICIALES chapistas y pintores de coches se precisa. Churruga, 16. (2.568.)
- GUARDA jurado se necesita para servicio nocturno. Teléfono 36-39-10.

**Plazos**

- ALMACENES ALCO Facilidades pago.
- ALCO vende sin aumento.
- ALCO vende sin aval
- ALCO. Sastrería. camisería, gabardinas
- ALCO Lencería. sedecia.
- ALCO. Mantas sábanas, colchas.
- ALMACENES ALCO Tejidos en general Señora y caballero.
- ALMACENES ALCO Montero, 6. 1.º

**Radio, televisión**

- CAMBIO radios, televisores, tocadiscos, etc. 416761.

**Relojes**

- RELOJES Cauny, Dugma, preciosos áncora 13 rubias. Desde 200 pesetas. Puerta del Sol, 13. Teléfono 31-59-42.
- DOGMAS, Roxy Prima, Cauny, etc. Más baratos que en Marruecos. Esposa y Mina, 1, 2.º (Puerta Sol.) Envíamlos a provincias.

**Restaurantes**

- RESTAURANTE "Pagarri". Selecto, económico, buen servicio Ambiente familiar.
- RESTAURANTE "Pagarri". Barco, 7. Teléfono 31-50-40.

**Somiers**

- NUMANCIA. Constilten precio, 33-44-38. Muebles JOSE AGUADO.

**Trabajo**

**OFERTAS**

- PRECISANSE señoritas mayores de 18 años bailar. Academia Baile. Siete-diez tardes. 35 pesetas diarias. Príncipe, 16. (2.459.)
- VENDEDORES que estén empleados en empresas, Bancos, etc., para venta confección, sastrerías, perfumeras, zapaterías, Señor Renasco. Arenal, 9. 1.º C. 31-72-62. De 6 a 9.
- OFICIALES chapistas y pintores de coches se precisa. Churruga, 16. (2.568.)
- GUARDA jurado se necesita para servicio nocturno. Teléfono 36-39-10.

**Varios**

- COMPKO, vendo, cambio, fotografías, prismáticos, cámaras, ampliadoras. Luchana, 16.

**FARMACIAS DE GUARDIA**

- Núñez de Arce, 15; Conde de Romanones, 8; Arenal, 2; avenida de José Antonio, 39; Infantes, 24; Puencarral, 108; Fernando el Santo, 5; Barquillo, 31; Goya, 55; Alcalá, 85; Alcalá, 98; Doctor Castelo, 26; Alcalde Sains de Baranda, 78; Peñascales, 6; Alcalá, 219; carretera del Este, número 63; Gutiérrez de Cetina, 34; carretera de Aragón, 274; Arturo Soria, 164 (Ciudad Lineal); Oráculo, 11; (barrio Quintana); José Arcones GII, 7 (esquina Baltasar Alcázar); Ricardo García, 8 (barrio San Pascual); Padilla, 69; Don Ramón de la Cruz, 49; Serrano, 112; General Mola, 75; Cartagena, 99; Vinaros, 31; López de Hoyos, 412; Marcellano Santa María, 7 (Sur Estadio Bernabéu); General Mola, 270; General Ramírez de Madrid, bloque Ministerio Información y Turismo; carretera de Francia, 9 (Tetuán); Marcellina,

- ador del Sol, 3; General Ricardo, 114 (Mataderos); Alondra, 9 (entrada General Ricardo, 180); Marcelino Castillo, 25 (Carabanchel Bajo); colonia Pan Bendito (Carabanchel Bajo); Labradora, 1 (esquina carretera Leganés, Carabanchel Alto); plaza Setúbal, 4 (San Vicente Paul); Marquesa de Silvea, 2; Ramón Luján, 2 (Usera); Portacell, 21 (colonia Alameda); paseo de las Delicias, 115; Tomás Bretón, número 14; Embajadores, 100; Murcia, 1; Lavapiés, 56; Atocha, número 4; plaza del Niño Jesús, 2; Doctor Esquerdo, 232; Los Mesajo, 14 (Puente de Vallecas); avenida de la Albufera, 27 (Puente de Vallecas); Enrique Velasco, 51 (Puente de Vallecas); avenida Palomeras, 15, provisional (Puente de Vallecas); Puerto Alto, 21 (antes Calvo Sotelo, Puente de Vallecas); avenida San Diego, 70 (Puente de Vallecas).

**Buenas noches, Madrid**

**"Show for you" en la Parrilla del Alcázar**

En la Parrilla del Alcázar se presentó el espectáculo arrevistado "Show for you", que no es inglés, sino español, pero si tan bueno como pueda serlo cualquier renombrado espectáculo al uso extranjero. Este "show" está bien presentado, con un vestuario que, si no es lujoso, si es adecuado, aunque las bellas mujeres que componen el espectáculo necesitan de pocas adecuaciones. Sobre una coreografía ágil, muy movida, el "show" constituye un desfile de belleza, gracia y arquitectura física, movida con inteligencia y disciplina. No obstante, hay una notable diferencia a favor del excepcional Joseph-ballarín y coreógrafo magnífico, de la ballarina Ivette — deliciosa, frágil y femenina — y de los primeros bailarines Esteban Gimeno y Francisco Javier — todos ellos de excelente escuela — que componen un espléndido conjunto.

En el espectáculo se han conjugado — con habilidad — los ritmos modernos con la música clásica. Y si en los primeros nos es grato recoger alguna influencia de Alaría — excelente influencia — en la clásica no hay otra que la de una

escuela y un estudio que han de llevar a sus ejecutores a empresas de mayor envergadura.

Tina y Mery, parejas de Gimeno y Francisco Javier, merecen también una notable distinción, y la vedette Eva Rik (que también es española) impresiona por su presencia física e interpreta algunas canciones con las tablas y gracia que su categoría imprime.

TORRES BERMEJAS, MANANA. — Para mañana, martes, a las diez y media de la noche, se anuncia la apertura al público de la nueva parrilla flamenca de Madrid Torres Bermejas, un sitio que merece la pena conocerse. Tiempo tienen.

- JUAN MORILLA, EXITO EN PALMA. — De Juan Morilla sabemos que se presentó el día 4 en el Bahía Palace de Palma de Mallorca, con su conjunto de arte español, y obtuvo un gran éxito. A Juan le esperan numerosos contratos, entre ellos Pavillón de Madrid. Lo que le falta es tiempo.
- AMELIA SEVILLA, EN FONTORIA. — En Fontoria de Lisboa, se entiende. La joven y bella canzonetista española tuvo un lisonjero triunfo, y como premio, contrato para Angola.

**Inauguración de Torres Bermejas**

Anoche, en cena privada, se inauguró la nueva Parrilla flamenca Torres Bermejas, que entendemos ha de ser uno de los lugares más elegantes de Madrid, por su inigualable

marco y el público a que está destinado.

El cuidado en los más nimios detalles, un excelente servicio de restaurante y una cordialidad sincera pueden ser, quizá, los tres pilares fundamentales de la nueva Parrilla, que está presidida por el buen gusto.

Entre el público asistente que reconocimos destacamos al señor Peña Boeuf, a los generales Aranguren y Lobo, al duque de Tovar, al encargado de Negocios Extranjeros de Holanda, a los señores Villasanté, Quesada, Sánchez Rubio, Valenzuela Barredo y los directores de las agencias Wagons Lits Cook y Marsans.

En el espectáculo español destacaremos una vez más, la presencia de El Güito, el sensacional Güito, en exhibición temperamental de fuerza, estilo y personalidad, con brío e ímpetu inagotables, en alarde de buen arte y juventud. Los Cuatro Vargas, con su conjunto español en facetas sorprendentes en el canto y en el baile, en armónico conjunto, roto sólo por la fuerza expresiva de sus características individuales, y un gran cuadro flamenca, del que queremos señalar un nombre como toque de atención: Rafael Cruz, extraordinario, llamado a ocupar un elevado puesto en el escalafón de los "grandes".

**Emilio G. LOYGORRI**

**INDUSTRIAS DEL METAL**

Julián Camarillo, 37, precisa pulidores cameros. Jornales reglamentarios y premio laboriosidad.

Presentarse de 10,30 a 2. (264)

Tel. PUEBLO: 25-61-32

# BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

En esta sección únicamente podrán publicar sus anuncios los agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria y los propietarios de fincas.

## HIPOTECAS

URGE COLOCAR diversas cantidades sobre pisos, edificios Madrid. EXCLUSIVAS ARELLANO. Montero, 10-12, 2º 31-27-78, 31-71-46, 31-71-23.  
 HIPOTECAS rápidamente. 26-00-32.  
 OBTENGA cualquier préstamo con garantía de sus fincas. 312778, 317146, 317128.  
 HIPOTECAS urgentes en Madrid y provincias FERREAR. Bravo Murillo, 346. 33-80-02.  
 SE REALIZAN hipotecas inmediatamente. EXCLUSIVAS ARELLANO. Montero, 10-12, 2º 312778, 317146, 317128.  
 HIPOTECAS. Compra-venta fincas. Traspasos en toda España. Colocación capitales. Hortaleza, 59. Señor Ortúño Despacho diez-tres.  
 DISPONGO para inmediata colocación hipotecas diversas cantidades. Siendo con exclusivas venta, operaciones rapidísimas. EXCLUSIVAS RAMIRO. Plaza Cortes, 4.  
 CAPITALISTAS! Desean garantizar su dinero en hipotecas o cualquier operación inmobiliaria? Confíense a ALONSO Preclados, 11.  
 HIPOTECAS 24 horas. Merino Fuencarral, 23.  
 DISPONGO 500.000, 800.000, 1.500.000. Colocación inmediata. EXCLUSIVAS JUAREZ. 31-66-26.  
 COLOCARIAMOS 6.000.000 sobre urbanas. 36-79-34.  
 COLOCARIA 100.000, 200.000, 500.000 rápidamente. 26-00-32.  
 ¿USTED precisa dinero? ¿GOZALO!!! le proporcionará las cantidades que precise sobre urbanas y rústicas.  
 ¿GOZALO!!! Puerta Sol, 13, 21-14-51.

## HOTELES

VENTAS

DIOS - AYUDA. Vendemos hoteles. 36-46-18.

## Lo que Vd. busca

Sintonice diariamente con Radio Intercontinental, de ocho a nueve de la mañana. Es una audición adelantada de las ofertas y demandas de PUEBLO de sus secciones BOLSA DE LA PROPIEDAD y BOLSA DEL MOTOR.

## PISOS

350.000 a 750.000

MENOS HIPOTECARIO EXENTOS - RENTA LIBRE SANTIAGO BERNABEU, 2 (De Generalísimo 24. a Habana 11).

## LOCALES

¿COMERCIALES!!! Extensísimo surtido locales y negocios comerciales industriales, todas categorías. Informamos personalmente y remitimos notas detalladísimas. ¡Comprébelo! RAMIRO. Plaza Cortes, 4.

## NAVES

VENTAS

NAVES 400, 800, 2.000 m<sup>2</sup>, avenida Habana, carretera Aragón, Legazpi, General Ricardos ALONSO Preclados, 11.  
 VENDEMOS magnífico garaje, nave, 1.600 metros, diáfano, engrase, lavado. Precio de oportunidad. GADEA. José Antonio, 65.  
 NAVES!!! Extensísimo surtido en venta. Remitimos nota detallada. RAMIRO. Plaza Cortes, 4.  
 S. A. I. G. O. N. Alqui- mos, traspasamos, vendemos. 48-64-86.

## RUSTICAS

VENTAS

RUSTICAS!!! Extensísimo surtido todas categorías. Remitimos notas detalladas RAMIRO Plaza Cortes, 4.  
 COMPRA-VENTA fincas rústicas Madrid, provincias. Informes: EXCLUSIVAS ARELLANO. Montero, 10-12, 2º 312778, 317146 317128.  
 POR TOLEDO, Ciudad Real, muchas rústicas, todos precios. VAZQUEZ. Princesa, 71. 41-20-50.  
 EN CORRAL DE CALATRAVA, carretera general Madrid, 750 hectáreas. Vendo-permiso solares, casas. VAZQUEZ. Princesa, 71. 48-54-39.  
 GRANJA, naves 150 m<sup>2</sup>, electrificada, dos fanegas, agua abundante. Enrique Martín. Carranque (Toledo).

## SOLARES

VENTAS

CONSTRUCTORES!!! Extensísimo surtido solares todas categorías. Remitimos notas detalladas. ¡COMPRÉBELO! RAMIRO Plaza Cortes, 4.  
 DIOS - AYUDA. Vendemos solares. 36-46-18.  
 CONSTRUCTORES!!! ¿Buscáis solares? GOZALO dispone todas zonas edificables, industriales y pesadas.  
 ¿GOZALO!!! Puerta Sol, 13, 21-14-51.  
 URBANAS  
 COMPRAS  
 ¿DESEAN cambiar sus fincas? RAMIRO Plaza Cortes, 4.  
 COMPRAMOS casa renta antigua. GADEA. José Antonio, 65.  
 VENTAS  
 MOLINA SOTO. PIEDAD, 12 (entre Serrano-avenida Habana). Cuatro habitaciones. 245.000, menos 70.000 Banco. Pago en 5 y 30 años. Llaves con 50.000.  
 MOLINA SOTO. SANCHEZ DAVILA, 27. Cuatro habitaciones, gas, calefacción, ascensor subida y bajada. 230.000, menos 50.000 Banco. Entrada, 25.000. Resto, 5 y 15 años.

## VIVIENDAS

muy interesantes en calles Ascao y José Arcones GII (barrio de San Blas). Varios tipos, facilidades. Visítenlas. Calle Ascao, Edificaciones Eguaras, y Abada, 3.

ARROYO. Toda clase operaciones inmobiliarias. Fuencarral, 106. 21-31-88.  
 PISOS!!! Extensísimo surtido todas superficies, categorías y precios. ¡AMPLIAS FACILIDADES!!! Informamos personalmente y remitimos notas detalladísimas. ¡COMPRÉBELO! RAMIRO. Plaza Cortes, 4.  
 COMPRE UN HOGAR... NO UN LUGAR DONDE VIVIR. "BARRIO DE SAN LORENZO". UNA CONSTRUCCION DE LUJO PARA UNA VIVIENDA ECONOMICA. VEA LAS EDIFICACIONES QUE ENTREGAMOS EN ABRIL. LE OFRECEMOS: Un lugar sano. Un piso bien construido y barato. Un colegio para sus hijos. Un mercado para usted, señoras. Comunicaciones. Jardines, etc. VENDEMOS LA SEGUNDA FASE, PARA ENTREGAR DENTRO DEL PRESENTE AÑO. SITUACION: Prolongación, calle López de Hoyos (Hortaleza). PRECIO DEL PISO TIPO: "B"; Desembolso, 20.000 pesetas. Resto, ocho y treinta años. CONSUL- TENOS. PROPIETARIA Y CONSTRUCTORA: CON- STRUCTORA EBORA, S. A. Vallehermoso, 32. Madrid.  
 DIRECTAMENTE tienda siete huecos: Duque de Castelo, 36, y Fernán González.  
 EXCLUSIVAS LOMAS vende terrenos en Vicálvaro, Torrejón de Ardoz, Barajas, Carabanchel Bajo para instalación de industrias a precios sin competencia. Solares para viviendas, fincas rústicas, urbanas completas, pisos, locales comerciales, industrias, dinero para hipotecas, arriendos, permisos, etc. Teléfonos 310860 y 21731.  
 PROPIETARIOS!!! Estamos especializados en venta de pisos, casas completas, librerías, ocupadas. ALONSO.  
 ¿DESEA comprar propiedad? ALONSO le proporcionará el que usted desea.  
 PENSIONES, cafeterías, bares, tabernas, naves, locales. ALONSO. Preclados, 11.  
 ALONSO. Preclados, 11.  
 ALONSO. Naves, hoteles.

## MERCADO DE USERA

### GRAN OCASION PARA INDUSTRIALES

El próximo día 19 del actual se subastan 14 magníficas tiendas en el comercialísimo y citado mercado, donde existe la mejor zona y porvenir de Madrid.

¡Véanlos en seguida! Informarán en las oficinas del referido mercado.

## PISOS ESTUPENDOS

3, 4 y 7 habitaciones, monísima cocina y baño. Gas, calefacción y agua caliente central y ascensor. Casa rodeada de jardines. Desde 85.000, 112.500 y 197.500. Resto, facilidades. EXENTOS. Paseo de la Chopera, n.º 3, entrando por Santa María de la Cabeza. AUTOBUS, N.º 6

ALONSO. Pisos céntricos.  
 ALONSO. Pisos Salamanca.  
 ALONSO. Pisos Argteles.  
 ALONSO. Pisos Dellcias.  
 ALONSO. Pisos Cuatro Caminos.  
 ALONSO. Pisos Ventas.  
 ALONSO. Preclados, 11.

ALONSO. Garajes, naves.  
 ALONSO. Mercaderías, perfumerías.  
 ALONSO. Restaurantes, cafeterías.  
 ALONSO. Locales todos negocios.  
 ALONSO. Preclados, 11.  
 GOZALO!!! Taller engrase coches, calle Pinos Baja, 52 (Tetuán).  
 GOZALO!!! Lujosa tienda Fuencarral, 245 metros. Renta, 1.600. Cualquier industria.  
 GOZALO!!! García Morato, Metro Iglesia, lujosa zapatería, desavenencia familiar.  
 GOZALO!!! Cafeterías, bares.  
 GOZALO!!! Droguerías, perfumerías.

GOZALO!!! Ultramarinos, carnicerías.  
 GOZALO!!! Lujosa pensión calle Arenal, 16 habitaciones, 25 camas.  
 GOZALO!!! Bar-taverna Bravo Murillo. Venta, 8.000 diarias. 785.000. Piso encima.  
 GOZALO!!! Puerta Sol, 13, 21-14-51.  
 60.000. Tienda vivienda. 1.500. Azucenas, 62.

## TRASPASOS

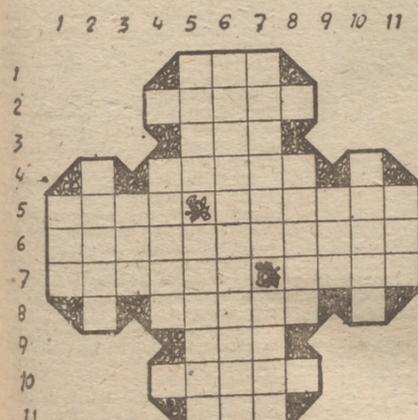
ALONSO. Pensiones, residencias.  
 ALONSO. Bares, tabernas.

## ALQUILERES

OFERTAS  
 PISOS 2.000 pesetas, seis habitaciones, servicios, lavadero, ascensor y montacargas de subida y bajada, escalera servicio, gas, calefacción central. RAMOS Montero 25.  
 AMUEBLADOS, vacíos, medios pisos, todos precios. PEBAYONA. 21-09-55.  
 ALQUILO nave 630 metros, junto Estrecho. Buenos medios transportes. Vería: Adrián Pulido, 7.  
 ALQUILO tienda y local comercial, con sótano, sin traspaso. Verías: Plaza Chueca, 6. (Entre Gravina y Augusto Figueroa.)

## CRUCIGRAMA

Por K. B. ZAS



HORIZONTALES.—1: Gran río de América. 2: Prende.—3: Al revés, isla del archipiélago de las Nuevas Hébridas.—4: Consonante. Al revés, fonéticamente, advertencia. Vocal.—5: Al revés, hoguera. Prenda para la cabeza.—6: Ejecutabas.—7: Al revés, simiente del lino. Letras apostólicas.—8: Punto cardinal. Provincia española. Vocal.—9: Al revés, mosaico antiguo.—10: Villa de la provincia de Zaragoza.—11: Letras de tono.  
 VERTICALES.—1: Dueña.—2: Raya.—3: Terminación de diminutivo.—4: Consonante. Manifiesta. Vocal.—5: Nombre científico del lino. Aviator.—6: Claudicase.—7: Amapola. Famoso actor español contemporáneo.—8: Vocal. Termina. Vocal.—9: Ciudad del Brasil.—10: Al revés, ligera.—11: Constelación.

### SOLUCION

1: Amazona.—2: Enciende.—3: Isla.—4: Consonante.—5: Advertencia.—6: Eje.—7: Lino.—8: Amapola.—9: Brasil.—10: Ligeira.—11: Orión.  
 1: Osa.—2: Acaba.—3: Capita.—4: Trazo.—5: Ama.—6: Trazo.—7: Osa.—8: Trazo.—9: Osa.—10: Osa.—11: Osa.

PARA ANUNCIOS EN ESTA SECCION: TELEF. 57-52-47

## PISOS!!!

CALLE ARGUESO, 36, 38 y 40

(Frente barrio San Vicente Paúl)

240.000 pesetas menos 40.000 Banco.

Entrada única, 50.000 pesetas; resto, 60 meses.

¡NO DEMORE SU VISITA Y COMPRUEBE ESTA AUTENTICA OPORTUNIDAD!

Antes de comprar, vender o cambiar su auto o moto, visite  
**ALCALA, 73**  
 donde encontrará siempre lo más nuevo y conveniente. Ahora, la

**Lambretta 150**  
 4 VELOCIDADES

• La scooter más silenciosa: 80 fonos  
 • La más rápida: 90 Km.  
 • La más estable: Motor central

**PEDRO DE ALZAGA**

## Red Nacional de los Ferrocarriles Españoles

Concursos para la adquisición de diversos materiales

Se admiten proposiciones de casas nacionales hasta las trece horas de los días que a continuación se detallan:  
 Día 30-5-60 Ceniceros para locomotoras.—Alambres de acero.  
 Día 1-6-60: Puertas completas caja humos.—Litopón en polvo. Vidrios planos (cristalinas).—Espejos.—Obturadores para cajas engrase.  
 Día 3-6-60: Cufi y fundas de cufi.—Redes para portaequipajes. Lunas inastillables.—Vidrios planos.—Piezas de bronce.  
 Día 6-6-60: Pinturas.—Lona de algodón.—Alfombras.—Guardapolvos del botón motor.—Jaboneras de cristal.—Lunas planas lisas corrientes.  
 Día 8-6-60: Tejidos de algodón.—Tela de algodón.—Camisas de protección.—Tubos de cristal.—Visores de cristal.—Accesorios de tubería.  
 Día 10-6-60: Bielas y cabezas de biela.  
 A la entrega de ofertas deberá acompañar la de muestras, documentación, etc.  
 Los pliegos de condiciones se podrán examinar en Madrid, paseo del Rey, número 22. Estación RENFE en VALLADOLID; MALAGA, VALENCIA (Alameda), BARCELONA (FRANCIA), BILBAO (Abando), LEON, OVIEDO, VILLAFRANCA DE ORIA, VIGO y ZARAGOZA (Campo Sepulcro).  
 La apertura de ofertas tendrá lugar en el Departamento de Adquisiciones y Almacenes, paseo del Rey, número 22, a las diez horas del día siguiente a las fechas indicadas.  
 Madrid, 7 de mayo de 1960.

## Fallo del concurso de artículos sobre Avila

Nuestro colaborador Manuel Gallego Morell, premiado

Por el Jurado calificador del II Concurso Nacional de Artículos de Prensa sobre Avila y el turismo ha sido emitido el correspondiente fallo, otorgándosele el primer premio a don Antonio Manuel Campoy, por su trabajo titulado "Avila de los Caballeros".

El premio del Ayuntamiento de la ciudad de Avila le ha sido concedido a nuestro colaborador don Manuel Gallego Morell, por su artículo "Y en el corazón, Avila", publicado en estas mismas páginas.

## A PLAZOS

Sin recargo ni fiador  
**FRIGORIFICOS TELEVISORES BUTANO**  
 GRANDES REBAJAS  
**CONCLIN**  
 SAN BERNARDO, 24

# PUEBLO

## UNA HORA BAJO EL PUÑAL DE UN LOCO

### Coruña: El camarero de un restaurante permaneció 55 minutos amenazado por el cuchillo de un demente

#### El atacante fué reducido, pero antes hirió a dos clientes y a un policía

**L**A CORUÑA. (Un reportaje de la agencia Fiel, por Eugenio Pontón, especial para PUEBLO. Prohibida la reproducción.)—A las once de la noche, José Casqueiro Juncal, de treinta y ocho años, natural de Bueu (Pontevedra), que el día 3 había desembarcado en Gijón del buque "Castillo de Figueras", del que era tripulante, entró en el bar Argentino, de la calle de los Olmos, en La Coruña.

—Sirvame una copa—dijo al camarero del mostrador.  
—De qué la quiere?  
—De cualquier cosa. Va a ser la última que tomo porque esta noche voy a morir.

El dueño del establecimiento observó al recién llegado, vestido a la marinera. De aspecto corriente, más bien bajo, escasamente corpulento, tomó la copa de un trago. El dueño del bar seguramente pensó para sí que se trataba de un marinero recién desembarcado en el puerto cargado con una copa de más.  
♦ «ME PERSIGUEN! ¡ME QUIEREN MATAR!»—El marinero abandonó el bar tranquilamente. Nadie se fijó en él. José Casqueiro se encaminó a otro establecimiento y entró en una cafetería de la calle de la Galera, donde habrían de desarrollarse las escenas más impresionantes de este suceso.

Dicho establecimiento posee, a la derecha de su entrada, el comedor. Allí, unos doce clientes se hallaban cenando. A la izquierda de la entrada está la barra, donde se encontraban unas quince personas sentadas en otros tantos taburetes, y al lado de la barra, al fondo, cenaba un matrimonio. El comedor se comunica con la parte interior del mostrador, y una puerta permite el paso desde el fondo de la zona interior del mostrador a la cocina del restaurante.

Casqueiro, con aspecto tranquilo, entró en el establecimiento y se dirigió al mostrador.

—Un café—pidió en esta ocasión.  
—Solo, cortado o con leche?  
—Me es igual. Póngame un café.

Al recién llegado le sirvieron café con leche. Iba a comenzar a tomarlo cuando uno de los clientes, que estaba a su izquierda, metió la mano derecha en el bolsillo de la chaqueta para buscar cualquier cosa, quizá el tabaco. En ese instante, el marinero que vio el gesto, retrocedió, se crispó sus músculos y sacó un cuchillo, al mismo tiempo que gritaba:

—¡Va a sacar una pistola...! ¡Me persiguen! ¡Me quieren matar!

Eran las once y veinte en punto de la noche.

♦ **LAS DOS PRIMERAS AGRESIONES.**—El cliente, que había provocado con su gesto la reacción del marinero José Casqueiro, se retiró bruscamente. Entonces Casqueiro se abalanzó sobre otra persona que estaba junto a él y le asestó una puñalada, con la que le produjo una herida incisocontusa en el maxilar derecho; tras el primer golpe asestó dos más, causándole herida incisocontusa en la región subescapular que interesa la piel y tejido celular subcutáneo. Rápidamente fué trasladado a la Casa de Socorro de Cuatro Caminos, donde su estado se calificó de reservado.

Ante la agresión inicial, otro cliente del bar se abalanzó sobre el marinero, intentando sujetarle. Y consiguió hacerlo, por la espalda, sujetándole el brazo con el que empuñaba el cuchillo. Sin embargo, Casqueiro, con evidentes señales en todo momento de anormalidad mental, hizo un esfuerzo y se cambió el arma de mano, asestando entonces un golpe por la espalda al hombre que lo había logrado sujetar. El cuchillo le atravesó la pleura. Su estado es de pronóstico reservado.

Uno de los camareros de servicio en el comedor, don Félix Lousa, ajeno aún a la verdadera trascendencia del suceso, se acercó al grupo y, creyendo que se trataba simplemente de un borracho, se hizo un bucco y le dijo al marinero:

—Pero hombre, ¿para qué te buscas líos? Anda, vete; sal de aquí.



El agresor es sacado del restaurante. (Foto Blanco.)

Mientras el camarero, que todavía no había visto el cuchillo, trataba de convencer al perturbado, avrias personas sacaron a los heridos del establecimiento y otras avisaban a la Comisaría de Policía, desde donde se trasladaron rápidamente varios inspectores y agentes de la Policía Armada y del Tráfico. El camarero seguía, obsesionado, tratando de convencer al agresor. Poco a poco, la gente fué alejándose. Unos segundos después, el marinero José Casqueiro alzó su cuchillo y gritó a los que aún se hallaban en el establecimiento, al mismo tiempo que apuntaba con el arma sobre el pecho del camarero:

—¡Fuera todos! Si se mueve alguien, mato a éste!

Y le dio un empujón al camarero y lo sentó. Seguía apuntándole con el cuchillo.

«¡Que se vayan todos!»  
Los clientes que se encontraban en el bar se pasaron al comedor. El marinero ordenó que cerrasen la puerta. Alguien lo hizo y muchos siguieron viendo la escena a través de los cristales. La otra puerta, la que daba a la cocina, también fué preciso cerrarla, ante las órdenes y amenazas del demente.

♦ **«ME PERSIGUEN. ME PERSIGUE UN HOMBRE QUE TIENE GAFAS.»**—En términos nada tranquilizadores, inició una conversación el criminal loco.  
«Si alguien intenta hacerme algo, te clavo.»  
El camarero amenazado se levantó un poco, queriendo explicarle que no tenía nada contra él. El agresor lo volvió a sentir de un golpe en el hombro. El camarero joven hizo un movimiento y entonces Casqueiro repitió: «Si se mueve ese, te mato.»  
El marinero añadió al camarero, sin dejar de apuntarle: «Me persiguen. Me persigue un hombre de gafas. Me preparan una encerrona. Quieren fusilarme.»  
Eran las once y media de la noche.

♦ **«TENGO CUATRO HIJOS.»**—Por fin, en vista de que cada vez era más tensa la atmósfera, un inspector de Policía, don Celso Otero de Arce; el sargento de la Policía Armada don Servando Rodríguez; el cabo primera del mismo cuerpo don Antonio Alvarez y otro agente entraron en el bar despacio, pisando suavemente, para evitar cualquier reacción nerviosa del marinero perturbado.

Uno de los policías le dijo con tono amistoso:  
«Hombre, deja a ese señor, que es amigo tuyo. Anda, vete a tomar una copa a otro lado.»  
El marinero los observó. Sin perder de vista a su amenazado ni al muchachito del fondo de la barra, hizo un movimiento agre-

sivo hacia don Félix Lousa y gritó:  
—¡Si se acercan, lo clavo!  
Los policías se detuvieron. La vida de un hombre estaba allí, a tres metros, pendiente quizá sólo de un paso. Los policías se quedaron quietos, observando, habiéndole en tono suave y amistoso. El perturbado también hablaba, y en aquel momento decía al camarero:

—Mira: yo soy amigo tuyo; yo te aprecio, pero tengo cuatro hijos, y como alguno de esos dé un paso, te mato.

Entrar en la barra en aquel momento podría haber sido fatal. En realidad, cualquier cosa podría ser fatal para don Félix Lousa, el camarero.

Y así transcurrieron las once y media, las doce menos cuarto, las doce... La escena seguía igual. Los policías, disimuladamente, hacían señales a don Félix Lousa para que aprovechara un instante y se escabullera. Pero el hombre tenía que estar lógicamente acobardado. En los ojos del agresor veía intenciones criminales de loco.

♦ **LOGRA ESCAPAR EL CAMARERO.**—Eran las doce y trece minutos exactamente. En ese instante, don Félix Lousa aprovechó un descuido del perturbado, una fracción de segundo, y desde la misma silla, que cayó al suelo, se lanzó fuera de su alcance. Lo consiguió sin un solo rasguño.

El perturbado, al ver a su presa inicial que huía se dirigió hacia José Santalla, el muchacho del fondo del mostrador.

♦ **NO LE DIERON TIEMPO A LLEGAR.**—No le dieron tiempo a llegar. El sargento de Policía, don Servando Rodríguez Rodríguez, y el cabo primero del mismo Cuerpo don Antonio Alvarez se abalanzaron sobre él. También se lanzaron el inspector, que poco antes había tenido que abandonar el local, don Celso Otero, y otro policía armado.

♦ **HIERE AL SARGENTO DE POLICIA.**—En los primeros momentos, el agresor, aún con el cuchillo, dió unos golpes y alcanzó al sargento don Servando Rodríguez, al que le produjo herida incisocontusa en región lumbar, que interesa piel y tejido celular subcutáneo, haciéndole sangrar abundantemente; otra en la región costal izquierda y otra en el brazo del mismo lado, todas ellas de pronóstico reservado. También resultó herido un joven coruñés, que intervino en la lucha y que fué herido en el dorso de la mano izquierda, de pronóstico leve, salvo complicaciones.

♦ **LA ESCENA FUE VIOLENTISIMA.**—La escena fué violentísima. Por fin pudo ser reducido el perturbado tras recibir al-

gunos porrazos en la cabeza. Finalmente, ya sin conocimiento, fué sacado entre varias personas y metido en un coche, desde donde pasó a la Comisaría de Policía, y después a la Casa de Socorro, para ser curado.

Los dos camareros que estuvieron todo el tiempo en escena, y en especial don Félix Lousa, fueron objeto de una crisis nerviosa perfectamente comprensible.

Para los que presenciaron los hechos, y de forma especial para el camarero don Félix Lousa, siempre amenazado por el cuchillo, fueron cincuenta y cinco minutos de angustia. La vida de un hombre estuvo en manos de un loco.

♦ **¿POR QUE HIZO ES?»**—En la Comisaría de Policía le pregunté:

—¿Por qué hizo eso?  
Sus respuestas dan idea clara de que se trata de un anormal.

—Me venían persiguiendo, señor... Yo no quería hacer daño a nadie. A mí me seguían, señor. Lo noté en Gijón, cuando desembarqué de permiso. Ya entonces notaba que la gente me señalaba y decían que había que matarme.

## Una gruesa piedra desprendida de un terraplén mata a un niño

### La víctima, Alberto Fraga, jugaba con sus amigos

**L**AS seis menos diez de la tarde. Un grupo de niños jugaba en una explanada a las espaldas del cementerio de San Isidro. Uno de ellos, llamado Alberto Fraga Valle, de once años, con domicilio en la calle de Carlos Dabán, núm. 11, en la barriada del Tercio Viejo (Carabanchel), resultó con heridas gravísimas en la cabeza, a consecuencia de las cuales falleció en la Casa de Socorro de General Ricardos, adonde había sido llevado. Había sido alcanzado por una gruesa piedra, desprendida de un desmonte.

Existe una explanada en el cerro donde los niños jugaban. Las excavadoras habían hecho un desmonte de unos tres metros de altura. En este desmonte los chicos o los mayores, quienes fueran, habían socavado unas cuevas. En ellas se introducían en ese eterno juego de castillos y guerrillas. En una de ellas estaba Albertito poco antes de las seis de la tarde de ayer, cuando se desprendió el «techo»—una gruesa piedra—, alcanzando en la cabeza a la pequeña víctima. Algunos de sus compañeros trataron de rescatarle de entre las piedras, y otros, a todo correr, avisaron a sus familiares, que viven muy cerca de aquel lugar.

El niño fué rescatado y llevado a la Casa de Socorro de General Ricardos.

—No había ningún coche—nos dice el padre—, y uno de los vecinos, con una moto, lo trasladó hasta la avenida del Cementerio, y de allí una furgoneta lo llevó a la Casa de Socorro. Como mi hijo iba sin conocimiento, otros dos vecinos lo llevaban, uno de la cabeza y otro de los pies, acostado en el sillín de atrás de la moto. Los dos iban corriendo al compás que la moto.

Con gran desconsuelo, el padre, Luis Fraga Díaz, nos sigue informando:

—Yo estaba trabajando en la fábrica de cerámica. Cuando me lo dijeron, mi hijo ya lo habían llevado a la Casa de Socorro. Como pude, dando trolepés, fui a ella, pero cuando llegué mi hijo ya había muerto... Alberto tenía cuatro hermanas. Era el único hijo varón del matrimonio. El padre nos ha hablado de su aplicación:

—Sus maestros le querían mucho. Era muy aplicado, y sobre todo muy serio. Siempre me decía que quería ser mayor, para poder ayudarme a trabajar, para

Prosigue el misterio en San Sebastián de los Reyes

## ¿Reconoce Vd. este rostro?

Si es así debe ponerse en contacto con nuestro periódico o con las autoridades de San Sebastián de los Reyes



Nuestro dibujante Vicente Pellido ha reconstruido así los rasgos del desconocido, a la vista de una fotografía del cadáver.

Crónicas especiales por

Julio CAMARERO

Las autoridades locales de San Sebastián de los Reyes tuvieron noticia de que en Guadalajara había desaparecido un hombre de edad semejante a la que representaba el cuerpo del desconocido hallado en el pozo próximo al cementerio, de cu-

ya noticia informamos ya ampliamente a nuestros lectores.

Sin pérdida de tiempo se fué en busca de los familiares que habían denunciado la desaparición y se les mostraron varias fotografías del cadáver. El resultado fué que no le reconocieron.

Existían grandes esperanzas de que pudiera estar relacionado, pero el hombre desaparecido en Guadalajara llevaba además una bicicleta y otras ropas completamente distintas. Hasta el momento se ignora también la suerte que haya podido correr.

Al descartar esta posibilidad prosigue el misterio planteado en los primeros momentos respecto al hallazgo del cadáver.

Por lo que respecta al trozo de vidrio encontrado al vaciar el pozo en la tarde del viernes, no parece que haya servido para producir las lesiones que presentaba el desconocido en el cuello, que debieron de haber sido efectuadas con una navaja o cualquier otro objeto contundente.

Las autoridades no pierden de vista la posibilidad de un homicidio, ya que resulta bastante improbable que el mismo se produjera las referidas lesiones. El hecho de que no se encontrara rastro alguno de sangre por los alrededores del pozo hace pensar que la agresión se comió en otro lugar y fué trasladado allí el cadáver por una mano desconocida.

En la tarde de hoy el Juzgado se ha constituido de nuevo en el lugar donde fué encontrado el cadáver. Palmo a palmo se ha estudiado el terreno en busca de cualquier indicio. Entre tanto la fuerza pública no cesa sus investigaciones controlando a algunos sospechosos.

Por otra parte, nos consta que se efectúan también gestiones en pueblos de alrededor y las autoridades locales conectan con Madrid ante la posibilidad de que, cuando menos, se espere surja el detalle revelador.

Nuestro dibujante Vicente Pellido ha interpretado lo más fielmente posible los rasgos del desconocido en el dibujo que publicamos, partiendo de una fotografía del cadáver. No ha sido fácil esta tarea y es probable que hayamos incurrido en notables diferencias, ya que la foto de que disponemos no ofrece muchos matices identificativos. No obstante, hemos pretendido con ello colaborar con las autoridades en la medida de nuestras fuerzas con el ferviente deseo de que alguno de nuestros lectores reconozca cualquier detalle característico en el presente retrato y pueda aportar algún dato en el misterio planteado. Si es así, deberá ponerse en contacto con nuestro periódico—Narvárez, número 70, teléfono 25 61 32—bien con la Guardia Civil de San Sebastián de los Reyes.

Muebles metálicos de cocina. Acertará en su elección viendo varias cocinas instaladas. ¡Ahora más baratos!



GLORIETA EMBAJADORES, 7 PACIFICO, 82 - ZURBANO, 63